

## Consejo de Ministros

### España fija su postura respecto a Guinea

- ◆ No intervendrá en sus asuntos internos.
- ◆ Cooperará en la forma que interese a ambos países.
- ◆ Adoptará las medidas precisas para la seguridad de los españoles.

(Página 10)

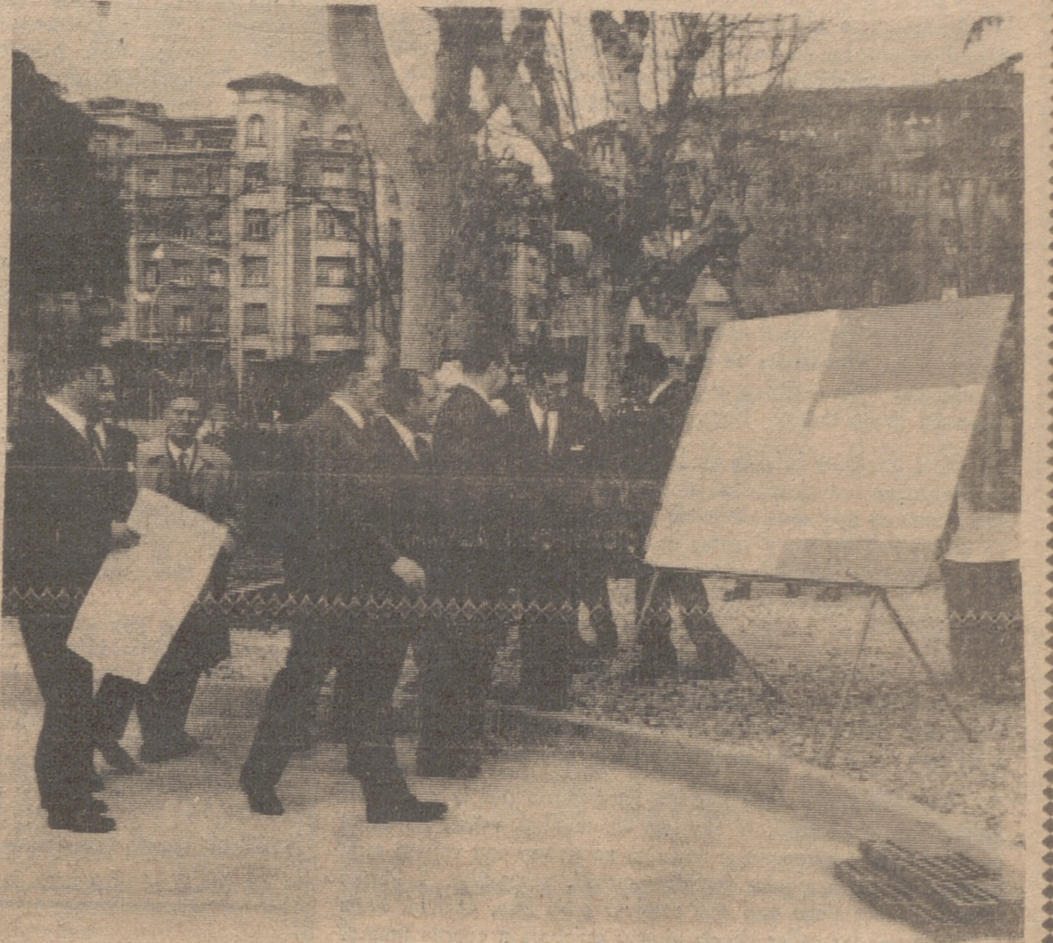
## Guinea continúa en estado de emergencia

### Al parecer, Saturnino Ibongo se ha suicidado

Según el ministro del Interior, Ndongo no ha muerto

(Página 10)

## NUESTRA TIERRA, NOTICIA

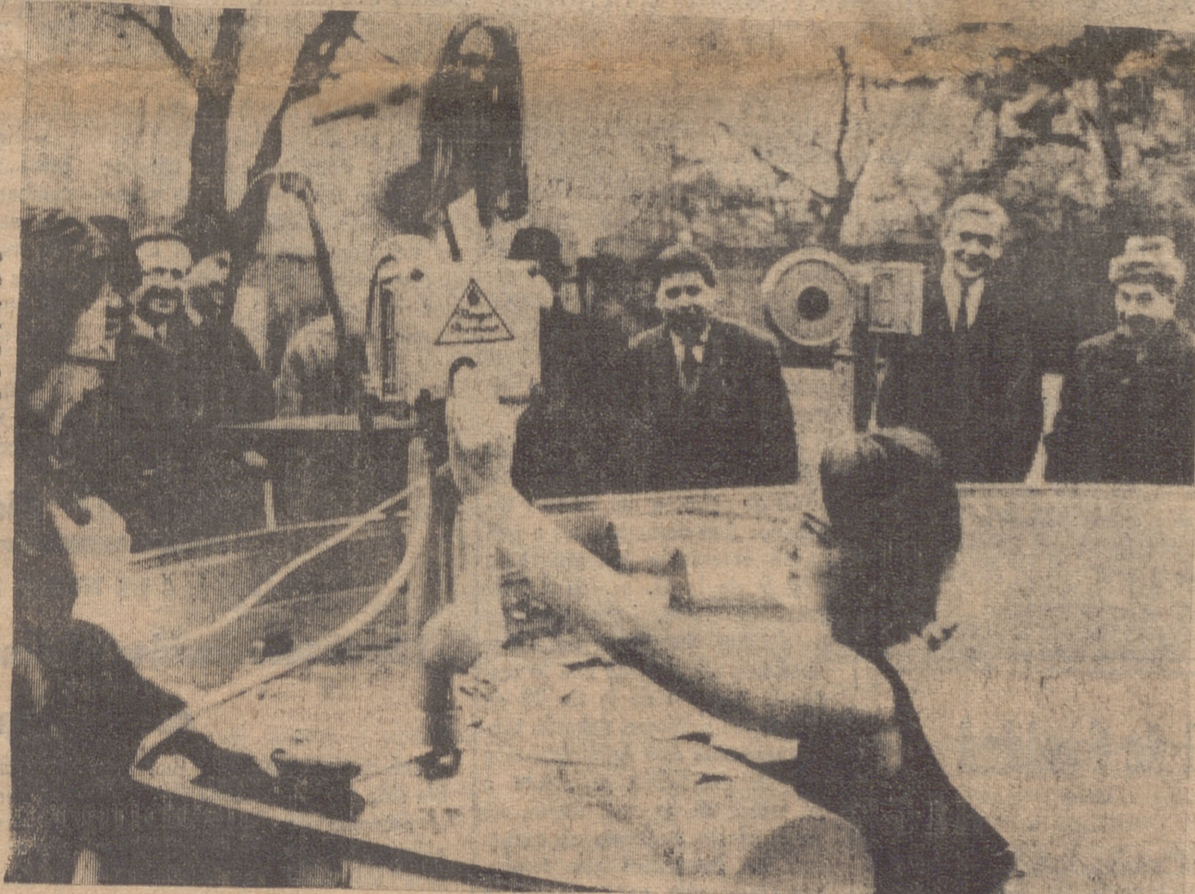


Ayer se inauguraron los nuevos locales de la Jefatura Provincial de Tráfico

### CALIEN-TESE EL AGUA DE LA PISCINA

En el famoso Parque Prater, de Viena, ha sido presentado a la Prensa un aparato para calentar el agua de las piscinas. Se trata de una novedad que al parecer tendrá un gran futuro entre los poseedores de casas de campo con pequeñas piscinas, quienes podrán así utilizarlas en invierno. Funciona con gas. Mientras los espectadores se abrigan bien, dos jóvenes se bañan cómodamente en las frías aguas durante la demostración.

(Foto «Fiel»)



### LA AGRUPACION DE PULSO Y PUA CUMPLE HOY 8 AÑOS



### MOSCU

## Gigantesca manifestación anti-china

Treinta y un soldados rusos murieron en el incidente fronterizo del domingo

(Página 11)

### GIJON

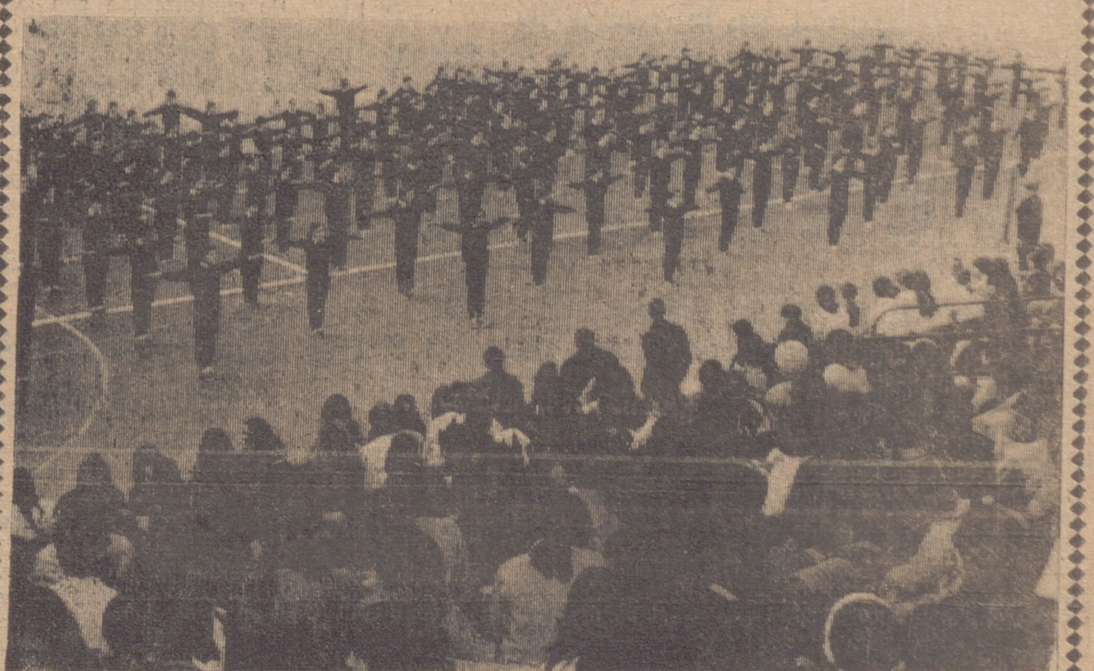
## Tres muertos al chocar un turismo y un camión

OVIEDO, 7. (Logos). — A las 15,30 horas de hoy, en la carretera nacional 630, Gijón-Sevilla, a la salida del puente sobre el río Nora, ya en el Concejo de Siera, chocaron violentamente un camión de transporte y un turismo en el que viajaban cuatro personas, resultando tres muertas y una herida de pronóstico reservado.

El camión, tras chocar de frente, arrastró hasta una huerta cercana, más baja que la calzada de la carretera, al turismo, pereciendo en el acto Alvaro Álvarez González, de 33 años, conductor del turismo, y Fernando González González, de 26 años. El tercero de los ocupantes, Roberta García Suárez, de 24 años, fue trasladado al Hospital General, donde ingresó ya cadáver. El cuarto, José Manuel Mario González Suárez, de 31 años, ingresó en la Residencia de la Seguridad Social «Nuestra Señora de Covadonga», de Oviedo, apreciándosele heridas de pronóstico grave.

El turismo procedía de Avilés, donde trabajaban en «Ensidesa», según parece, los ocupantes del turismo.

El conductor del camión sufrió una fuerte depresión nerviosa.



## En honor de Santo Tomás

Ayer, los estudiantes celebraron la fiesta de su Patrono, Santo Tomás. Hubo todo tipo de actos: religiosos, culturales y deportivos. La gráfica de Herce nos muestra un momento de estos últimos actos.

(AMPLIA INFORMACION EN PAGINAS INTERIORES)

# VENTANA A LA CALLE

## Como en los encierros de Pamplona

Las aceras estrechas son una gaita. Aceras estrechas, bien lo sabemos, las hay en todas partes, porque todas las ciudades tienen su casco antiguo, y ya se sabe que el mayor y más legítimo orgullo de los cascos antiguos de las ciudades son sus calles y callejuelas angostas, con aceras más reducidas y exiguas todavía. Mas, todo lo que esto da de "sabor" y "carácter" al casco antiguo de las ciudades, constituye, al propio tiempo, un engorro tremendo para el ciudadano que transita por sus calles.

Pero lo gordo no es que muchas aceras resulten estrechas en demasía. Eso es inevitable y las gentes contamos con ello de antemano. Lo tremendo, lo excesivo, es que las propias gentes nos dediquemos a complicar y dificultar todavía más la cosa, poniéndonos a estorbar bonitamente el paso de los demás por las aceras estrechas.

Y no podemos, carambita. Concretamente en Logroño, sobre todo en determinados sectores y a ciertas horas, la dichosa costumbre de formar corrillos parlanchines en las aceras está a la orden del día.

Corrillos que no se inmutan ni conmueven aunque se hallen obstruyendo por completo el tránsito por la acera de turno, y los viandantes se vean entorpecidos y detenidos en su marcha. ¿Es —deben pensarse los obstruidos— que la acera no es de todos? ¡Pues, entonces!

Y al traseunte infelice no le queda otra solución que optar por lanzarse bravamente a la calzada y seguir adelante. Si algún auto se aproxima de modo poco tranquilizador, sube uno de nuevo a la acera, y santas pascuas. Y si un poco más allá encuentra otro obstructor tapón humano —que lo encuentra, pues no faltaba más—, con descender otra vez a la calzada, al avío.

De este sencillo modo, con vista y ligereza para bajar y subir a la acera en el momento oportuno y justo, hemos visto nosotros a más de un buen mozo pamplonés ganar la acción a un toro bravo en los encierros de San Fermín.

Pero, demonios, que uno no va siempre por la calle con ánimo "sanferminero", ni siquiera es, muchas veces, un buen mozo. Además, automóviles hay que achuchan con ímpetu muy superior al de cualquier "pablorrmero", carambita. Y hartas complicaciones tiene uno que resolver para que, encima, haya de andar por las calles dando airoso quebro a cuerpo limpio.

De todos modos, mientras en nuestras aceras estrechas siga pasando lo que pasa y nadie se preocupe de evitarlo, quienes transitamos por ellas con cierta prisa tendremos que resignarnos a hacerlo con técnica de corredor "pamplonico".

A ver qué remedio. Peor sería que, al final, nos cogiera "el toro".

O — O



Caso ayer atendido por la Hucha Popular:

Dos ampollas de "Ripason", un envase de comprimidos de "Hidrotona", otro de "Geromen" y otro de grageas de "Arginotribe" para una enferma necesitada. Importe, seiscientos veintiocho (628) pesetas.

De aportaciones, hemos recibido:

Cien (100) pesetas de "El simpatizante de siempre".

Y veinticinco (25) de P. A. S., cinco de ellas como reintegro al número 6.721 del sorteo de la Lotería Nacional del pasado día 4; otras cinco, por no haber correspondido ningún premio al número 6.730 en el mismo sorteo, y las otras quince como redondeo.

Muy agradecidos a ambos.

Con lo consignado, el fondo general, cifrado ayer en tres mil doscientas sesenta y seis (3.266) pesetas, pasa hoy a las dos mil setecientas sesenta y tres (2.763).

**SE ALQUILA OFICINA**  
AMPLIA, EN EL ESPOLON  
Razón: MIGUEL VILLANUEVA, 7 (Portería)

**VENDEDOR**  
para  
MAQUINARIA DE OBRAS PUBLICAS  
Preferiblemente con coche. Concurrir el lunes día 10.

**TAVESA**  
CRA. DE BURGOS, KM. 2. TELF. 22-08-00.  
LOGROÑO  
Oficina de Colocación. Ref. núm. 14.739.

**CARPINTEROS Y CONTRATISTAS**  
FALLEBAS corrientes y tipo "Ruzubi" en hierro y latón con varilla calibrada  
Precios de fábrica  
MANUFACTURAS ROJAS. --- GARCIA MORATO, 9

# agenda del dia

**SANTORAL**  
SANTOS DE HOY.—Juan de Dios, Quintilo, Cirilo, Silvano y Félix. Misa de tercera clase, color morado.

**SERVICIO FARMACEUTICO**  
Don Ramón García Gómez, Márquez de Vallejo, 19 y don Saturnino Garrido García, Avda. Doce Ligero, 6.

**SERVICIO DE GUARDIA PARA VEHICULOS**  
Talleres Barcelona: Milicias, 10 (tallier completo). Teléfono 223786.  
Grúas: Señor Coterón: Santos Ascarza, 48. Teléf. 212709.

**GRUPO DE PANADERIAS**  
Expendedurías de PAN que permanecerán abiertas, mañana domingo, de las 8 a las 12 horas.  
Avenida de Colón, 15. Bailén, 5.  
General Franco, 90.  
General Primo de Rivera, 1. Mayor, 54.  
Pérez Galdós, 32.  
Vana de Rey, 62.

**MATRIMONIOS**  
Victor Redondo Sáenz con María del Pilar Olloqui Santamaría.

**DEFUNCIONES**  
Alejandra Ruada Hernández, de 48 años, de Aguilano; Florencio Tejada Martínez, de

**Salto del Cortijo, S. A.**  
comunica a sus abonados que, previo conocimiento de la Delegación de Industria, suspenderá el suministro a los centros de transformación denominados "Borrera" y Cra. Villamediana (intemperie), el próximo domingo, día 9, y desde las 7,30 a las 14 h.

**Delegación de Hacienda**

## Impuesto sobre los Rendimientos del Trabajo Personal

Circular de gran interés para los profesionales

De conformidad con lo dispuesto en las reglas 33, 38 y 40 de la Instrucción Provisional del Impuesto, aprobada por O. M. de 27 de enero de 1958 y modificada por la de 22 de enero de 1959 y artículo 9-6 de la O. M. de 20 de noviembre de 1964, que reglamenta las disposiciones contenidas en los artículos 43 y 47-1 de la ley 41-1964 de 11 de junio, se advierte a los mencionados contribuyentes que antes de finalizar el actual mes de marzo deberán presentar en esta Administración de Tributos, para tener derecho a los beneficios que dichas reglas y disposiciones conceden, los siguientes documentos:

Para deducciones de sueldos y seguros sociales satisfechos: Modelo de declaración número 163 de los aprobados por O. M. de 10 de junio de 1958, acompañada de sus correspondientes justificantes.

Para deducción de las retenciones que se les hayan efectuado al amparo de los establecido en la regla 83 de la instrucción antes citada: Modelo de declaración número 5 de los aprobados por la misma disposición y asimismo acompañada de sus justificantes.

Coefficientes de deducción por gastos de médicos estomatólogos, analistas y radiólogos: Para poder obtener la aplicación de sus coeficientes especiales, deberán solicitarlo expresamente, pues caso contrario se les aplicará el señalado para los médicos en general.

Deducciones de los artículos 42-1 y 44-1 y 2 de la ley 42-1964 de reforma del sistema tributario: Las declaraciones a que hacen referencia los apartados 8 y 9 de la O. M. de 12 de junio de 1964, imprescindibles para tener derecho a estas deducciones de acuerdo con lo dispuesto en el 4 de la de 20 de noviembre siguiente, deberán presentarse ante esta Administración con la antelación suficiente a la fecha en la cual hayan de surtir efecto, teniendo en cuenta que los beneficios por familia numerosa sólo se otorgarán a partir del mes siguiente a la de su presentación, conforme a lo preceptuado en los apartados 5 y 6 de esta última disposición.

Nota importante.—Los documentos a que se refiere la anterior circular que no sean presentados en los plazos indicados en la misma, no serán tenidos en cuenta para la práctica, en su día, de las oportunas liquidaciones.

## Jefatura Provincial de Sanidad

De conformidad con la resolución de la Dirección General de Sanidad de 18 de febrero próximo pasado, publicada en el «Boletín Oficial del Estado» de 28 del mismo mes, durante quince días hábiles, a partir de la presente, permanecerán expuestas al público en el Gobierno Civil de la provincia, Colegio Oficial de Farmacéuticos y Jefatura Provincial de Sanidad, relaciones de las plazas vacantes de farmacéuticos titulares producidas hasta el 31 de diciembre de 1967, a fin de que por los Ayuntamientos y farmacéuticos interesados se puedan formular dentro de dicho plazo las reclamaciones que estimen pertinentes, que deberán ser cursadas a la Dirección General de Sanidad, a través de esta Jefatura. Logroño, 7 de marzo de 1969.

## Vida religiosa

**SANTIAGO EL REAL**  
Mañana, domingo, dará comienzo un septenario a su excelsa atrona, Nuestra Señora de los Dolores, que terminará el sábado día 15.  
Durante esos días se celebrarán los siguientes cultos:  
Por la mañana, a las ocho y media, misa de Hermandad.  
Por la tarde, a las siete y cuarto, Rosario y septenario.  
Predicará el reverendo Padre don Luis Ortún, beneficiado de Santa María de la Redonda.  
El día 28 de marzo, Viernes de Dolores, por la mañana, a las nueve y media, misa solemne, y por la tarde, acabados los ejercicios, procesión con la imagen de la Virgen de los Dolores por el quífon de la Parroquia, con asistencia de la Hermandad.

## Escuela normal «Juan Luis Vives» de Logroño

Se pone en conocimiento de los interesados, que pueden retirar el título de maestro de Enseñanza Primaria, en la oficina de este Centro de once a una hora, previa presentación del resguardo, Documento Nacional de Identidad, póliza de 75 Pts. o de 37,50 Pts., si es familia numerosa.  
MAESTROS: David J. L. León Romeo; Jesús San Vicente Sancho; Francisco Urizarna García; Fernando Ayllón Mateo.  
MAESTRAS: María del C. Pertusa Cia; Ana María San Baldomero Ucar; María del Pilar Balda Sancho; M. Soledad Osés Martínez; Rosario I. Menchaca Ruiz-Clavijo; María I. Montiel Arpon; María C. Jiménez La Cruz; Lucía de los M. Navarro González; María S. Pérez Moreno; María de los A. Ruiz Ariza; Amelia Sancho Villanueva; María J. Ruiz Tñain.  
Logroño, 5 de Marzo de 1969.  
El Secretario,

# tiempo atrás

Hace 25 años  
MIÉRCOLES, 8 DE MARZO DE 1944  
EN ESPAÑA

## Suscripción para regalar las insignias de la Laureada al general Queipo de Llano

Se abrió en Sevilla una suscripción popular para costear las insignias de la Gran Cruz Laureada de San Fernando, recientemente otorgada al general Queipo de Llano. El entusiasmo de los sevillanos por participar en la suscripción era tal, que pidieron al Ayuntamiento y a la Diputación, entidades patrocinadoras del homenaje, que se admitieran aportaciones hasta de 25 céntimos, a fin de que pudieran cooperar incluso las personas más humildes. La municipalidad y la Diputación habían encabezado la suscripción con 25.000 pesetas cada una.

—A teatro lleno hasta rebosar y en función de gala, se estrenó en el Bretón de los Herreros de Haro la comedia musical "Ernestina", de la que eran autores los harenenses Enrique Hermsilla, corresponsal de nuestro periódico en dicha ciudad, y el maestro

Eliseo Pinedo. La obra, tanto en su libro como en la partitura, gustó extraordinariamente y obtuvo un éxito brillantísimo. En la interpretación, también magnífica, destacaron la tiple María Zabálveasoa, el barítono Agustín Caballero y el tenor Marcial Otegui, notabilísimos aficionados de San Sebastián, y los harenenses Esther Alutiz y Rafael Lejardi —que compusieron una deliciosa pareja cómica—, así como Fernando Rioja, Conchita Marcelino, Blasita Ruiz, Purita Grande, Felisa Zabalo, Aurora Arnáez, René Pinedo, Salvador Alutiz, Manuel Arnáez y otros muchísimos participantes, pues el reparto de la obra era extenso. La dirección artística y de escena corrió a cargo del gran aficionado local Sánchez Para, a quien los autores habían dedicado su obra y que desarrolló una labor admirable.

## Otra gigantesca batalla aérea sobre Alemania

De nuevo poderosísimas formaciones aéreas aliadas hicieron una incursión masiva sobre Alemania, saliendo al paso gran número de escuadrillas de caza germanas y entablándose una gigantesca batalla aérea, de proporciones todavía mayores que la librada dos días antes. En la misma zona fronteriza de Alemania Occidental comenzaron ya los combates, que después continuaron, con intensidad creciente, entre el Weser y el Elba, y desde el valle del Weser hasta las cercanías de Berlín. Unos doce mil hombres constituían las tripulaciones de los bombarderos y cazas aliados, mientras que los alemanes utilizaron unos mil cazas y aproximadamente unos quinientos mil hombres de los diferentes servicios de la defensa antiaérea, por lo que podía calcularse que, entre ambos bandos, habían intervenido en la batalla, en distintas formas, unos seiscientos mil combatientes. Las primeras cifras de pérdidas de aparatos daban como derribados 88 bombarderos aliados y 83 cazas germanos.

—Aviones norteamericanos efectuaron un nuevo intenso bombardeo sobre Roma, provocando grandes destrucciones e incendios. Al finalizar el día iban retirados más de mil muertos de entre los escorbos y continuaban los trabajos de salvamento. En tierra no hubo operaciones de importancia en los frentes italianos.

—En el sector de Krivoi-Rog continuaban los encarnizados combates, en los que los soviets, que atacaban con fuerzas cada vez más poderosas, penetraron en las líneas alemanas por diversos puntos. También en los sectores de Sventigorodka y Chepevka se mantenía muy fuerte la presión soviética, que obligaba a las tropas germanas a mantener luchas de suerte alterna.

Hace 50 años  
SABADO, 8 DE MARZO DE 1919

## Los aliados deciden el desarme definitivo de Alemania

Informaban de París que había sido definitivamente ultimado el desarme de Alemania, cuyo ejército no podría disponer de efectivos superiores a 200.000 hombres y se formaría por reclutamiento voluntario, que no podría tener más de un año de duración. Los oficiales prestarían servicio durante 25 años y los suboficiales durante 15.

—Previo concurso oposición, fue nombrado profesor auxiliar de la Facultad de Medicina de Zaragoza, con destino a la cátedra de Clínica Quirúrgica, el joven médico don José Luis de Abajo, natural de Biones e hijo del médico de Calahorra, don Pa-

## LOCAL INDUSTRIAL

Necesito en afueras Logroño o cercanías.  
Mínimo, 200 m.2. Llamar, de 2 a 3. Tf. 220190

## NAVE

De 500 a 600 m., con amplio acceso entrada camiones, se desea en alquiler. Interesados, dirigirse por escrito a NUEVA RIOJA n.º 200.

Presidió el director general de la Jefatura Central

# Ayer se inauguraron los nuevos locales de la Jefatura Provincial de Tráfico

## Los parques infantiles, gran aspiración para toda España El de Calahorra representará a la Rioja en el concurso nacional de finales de abril

Desde ayer, la Jefatura Provincial de Tráfico cuenta con unos nuevos locales situados en la calle de Pérez Galdós número 31, que reúnen unas condiciones muchísimo más aceptables que los anteriores, adecuados y escasos, dada el auge que está experimentando últimamente el tráfico.

A la una y media, el obispo de nuestra diócesis, doctor don Abilio del Campo y de la Barrena, bendijo las nuevas instalaciones, tomando la palabra a continuación el jefe provincial de Tráfico, don Antonio Bernabeu, quien agradeció la presencia del obispo, que se había dignado bendecir los locales; la del director General de la Jefatura Central de Tráfico, D. José Luis Torroba Lorente, y de las autoridades logroñesas. Resaltó la ayuda prestada por la Diputación Provincial respecto a la colocación de botiquines de urgencia en las carreteras de nuestra provincia, lo que hace de ella una de las mejores atendidas en el ámbito del auxilio en carretera. También agradeció al delegado de Carreteras la colaboración prestada para instalación de señales correspondientes y al alcalde de Logroño por el interés que se ha tomado en los temas de tráfico, que se tradujo en cursos especiales para los policías municipales, estudio de la ordenación del tráfico de Logroño, etc.

El gobernador civil, don Antonio Aige Pascual, tomó la palabra para dar la bienvenida al señor Torroba y a continuación explicó cómo la Jefatura de Tráfico de Logroño se había quedado pequeña y estrecha, "no se podía realizar en ella y corrían el riesgo de ser denunciados por la Guardia Civil de Tráfico". Resaltó la eficacia de los funcionarios, pese a las malas condiciones en que estaban trabajando por la razón citada de que el local había quedado insuficiente. Se mostró satisfecho de las nuevas instalaciones, haciendo notar que sentía la marcha de esta dependencia del Gobierno Civil, pero que seguiría en contacto permanente como lo han hecho hasta ahora.

Finalmente habló el director general de la Jefatura Central de Tráfico, agradeciendo esta bienvenida y el reconocimiento tributado a su persona y a la entidad que representa. Dijo estar altamente complacido porque era la primera inauguración solemne de una Jefatura de Tráfico que él presidía. Añadió que se sentía feliz en una tierra como la Rioja y que brindaría al estilo de Gonzalo de Barcen por

Santa María y con vino de la Rioja, naturalmente. Terminó explicando el significado que él da a estos actos y haciendo algunas recomendaciones a los funcionarios de la Jefatura respecto a la moral profesional, atenciones con el público, etc. A continuación, las autoridades e invitados fueron obsequiados con un vino de honor en las mismas dependencias.

Acabados los actos oficiales, el director general reunió a los informadores en una rueda de Prensa en la que, entre otras cosas, manifestó que tenía que hacer constar primeramente su agradecimiento a la Prensa de las provincias españolas por su constante preocupación por los temas de tráfico, y a las autoridades por el apoyo que han prestado siempre a todo lo que redundase en beneficio de los conductores y peatones.

### PROBLEMAS

Uno de los principales problemas con que se encuentra en estos momentos la Jefatura de Tráfico es el de las pistas de examen y los mismos exámenes. Con las nuevas normas, las pruebas a realizar tenían dos partes, una teórica, que seguirá igual, y otra práctica, que es la que se pretende, no modificar, sino ampliar. Esta ampliación consistirá en pruebas, por decirlo así, de garantía. Tras las pruebas



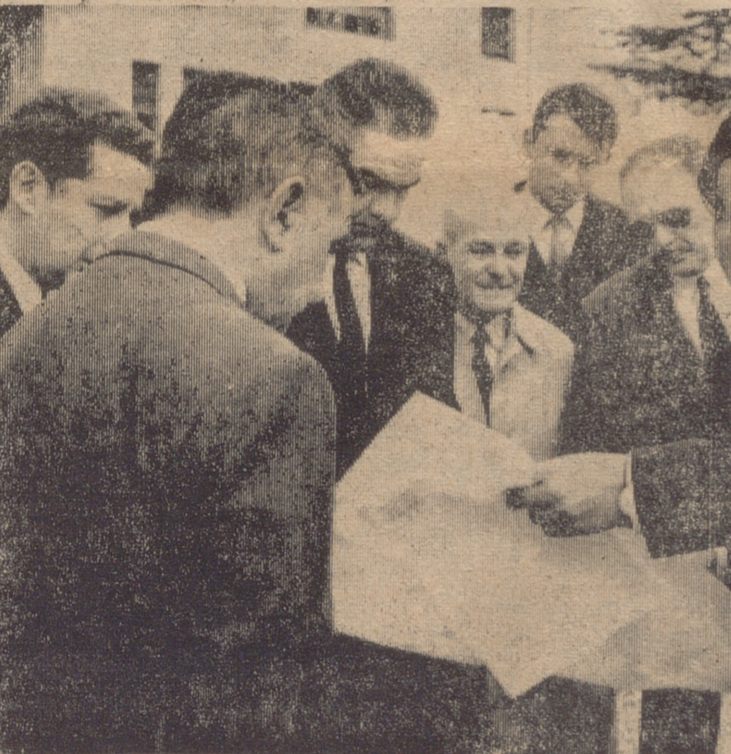
Bendición. — (Foto Herce)

en medio del tráfico normal.

Lo que se pretende en definitiva es que los conductores salgan a la calzada con las mayores garantías posibles de seguridad. No se puede pretender que los nuevos chóferes sean conductores consumados.

### PARQUES INFANTILES

Salgó también a la orden del día el tema de los parques infantiles, de tráfico, sobre lo que el di-



Planos. — (Foto Herce)

rector general se pronunció diciendo que es una gran aspiración de la Jefatura Central no sólo el que cada capital de provincia tenga su parque infantil, sino que, si ello es posible, lo tengan también las principales ciudades de cada provincia española.

Es esta una tarea que ha de reportar grandes beneficios para el día de mañana puesto que estamos formando los conductores del más próximo futuro entre nuestros propios hijos, en esta misma generación que se está formando ahora, la próxima inmediata. Y estamos convencidos de que esta generación vendiera circulará mejor que la actual porque nacen ya viviendo este problema del tráfico, se percatan de los peligros, aprenden jugando, lo toman seriamente en consideración con su espíritu infantil y lo tienen ya inculcado en la mente en el momento de coger un volante o simplemente de circular como peatones. Esto es de importancia vital, que los niños vayan recibiendo ya la enseñanza, que la vayan asimilando, sin darse cuenta, jugando en estos parques infantiles que queremos haya por toda la geografía española.

Para el próximo mes de mayo, a primeros, está preparándose el campeonato municipal de Parques Infantiles de tráfico, que este año se celebrará en Madrid, por haber quedado campeones en 1968 los representantes españoles del parque de Jaén — en

antes de celebrarse este campeonato tenía lugar otro previo — a finales de abril — de carácter nacional para seleccionar a los pequeños que han de representar a España. A este concurso asistirá el Parque Infantil de Tráfico de Calahorra representando a la Rioja.

En relación con los parques infantiles salió a relucir la oferta que el Centro de Proyección de Chóferes de Logroño ha hecho al Municipio de co-

ordenación de tráfico de Logroño.

Antes de que finalice el presente mes —del 10 al 15 o del 17 al 22—, un equipo especializado de la Jefatura Central de Tráfico vendrá a Logroño al objeto de estudiar los aforos y ver las pegas que puedan surgir para la nueva organización del tráfico de nuestra ciudad y cuyo estudio previo se realizó ya por parte del Ayuntamiento y se remitió a Madrid.

Ellos tienen ya la experiencia de Pamplona, Vigo, Oviedo y Bilbao, donde han realizado estudios similares. Por cierto que en las dos primeras ciudades que siguieron al pie de la letra las instrucciones dadas al respecto, la ordenación ha sido un verdadero éxito. Es imprescindible que las ciudades se acojan a las normas que se les den, puesto que de lo contrario no se pueden aplicar las rectificaciones correspondientes o subsanar los posibles fallos.

### AUTORIDADES

Asistieron al acto de inauguración de la nueva Jefatura de Tráfico, además de las autoridades citadas anteriormente, varios altos funcionarios de la Jefatura Central y las primeras autoridades civiles y militares provinciales y locales de Logroño.

El director general, acompañado de las autoridades, giró una visita al Parque de Pérez Galdós, donde le fueron explicados sobre el terreno los proyectos que se tienen respecto al mismo. A la vista de los planos volvió a resaltar la necesidad que se tiene en todas las ciudades de parques como este y prometer que apoyará en cuanto esté en su mano para que este parque esté acondicionado lo mejor posible y provisto de todo el utilillaje necesario, tanto en lo que se refiere a señales como a vehículos y personal dirigente.

Ignacio J. ESARTE

### Sección Femenina del Movimiento

## Aviso importante del Servicio Social

Se pone en conocimiento de toda mujer que desee comenzar el Servicio Social el día 1 del próximo mes de abril, deberá solicitarlo en esta Delegación Provincial de Sección Femenina antes del día 15 del corriente mes, advirtiéndose que pasada dicha fecha no se admitirá ninguna solicitud. Horas de recibo para el público de once a una.

## EL TIEMPO

Máxima, 12°6 grados, a las 1740 horas. Mínima, 4°2 grados, a las 8 horas. Media, 8°4 grados. Presión atmosférica, 729, subiendo. Humedad relativa: Máxima, 97 por 100, a las 8 horas, y mínima, 64 por 100, a las 1740 horas. Luci6 el sol 2 horas.

## Hoy se cumple el octavo aniversario de la Agrupación de Pulso y Púa

Más de cien actuaciones en ocho años de vida

Todavía no hará un mes que, en charla con el actual director de la Agrupación de Pulso y Púa, don José Fernández Rojas, nos hicimos eco de la escasa afición como ejecutantes de los instrumentos propios del conjunto —guitarras, bandurrias y laúdes— que podía poner en peligro, con el tiempo, la supervivencia de la citada Agrupación. Y hoy, justamente hoy, es una fecha nostálgica y emotiva para ese puñado de entusiastas. Porque el ocho de marzo de 1961 daba su primera audición en el aula de cultura de la Caja Provincial de Ahorros la recién creada «Agrupación de Concursos de Pulso y Púa».

La historia es breve, pero plétorica. La antigua Rondalla Logroñesa fue la impulsora del grupo, con Félix Fernández, su director, al frente. También Félix Fernández fue el primer director. Como había sido el auténtico «pionero» en la afición por este tipo de españoles instrumentos, hoy en decadencia. En lo musical, le debe todavía Logroño a Félix Fernández el homenaje y el agradecimiento.

Aquel primer concierto de la Agrupación de Pulso y Púa presentó el programa siguiente: Primera parte, «Pepeña Greus»; «Pavana», de Lucena; «Mazurca obligada» y «Marcha turca», de Mozart. Segunda parte, jota de «Gigantes y cabezudos», selección de «Água, azucarillos y aguardiente» y la «Danza húngara núm. 5» de Brahms. Después se acumularon las actuaciones, y los de «pulso y púa» constituyeron núcleo y base de una aproximación logroñesa a otros grupos análogos de ciudades españolas y a los aficionados de nuestra provincia.

El año 1963 hubo dos acontecimientos importantes para la Agrupación: el primero, el cese de Félix Fernández, su director, por motivos de salud, y su sustitución por José Luis Alonso; el segundo, la incorporación de la Agrupación de Pulso y Púa a la Sociedad Artística Riojana, que por entonces inició su resurrección. José Luis Alonso continuaría al frente hasta el año pasado, en que imperiosos trabajos le obligaron a cesar, siendo su sucesor el actual director, José Fernández Rojas.

Han sido ocho años, y en ellos ha habido más de un centenar de actuaciones dentro y fuera de Logroño capital. Se ha llevado la música de cuerda y púa a la provincia; se ha montado un concurso nacional que va a por la tercera edición y que está teniendo aceptación insospechada en los ámbitos todos de la geografía española. La Agrupación ha sido causa directa de que podamos conocer más virtuosos como las del maestro Manuel Grandío, verdadero genio de la bandurria, y lo ha sido también de que la bandurria española, la mandolina y el laúd subsistan como instrumentos de concierto y aun se apresten a nuevas y enconadas batallas musicales.

Actualmente forman la Agrupación, que continúa enlazada a la SAR, los ejecutantes Leonardo Reinares, Félix Codes, José Luis Sáez, Demetrio Guinea, Salvador Viana, Carlos Centeno, Demetrio Rubio, José Rama y Pedro Santolaya. Un número corto, pero de verdad inmerso en su afición. Un número que merece la pena conservar y aumentar. Porque quedan instrumentistas esparcidos por la ciudad que estamos seguros tienen su sitio, si lo desean, en el grupo. Así, la Agrupación de Pulso y Púa podrá llegar a celebrar en pleno éxito sus bodas de plata.

MANUEL DE LAS RIVAS

## Valencia

- Con reserva de alojamiento para el que lo desee
- Viajes en AUTOPULLMAN DE LUJO, etc., etc.
- Primera salida: Del 15 de marzo al 20 de marzo  
Visitando Madrid, Albacete, Alicante-Benidorm.
- Precio con hoteles 2.<sup>a</sup> categoría ... 2.375 Pts.
- Segunda salida: Del 15 de marzo al 20 de marzo
- Precio con hoteles 2.<sup>a</sup> categoría ... 3.600 Ptas.
- En 1.<sup>a</sup> B. ... 3.950 Ptas.
- Tercera salida: Del 17 de marzo al 20 de marzo.
- Precio, sólo el transporte ... 550 Ptas.

## VIAJES ARALAR

G. A. T. 128  
Teléfonos 211859 y 223639  
Plaza H. Toledo, 12. Edificio CALZADOS VERANO

## ¡Sra.: AMA DE CASA!

Cuando vaya a comprar, piense dónde le dan una buena atención y los artículos más baratos

## Visite el SUPER MERCADO «ROMERO»

REPUBLICA ARGENTINA, 30. TELEFONO 222736  
(Frente al Parque Pérez Galdós)

### OFERTAS ESPECIALES TODAS LAS SEMANAS

— ESTA SEMANA Y LA PROXIMA —

|                         |  |
|-------------------------|--|
| BONITO ESCABECHE        | Pimientos morrones ½ kg. ... 9,90            |
| BONITO EN ACEITE        | Melocotón primera ½ kg. ... 9,50             |
| CALAMARES EN TU TINTA   | Alcachofas cortadas ½ kg. ... 8,90           |
| MEJILLONES EN ESCABECHE | Mermelada, 400 grs. ... 7,00                 |
| PULPO MARINERA          | Tomate Solís, lata ... 8,40                  |
| PULPO EN TOMATE         | Tomate natural, ½ kilo ... 5,95              |
| Latas de 180 gramos,    |  |
| TODAS A 8,50.           |  |
| Buena calidad           |  |
|                         | Detergente, 2 cajas ... 5,00                 |
|                         | Jabón familiar Biflore ... 5,00              |
|                         | Aceite puro oliva 3 G <sup>2</sup> ... 38,00 |

Tienen asimismo vigor las ofertas de la pasada semana. - Envíenos sus órdenes por teléfono o personalmente y será servida en el acto a domicilio

## COCHES NIÑO JANÉ

SUBYBAJA  
los más finos y elegantes.  
De venta: CASA ANGUIANO HIJOS.  
Sagasta, 10. - Telef. 21-18-55.

## ATENCION

### CHATARRERIA ESPINOSA

hace saber a su clientela y público en general que no tiene intermediarios para comprar chatarra y desperdicios.

Tampoco se hace cargo de la falta de pago de estos desperdicios.

AVISOS AL TELEFONO 21-28-16

## Si quiere aprender GRATIS

a reparar pequeñas averías en RUTA,  
inscríbese en el II CURSILLO DEL

## SERVICIO OFICIAL SEAT

CARRETERA DE ZARAGOZA, 91.

Duración, del 10 al 14 de marzo.

Hora: 7,30 de la TARDE.

— PLAZAS LIMITADAS —

# TANGO CRIOLLO EN LA CAJA PROVINCIAL DE AHORROS



El Círculo Medina nos sirvió ayer tarde, en el aula de cultura de la Caja Provincial de Ahorros, una sesión inolvidable. Nada menos que tango del más acaudalado, en la garganta y voz de Jorge Morel, que se ha especializado en este género de canción criolla, con raíces españolas, y sin que faltara el bandoneón, instrumento que recoge, acentúa y matiza hasta la tíli-

ma expresión, cuando de tangos se trata. Aunque, en la corriente de la actual música moderna, el tango haya perdido posiciones, y se encuentre un poco olvidado en el gabán de los recuerdos, hay varias generaciones que lo han escuchado y bailado, y que a su conjuero sienten llegarles a la memoria y a los ojos los mejores acordes de su adolescencia y juventud. Esa

fue la virtud mágica del cuplé, en la voz de Sarita, y esa es también la belleza de este recital de Jorge Morel que ayer presentó en el Círculo Medina.

Para esta tarde, a la misma hora y en el mismo local, se anuncia la actuación de María Angélica en un recital de danza española.

Foto HERCE

Organizado por el «Grupo 8»

## MAÑANA SE INAUGURA UNA EXPOSICION DE CARMEN DE PABLO



Tal como anunciamos anteriormente en nuestro periódico, se inaugura mañana en nuestra ciudad una exposición de óleos y dibujos en el Museo Provincial. Carmen de Pablo, miembro del Grupo 8, expone 19 óleos y ocho dibujos, cuyo tema principal es el motivo riojano.

La exposición está organizada por el Grupo 8 y estará abierta desde mañana hasta el próximo sábado, día 15. Las horas de visita se establecen de la siguiente manera: Laborables, de 7 a 9 de la noche, y festivos, de 12 a 2 y de 7 a 9. Carmen de Pablo es muy co-

nocida en los medios artísticos de nuestra ciudad. Dentro de las actividades que el Grupo 8 ha programado para el presente año, ella es la que inicia, con su exposición, una interesante serie en la que expondrán prestigiosos pintores.

# LOS ESTUDIANTES LOGROÑESES NO SE OLVIDARON DE SANTO TOMAS



Santo Tomás de Aquino sigue siendo el Patrono de los estudiantes. Aunque haya perdido fuerza por lo que se refiere a universitarios y quedado en los límites de la enseñanza media. Este año, no obstante, la fecha del siete de marzo se ha notado más. Por la sencilla razón de que ayer fue viernes y el puente era casi una obligación. Hemos visto un buen número de emigrantes universitarios pasando las fechas en casa. El grupo de zaragozanos y pamplonicos, que son las dos ciudades cercanas. Las otras, Madrid, Barcelona, etc., son más difíciles de «ligar».

Por lo que respecta al mismo Logroño, el Instituto de Enseñanza Media montó su programa festivo, del que hemos venido dando cuenta en nuestras páginas entre serio y humorístico. La Escuela de Ingenieros Técnicos, como siempre, deja sus galas para el día de San José, Patrono de la especialidad. Como las dos fechas se tocan, es imposible repetir el «folklore» y hay que decidirse por uno de los dos días.

A las diez de la mañana hubo misa en el Instituto, oficiada por el señor obispo, y con intervención de don Jesús Zamora Mendoza, arcipreste diocesano y delegado de Enseñanza Media. A las once y cuarto, en el Frontón Adarraga, concentración estudiantil de carácter deportivo, con exhibiciones gimnásticas masculinas y femeninas, unos combates de judo y un partido de baloncesto. El resto de los centros de enseñanza media de la ciudad también dedicaron al Santo Patrono la Jornada. Misas, homilias apropiadas, actos académicos y veladas colegiales con lecturas teatrales, cánticos y su poco de humor.

En resumidas cuentas, las variaciones de la fiesta de Santo Tomás son escasas con respecto a hace diez, quince y aun veinte años. Notamos, y es pena, que no se ha logrado unificar definitivamente la celebración, organizando un acto cultural conjunto de verdadera categoría, al que asistieran representaciones numerosas de todos los centros sin excepción, en el que, incluso, participasen activamente esas representaciones. Santo Tomás se lo merece. Y es una fiesta que debe conservar, junto a su «tono» tradicional, pícaro y agradable, el otro «tono» de altura intelectual, indispensable cuando se recuerda la egregia figura de aquel «buey mudo», honra de la Iglesia.

De todos modos, para los estudiantes de Logroño, Santo Tomás ha sido el descanso apetecible, antes de emprender el último esfuerzo hacia la cumbre. Y como hoy es sábado y mañana domingo, mejor que mejor.

(Foto Herce)

# Una noticia importante: se ha publicado la Reglamentación de las «Delegaciones Provinciales de Educación y Ciencia»

Desde el punto de vista de la enseñanza, la noticia de publicación en el «Boletín Oficial del Estado» del reglamento para las «Delegaciones Provinciales de Educación y Ciencia» es de la mayor importancia. No nos referimos tan sólo a la categoría administrativa que ostentará la representación del Ministerio en provincias como la nuestra, donde no existe Universidad, sino al papel que se le encomienda a esta representación, y a las posibilidades reales que dicho organismo tiene en el marco de la promoción cultural e intelectual de las provincias españolas. Sin que quede olvidada la promoción en el campo de las artes.

El Consejo que reunirá las «fuerzas vivas» de la enseñanza, coordinando y organizando necesidades y problemas, estará formado, según la orden ministerial, por el delegado y los siguientes colaboradores: Inspector provincial de Enseñanza Primaria, ins-

pector de Enseñanza Media, director de Instituto de Enseñanza Técnica de Grado Medio, director de Instituto Profesional, asesor de arte y director de Colegio de Enseñanza Primaria.

Las atribuciones son variadas, y no vamos a especificarlas en toda su complejidad. Si a insistir en dos aspectos concretos, que pienso deben interesar a Logroño. El primero es la intervención asesora y estimuladora de toda clase de actividades en el orden cultural, que compete a dicha Delegación, ayudada por los elementos que estime oportunos. Centralizar en un organismo específico la despararrada y pobre vida cultural de provincias que no gozan en este terreno de consideración apropiada, lo consideramos básico para la efectividad de aquélla. Esperemos que la Delegación de Educación y Ciencia goce de un presupuesto propio que le permita prestar apoyo real,

y que además tenga facilidades para la consecución de subvenciones en los distintos organismos, tanto locales como provinciales y nacionales. Esta centralización, a nivel provincial, la estimamos tan urgente como la otra descentralización a niveles nacionales. En definitiva, la erección con la categoría precisa de las Delegaciones de Educación cumple con estos dos factores: supone una descentralización oportuna y a su vez facilita una concentración en las actividades que cada año se echaba más en falta.

El otro punto en el que queremos incidir es el de las atribuciones para la conservación, guarda y garantía de las riquezas arqueológicas, artísticas e históricas de cada provincia. Vendrá a ser la Delegación de Educación y Ciencia una especie de tenáculo de la Dirección General de Bellas Artes que, cuidada y robustecida desde la «patria chica»

por personas conocedoras, utilizará sus recursos y su personalidad administrativa para detener la pérdida y destrucción de los patrimonios artísticos provinciales. Esperemos que esta atribución que estamos comentando se vea reforzada con poderes legales y normativos que permitan oponerse a los estragos de la iniciativa privada, que suele calcular el valor de las cosas por su rentabilidad presente y no por su belleza o por su valor histórico. Y esperemos que, a la sombra de este organismo, sea por fin posible la creación de una sociedad particular para la defensa de nuestro arte y nuestra historia, y la formación del imprescindible catálogo que nos permita atender a todos y cada uno de nuestros «tesoros» de arte y de antigüedad.

M. RIVAS

EL SEÑOR  
**Don Manuel Corcuera Sáenz de Urturi**  
 Empleado municipal  
**FALLECIO EN EL DIA DE AYER,**  
**A LOS 51 AÑOS DE EDAD**  
 habiendo recibido los Santos Sacramentos  
 R. I. P.  
 Su resignada esposa, doña Dionisia Manso; hijos, María del Mar y Juan-Fidel; madre, doña María Sáenz de Urturi (Vda. de D. Pedro Corcuera); madre política, doña Dionisia Garrido (Vda. de D. Juan Manso); hermanos Agustín, Pilar y Petra; hermanos políticos, Palmira Bernedo, Demetrio Frías, Francisco Montoya, Sabinia, Jesús, Clara y Angel Manso, Casimiro de la Peña, José del Puente, María Pascual y Anunciación Ortega; sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.  
 Logroño, 8 de marzo de 1969.  
 Iglesia parroquial — Santa María de Valvanera.  
 Funeral y misa de réquiem. — HOY, SABADO, a las DOCE.  
 Conducción del cadáver. — Se efectuó ayer.  
 Casa mortuoria. — Carretera del Cristo (Elevación de Aguas).

LA SEÑORA  
**Doña Patricia Segura Milagro**  
 Viuda de don Manuel Ruiz Pascual  
**FALLECIO EN ALFARO EN EL DIA DE AYER, A LOS 83 AÑOS DE EDAD**  
 habiendo recibido los Santos Sacramentos  
 R. I. P.  
 Sus apenados hijos, don Manuel (Interventor del Banco Español de Crédito en Logroño) y doña Leticia; nietos, Manuel José, María del Rosario y María Lourdes; hermanos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los actos que a continuación se indicán, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.  
 Alfaro, 8 de marzo de 1969  
 IGLESIA PARROQUIAL. — San Miguel Arcángel.  
 FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, SABADO, a las CINCO.  
 CONDUCCION DEL CADÁVER. — A continuación.  
 CASA MORTUORIA. — Plaza Chica.

EL SEÑOR  
**DON JUVENTINO CAÑO GOMEZ**  
 Jefe Administrativo de Gaor, S. A.  
**FALLECIO EN EL DIA DE AYER,**  
**A LOS 65 AÑOS DE EDAD**  
 habiendo recibido los Santos Sacramentos  
 R. I. P.  
 Su resignada hermana, doña Nieves Caño; hermano político, don Francisco Lizarralde; sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.  
 Logroño, 8 de marzo de 1969.  
 Iglesia parroquial — Santa María de Valvanera.  
 Funeral y misa de réquiem. — HOY, SABADO, a las ONCE.  
 Conducción del cadáver. — A continuación.

HA  
 ponsal  
 Ya  
 cé v  
 ra q  
 tos q  
 consid  
 mente  
 miento  
 res, y  
 ra ayu  
 na de  
 Se t  
 nuestro  
 cios es  
 nios q  
 día die  
 (comer  
 horario  
 noche;  
 go de  
 croco d  
 Logroñ  
 Los t  
 educaci  
 renovac  
 puesto  
 terminad  
 hijos co  
 de los p  
 el sentid  
 Los t  
 está cor  
 dor, p  
 sean m  
 matrimo  
 Es e  
 ya que  
 público  
 diálogo,  
 asistente  
 guna co  
 rector d  
 depositar  
 rencias  
 claramen  
 para que  
 uno per  
 CONCU  
 P. I.  
 Consid  
 muchos  
 dos en  
 en que  
 del Patro  
 de Igual  
 ya que  
 de comer  
 riores o  
 tinuación  
 puesto so  
 El Min  
 Ciencia e  
 neral de  
 das escol  
 1970, qu  
 se refiere  
 las norm  
 a).—P  
 cas o ayu  
 que frue  
 mica fam  
 gastos de  
 tren adeq  
 académico  
 Las p  
 laré en  
 facilitad  
 vencial de  
 Gral. Fra  
 Escuela de  
 Logroño,  
 ser integra  
 plimentad

HARO

Durante la próxima semana se celebrarán ejercicios espirituales

HARO. (De nuestro corresponsal, Demetrio Olmos).

Ya adelantamos la noticia hace varios días. No obstante, ahora queremos completarla con datos que se nos facilitan y que consideramos como verdaderamente interesantes para conocimiento de todos nuestros lectores, y que se han organizado para ayudar a la renovación interior de la Parroquia.

Se trata, como ya se figurarán nuestros lectores, de los ejercicios espirituales para matrimonios que tendrán lugar desde el día diez al quince de este mes (comenzarán el lunes), con un horario cómodo, las ocho de la noche; siendo su dirección a cargo de don Longinos Solana, párroco de San José Obrero, de Logroño.

Los temas a tratar serán: "La educación religiosa hoy", "La renovación familiar como presupuesto indispensable", "La paternidad es una vocación", "Los hijos como educadores religiosos de los padres", "Cómo se educa el sentido de Dios a un niño".

Los temas son interesantes y está confirmada la valía del orador, por lo que es de esperar sean muchos, muchísimos, los matrimonios que a ellos asistan.

Es conveniente advertir que ya que en la iglesia con mucho público es imposible el mantener diálogo, se ruega a todos los asistentes que los que tengan alguna consulta que hacer al director de los ejercicios, pueden depositar en el buzón de sugerencias su consulta, incluyendo claramente sus señas y domicilio, para que se le conteste a cada uno personalmente por carta.

CONCURSO DE BECAS DEL P. I. O. PARA EL CURSO 1969-1970

Considerando que han de ser muchos los lectores interesados en conocer las condiciones en que se otorgarán las becas del Patronato para el Fomento de Igualdad de Oportunidades, ya que tendrán hijos en edad de comenzar los estudios superiores o de continuarlos, a continuación transcribimos lo dispuesto sobre ello.

El Ministerio de Educación y Ciencia convoca el concurso general de becas, préstamos y ayudas escolares para el curso 1969-1970, que se regirá en lo que se refiere a esta provincia por las normas siguientes:

a).—Pueden solicitar las becas o ayudas todos los españoles que prueben insuficiencia económica familiar para sufragar los gastos de los estudios y demuestren adecuado aprovechamiento académico.

Las peticiones deben formularse en los impresos oficiales facilitados por la Delegación Provincial de Protección Escolar, Gral. Franco, 9, edificio de la Escuela de Maestría Industrial de Logroño, los cuales habrán de ser íntegra y exactamente cumplimentadas en todos los extre-

mos para que puedan ser estimadas en el concurso.

Los residentes fuera de la capital que soliciten impresos deberán de enviar un sobre en tamaño adecuado, debidamente franqueado y con la dirección completa del peticionario.

b).—Los candidatos pueden optar a todas las ayudas convocadas, señalando en su solicitud el orden de preferencia, pero a los seleccionados sólo se les adjudicará una de ellas.

c).—Sólo podrá formularse una solicitud. La presentación de dos o más ocasionará la pérdida de la ayuda que hubiere podido concederse.

d).—Todos los beneficios se solicitarán para seguir los estudios en centros docentes de la localidad donde tenga su residencia familiar el solicitante, y sólo cuando no se impartan en ellos las enseñanzas que pretenda seguir podrá pedirlos para un centro de localidad distinta. El incumplimiento de los que atañen determinará la desestimación de la solicitud.

CLASES DE BENEFICIOS

Becas ordinarias para iniciar o continuar estudios en toda clase de centros oficiales o no estatales reconocidos o autorizados donde se impartan aquellas enseñanzas.

Becas reservadas para alumnos gratuitos externos en centros docentes, no estatales, reconocidos o autorizados: Ayudas de comedor; ayudas de transporte; matrícula gratuita. Todos los alumnos becarios tendrán derecho a matrícula gratuita de los estudios para los que se les adjudicó la beca. Para ello deberán presentar la credencial de becario en el momento de formalizar la matrícula.

Las enseñanzas a que alcanzan estos beneficios son las siguientes: Bachillerato General (diurno y nocturno) y estudios convalidados en el mismo (Latín y Humanidades) cursados en Seminarios Diocesanos y Casas Religiosas de Formación; Bachillerato Técnico, Peritaje Mercantil, Formación Profesional Industrial (diurno y nocturno) y Estudios de Artes y Oficios Artísticos.

Lugar y plazo de presentación: a) Para inicial estudios medios: Los alumnos que aspiren a iniciar estudios medios entregarán su solicitud a los maestros o directores de Enseñanza Primaria en que se encuentren matriculados al publicarse esta convocatoria. Los aspirantes en régimen de enseñanza doméstica las enviarán a la Inspección de Enseñanza Primaria de Logroño, Miguel Villantueva, 9, si el candidato ha de seguir estudios en un centro de esta provincia.

Los maestros o directores deberán remitir las solicitudes presentadas por los aspirantes a becas de iniciación de estudios a la Inspección de Enseñanza Primaria, hasta el día 5 de abril próximo inclusive, debidamente informadas y ordenadas según los méritos del peticionario.

Para continuación de los estudios medios: Deberán entregarse las solicitudes en el centro donde haya de cursar estudios el aspirante.

Los directores de los centros docentes oficiales y privados radicados en esta provincia presentarán las solicitudes de los aspirantes a becas de continuación de estudios en la Delegación

El pasado día 2 falleció en esta ciudad don Juan Farfán Morales, cuando solamente contaba 54 años de edad, víctima de una rápida enfermedad.

Al no poder corresponder personalmente, como sería su deseo, a las innumerables muestras de sentimiento que van recibiendo su esposa, doña Guadalupe Lara Elosúa, hijos, padres políticos, hermanos y demás familia, nos encargan expresarnos en su nombre su más sincero agradecimiento a todos cuantos con tan triste motivo les han manifestado su condolección.

ALBELDA

Falleció el corresponsal de NUEVA RIOJA, don Ignacio Gómez

ALBELDA.—Registramos muy conmovidos el fallecimiento de nuestro corresponsal, don Ignacio Gómez Gómez, a quien rodeaban todos sus hijos: María de los Angeles, Juan, Ascensión e Ignacio. El entierro se vió muy concurrido, dado el gran afecto que se le tenía al finado en toda la región. Desde las páginas de nuestro periódico dio muestras de su valía e inquietud, en cuyos escritos se hacía patente su auténtico y sincero cariño por esta localidad. Sea para sus hijos nuestro más sentido pésame.

A estos ejercicios no podrán concurrir los que hayan cursado asignaturas o años académicos completos de cualquier tipo de enseñanzas, media, profesional, seminarios o asimilados.

También se dio sepultura a don Venancio Díez, doña Felipa Zorzano y doña Gonzala Oteiza. Desde estas líneas, nuestro más sentido pésame a sus familiares.

MATRIMONIOS

Han contraído matrimonio la señorita Isabel Gómez con el joven Eugenio Zapata. Les damos nuestra enhorabuena.

EL CAMPO

Tras un periodo de sequía, la cosecha se ha visto comprometida. Sin embargo, con lo poco que ha llovido, ha beneficiado muchísimo el campo. Aun y con ello, los labradores esperan nuevas lluvias para preparar los campos de remolacha y cebollas, tan deliciosas como saben preparadas los agricultores albedenses.

TREVIANA

Mañana, la Peña «La Buena Armonía» prepara una gran fiesta

TREVIANA. — (De nuestro corresponsal).

La simpática Peña «La Buena Armonía» de esta localidad ha programado una serie de actos con motivo de su aniversario, que no dudamos llevará la alegría a este pueblo, ya que la elección del día no ha podido ser más a propósito, pues se celebrará mañana, domingo.

Entre los actos programados se encuentran los siguientes:

A las doce horas, santa misa en la iglesia parroquial de Santa María la Mayor, con homilía a cargo del señor cura párroco arcipreste, don José Luis Fernández.

Al final de ella se obsequiará a las personas invitadas con un magnífico vino español, acompañado de los más selectos aperitivos.

A las ocho y media de la noche, en el Bar Manzanas, se servirá una suculenta cena compues-

ta de los más preciados entremeses, a base de mariscos, carnes frescas y gran variedad de postres.

A continuación, gran charla a cargo de una figura destacada en la materia, que versará sobre el tema «La amistad, único medio de convivencia de la población rural».

Seguidamente serán servidos cafés, licores y puros, todos de primerísima calidad.

Como acto final, concurso de canciones y bailes populares.

Tenemos noticias de que como invitados de honor asistirán el alcalde de Haro, don Mariano Tremps Pallarés; el diputado provincial por el partido, don Santos Amigo Moreno; una representación de funcionarios del Servicio Nacional de Cereales; el doctor don Abdón Sáez Ameyugo, de Haro, y el director de la Casa de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja.

93 Km/h de media sobre 4.000 km. contra reloj a través de España con

**dynam**

*¡Usted también puede hacerlo!*

Para información más amplia, envíe este cupón a  
**S. E. A. CITROËN, S. A.**  
MADRID, Dr. Esquerdo, 62 - BARCELONA, Badal, 81

Nombre \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_ N.º \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_ (Prov.) \_\_\_\_\_

**CITROËN** Cronometrado oficialmente, el nuevo Citroën DYNAM se ha sometido a una dura prueba por las carreteras españolas... ¡y la ha ganado!.. El brío de su motor le hace correr con una potencia nueva y mantener sin esfuerzo una velocidad media de 93 Km/h. durante 4.000 Km. contra reloj. Sí, con Citroën DYNAM Vd. también puede hacerlo.

**HERNIUS**  
Prótesis para  
**HERNIADOS**  
venta exclusiva con receta médica

Gabinete Ortopédico  
**Hernius**

Atenderá en el Consultorio del Médico don Rafael Pérez Sancho, calle Calvo Sotelo 29, 1.ª izqda. Logroño, el próximo día 11 del corriente, de 10 a 1.

Gabinete Ortopédico  
**Hernius**

Rambal de Cataluña, 34.  
**BARCELONA**  
Montera, 32. **MADRID**.  
(C. S. P. 518)

PAGINA ESPECIAL  
DEDICADA A

# CALAHORRA

Escribe: JOTAGE

Fotos: PIO

## Nuestra juventud, por obra y gracia de Rober Star, se mueve

Rober Star, pseudónimo que desde hace bastante tiempo viene utilizando esa inquieta pareja compuesta por Roberto Herreros Marrodán y Felix M. Martínez San Clemente, han ideado el «Día de la Juventud-Operación «Pop»».

El pasado día 3, festividad de nuestros Santos Patronos, lo aprovecharon para realizar en Logroño diversas visitas encaminadas al mejor éxito de la empresa.

Pero dejemos que sean ellos precisamente quienes nos pongan en antecedentes de las gestiones realizadas y de los actos a celebrar.

Efectivamente, el día 3 del actual fue bastante movido para dar asistentes a nuestra ciudad.

Pese a lo que algunos crean, el «Día de la Juventud-Operación «Pop»», sigue ardiendo en sus inicios de organización.

No es solamente ésta la idea que tenemos, sino que han surgido nuevas orientaciones. Orientaciones con miras deportivas.

Por ello, el día mencionado, tuvimos a bien visitar la Redacción de «La Gaceta del Norte» —tenemos contraído compromiso de honor con NUEVA RIOJA, «El Correo Español El Pueblo Vasco» y «Ecos de Cidacos», a quienes por premura de tiempo no pudimos visitar y sin que ello haya de suponer prioridad alguna—, con cuyo director mantuvimos jovial conversación referente a unas pruebas de

atletismo que pensamos realizar en breve, tratando así mismo del «Día de la Juventud».

A continuación fuimos recibidos en audiencia por el gobernador civil, al cual se le expusieron las mismas ideas. Su calificación fue de extraordinaria y nos ofreció su apoyo y ayuda.

Queremos decir, ya que éste fue su deseo, que por nuestra mediación envía a todos los jóvenes de Calahorra un fuerte abrazo y les da un apretón de manos, haciéndoles saber que en su persona cuentan con un amigo. Nosotros, por nuestra experiencia, sabemos que así es.

La impresión que nos causó es indescriptible. No creímos, ni en lo más remoto,

que fuera tan amable, tan abierto y que entendiera a los jóvenes como él lo hizo. No olvidaremos nunca la conversación que con él tuvimos.

Pero ahí no terminó todo. Tras llegar a Calahorra en el Ter, pudimos ser recibidos por nuestro señor obispo. Sin pérdida de tiempo nos abrió las puertas de su palacio.

Le expusimos la idea de la misa que los jóvenes han denominado «ye-yé», la que aceptó de buen grado, ofreciéndonos toda cuanta ayuda necesitamos para llevar a cabo obras prósperas y fecundas en nuestra generación.

Nosotros no habíamos hablado nunca personalmente con él. Ahora que lo hemos hecho quedamos hartamente admirados de su bondad y amplia capacidad de comprensión por todas las ideas e inquietudes por las que nosotros, todos los jóvenes, atravesamos.

No olvidamos al secretario del gobernador por cuantas atenciones nos prestó, que fueron decisivas para nosotros.

Queremos señalar que todo lo que venimos haciendo y consiguiendo vale para todos aquellos jóvenes decididos a hacer algo en pro de todos.

Las autoridades saben demasiado bien nuestras inquietudes, y al decir nuestras, nos referimos a las de todos vosotros.

Calahorra necesita jóvenes decididos y emprendedores, no de palabra, sino de hechos.

Cualquier idea que alguno de vosotros tenga en la cabeza y que por supuesto sea buena, exponerla y procurar llevarla a la práctica, porque se os escuchará.

Somos los futuros hombres y la esperanza de la nación. Como lo serán el día de mañana nuestros hijos. Las autoridades lo comprenden y saben la responsabilidad que sobre nosotros pesa, aunque ahora no nos demos cuenta. Por este motivo hemos de pretender superarnos cada uno en lo que pueda y repetimos nuestro slogan: «La envidia, destruye; la amistad unida, edifica».

Desde estas líneas, gracias a aquellos que supieron entendernos y, y lo que es antes, quisieron escucharnos.

Hasta aquí, la misiva de Rober Star. Por nuestra parte sólo nos resta añadir que NUEVA RIOJA, el único diario que se edita en la provincia, siempre estará a vuestra entera disposición.

## Amador de Pablo, mister local, habla sobre el partido de mañana

Nuestro querido Calahorra, tras su empate en Las Gaunas y su victoria en el feudo del Binéfar, ha tenido la virtud de hacer revivir en sus aficionados ese remusquillo que, por sus constantes traspiés, iba quedándose en el olvido.

No es que peligrara su clasificación, toda vez que los dos candidatos al descenso se hallan ya, desde hace algunas jornadas, totalmente decididos. Y como el fantasma de la promoción no tiene este año ejercicio, el Calahorra, ya lo dijimos hace unas cuantas fechas, se halla a cubierto de todo peligro.

Pero hacía falta revitalizar su condición de equipo con más pretensiones; las actuaciones ante su público, sin duda por esa mayor responsabilidad, no han sido todo lo efectivas que la totalidad de aficionados hubiéramos querido. Partidos que sobre el papel no ofrecían dificultades, se trocaron en resultados adversos. Menos mal que parece haber encontrado el buen camino, especialmente cuando juega fuera de sus lares. Pero la afición quiere, y nosotros igualmente lo deseamos, que esa recuperación que en momento alguno ponemos en duda —ahí están los resultados y los comentarios de la Prensa, que hablan bien a las claras del buen hacer de nuestros muchachos— tenga ejecutoria en La Planilla.

El partido de mañana no es que sea sustancialmente vital para las aspiraciones de permanencia. Pero sí interesantísimo. Una victoria local, que esta vez esperamos sea tan amplia como la que en la primera vuelta se consiguió en Ejea, condenaría de una forma total a los aragoneses al despido, al adiós de esta competición de categoría nacional en su fórmula más modesta.

No se nos pasa por la imaginación que los ejeanos puedan sorprender a nuestro Calahorra, embalado ahora merced a sus últimas y satisfactorias actuaciones. Hemos tenido que soportar momentos casi angustiosos, al ver que nuestro equipo no conseguía establecer la diferencia precisa entre él y aquellos que irremisiblemente han de perder categoría. La irriducible mejoría experimentada en el equipo —no es censura hacia Nemes, excelente amigo nuestro— desde que Amador se hizo cargo del mismo, ha sido el trampolín para poder dar el salto que lo aleje definitivamente de los últimos lugares. Y abunda en estas manifestaciones nuestras el mister local, al que hemos sometido a interrogatorio:



—¿Podemos saber el nombre? —No hay ningún inconveniente. Puede ser Caño. Y no es que nuestro bravo central ande mal. No. Es que la afición quiere saborear eso tan difícil como es la consecución de los goles y, para ello, habrá de sacrificar a un hombre de los de atrás para proporcionar un mayor mordiente a las líneas de vanguardia.

—El planteamiento del próximo domingo ante el Ejea, ¿será eminentemente ofensivo? —Sería una locura lanzarnos al ataque abiertamente para amontonar hombres en el área contraria. Y amasaríamos así el peligro del contragolpe, que puede llegar en el momento menos pensado. Si nos metieran un gol, harían aparición los nervios se desaprovecharían, es lógico, jugadas con marchamo de gol y el sufrimiento se extendería no sólo a los gradados, sino a sus propios jugadores, dando motivo con ello a no rendir lo habitual.

—Con los dos puntos de Binéfar a los nuevos negativos del Ejea, endosados brillantemente por el Tudeiano, ¿ves comprometida la situación del Calahorra? —Indudablemente, tras esta victoriosa jornada del domingo, la situación para nosotros no es nada peligrosa. Queda mucha Liga por delante y hemos de mejorar nuestra actual situación.

—¿En qué lugar, aproximadamente, quedaremos? —El mister parece que ya tiene hechos los cálculos.

—Si el equipo no se tuercer, lo que no es de esperar, llegaremos al final del torneo con seis o siete equipos por debajo del nuestro.

—Hasta el momento de hacer cargo del Calahorra, entrenabas a los juveniles; ¿qué le hace ahora? —Sigo entrenando a estos mocetes con toda normalidad. Dentro de poco tiempo ha de comenzar la «Copa Comité» y espero hacer con ellos un digno papel; tan bueno o mejor que en la fase recién terminada. Quiero que no suene a cursilería, pero estos mocetes son mi gran ilusión.

—Una última pregunta, ¿a través de la entrevista, ¿qué equipo saldrá al Ejea? —Si no hay contratiempos de última hora, ésta será la alineación para mañana: Ruiz Elcégui, Manolo o Cano, Pirulo; Alberdi, Bereciartúa; Morreal, Alvira, Arrastia o Manolo, Cabezón y Los Arcos.

—¿Algún convocado más? —Los que únicamente pueden disponer por el momento. Rincón y Barbarin.

Esta fue la nueva entrevista con el mister local, Amador de Pablo. Estamos de acuerdo en todo. Nos parece muy bien que estime como «una locura lanzarse al ataque abiertamente». Pero nosotros le pediríamos para regodearnos aunque sólo sea en una sola ocasión, que imbuya en el ánimo de sus pupilos lo bien que sentaría entre la afición una victoria absoluta. ¡Vemos meter tan pocos goles!!

### Acuerdos de la Comisión Municipal Permanente

## Se abrirá un nuevo establecimiento de exposición y venta de muebles

La Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento, en sesión recientemente celebrada, adoptó entre otros, los siguientes acuerdos:

**FOMENTO**

Con el informe favorable del aparejador municipal, se concedieron licencias de obras a favor de don Antonio Calatayud Pascual, don Francisco Sáenz Pascual y don Francisco Oliván Garrido.

**APERTURA DE ESTABLECIMIENTO**

Vistos los informes favora-

bles emitidos por los señores médicos titulares y aparejador municipal, en instancia de don Saturnino Barragán de la Concepción, solicitando licencia municipal para la apertura de establecimiento destinado a exposición y venta de muebles en la planta baja del número 62 de la calle San Andrés, la Comisión acordó acceder a lo solicitado, concediendo al peticionario licencia para instalación y funcionamiento del establecimiento dicho.

Esta autorización se concede condicionada a que por el interesado no se efectúe instalación de maquinaria, ni motor alguno en el local de referencia, pues en este caso viene obligado a instar la incoación de expediente de actividades molestas, insalubres, nocivas y peligrosas.

**GOBERNACION**

Vista la instancia suscrita por don José Antonio Navarro Adán, solicitando una plaza de policía municipal con el carácter de interino, y resultando que, el señor Navarro Adán es de intachable conducta y reúne aptitud y competencia probadas en anteriores ocasiones por haber ejercido el cargo que solicita, la Comisión acordó acceder a lo solicitado y en su consecuencia nombrarle policía municipal con el carácter de interino y que sea destinado a la dirección del Parque Infantil de Tráfico y ordenación del tráfico urbano en la ciudad.

**COMENTARIO**

Con el informe favorable de la Intervención de Fondos, se concedieron a don Julián Arenzana Espinosa y a doña Clotilde Martínez López los derechos de inhumación por cincuenta años en sepultura y nicho, respectivamente, del Cementerio Católico Municipal.

**25 MODELOS**  
DE TRFSILLOS DIFERENTES Y DE SUGESTIVA LINEA  
ENCOTRARÁ VD EN  
**El Supermercado del Mueble**  
QUIPO DE LLANO, 9.

**HIERROS**  
TODOS LOS PERFILES  
**TUBERIA y ACEROS**  
ALMACENISTA  
**Marrodán y Rezola, S. A.**  
Almacenes: PEREZ GALDOS

**MESAS DE LIBRO EXTENSIBLES PARA COMEDOR Y SALAS DE ESTAR EN FORMICA**  
**Juan C. Ortiz**  
VELEZ de GUEVARA 8

**GANADEROS AGRICULTORES**  
CONSTRUIAMOS NAVES PORCINAS CON SISTEMAS MODERNOS DE GRAN PRODUCCION A COSTO REDUCIDO.  
¡Consultenos su problema!

**HERMANOS QUINTANA**  
auxme VITORIA

Zona Industrial de Beteta - Miravalles 17 - Teléfono 220134 - VITORIA

**BILBAO**  
3-12 marzo  
**FERIA TECNICA DE LA INDUSTRIA ELECTRICA Y MAQUINARIA DE ELEVACION Y TRANSPORTE (MANUTENCION)**  
con secciones complementarias de **FUNDICION y AUTOMACION INDUSTRIAL COMPRADOR**

Visitando esta Feria Técnica encontrará Vd. las últimas novedades técnicas de los correspondientes sectores, ya que en la Feria exponen los más caracterizados fabricantes de los mismos.

**INFORMACION**  
**FERIA INTERNACIONAL DE BILBAO**  
Tercio Ntra. Sra. de Begoya, 2. Apartado 468 Telf. 41 54 00  
BILBAO-13

**ARQUITECTOS, APAREJADORES, CONTRATISTAS, ALBAÑILES...**  
resuelvan sus problemas con las técnicas más avanzadas

**MARBREX**  
Revestimiento de mármol granulado DECORATIVO-RESISTENTE-IMPERMEABLE

**SILITUK**  
Estuco sintético. Duro e impermeable Fabricados por RYASA REVESTIMIENTOS Y ANTICORROSION Representante: JOMASAN Gral. Franco, 45. Telf. 21-31-85. LOGROÑO.

Esta purga sin im... la ba... profun... el pap... Precisa... se hab... jas de... en mu... a cien... Recien... en la... de la... amplia... bancos... pero h... que tr... dos no... que m... mente... quiero... primar... nuevas... que po... vor de... es que... tancia... Quesad... pliación... por cie... no qui... bancos... que, po... plicable... a sust... de esta... fensa d... pia emp... anuncia... mada h... versores... asociaci... que con... sada pr... los dem... sus amp... algunos... los acon... una filo... aplican... les para... Juanito... rio, Ben... hacerlo... la Banc... su amp... pued...

- Aclomex**  
Campsa... Tabacalera... Banfoñica... Banco San... Banco Cel... Banco Cr... Banco Ext... Banco Ibe... Banco Po... Viesgo... Langreo... Zaragoza... Fessa 1.00... Fessa 5.00... Fenosa... H. Cantabri... H. Español... Iberduero... Nansa... Sevilla... Madritena... Altos Horr... Santa Bar... Duro Fele... Santa Ana... Minas Rio... Ponferrada... Tudor... Ferrocarril... Naval... FASA... Material... Nueva Mor... SEAT... Caisa 1.000... Caisa 500... Alcazar... Urbis... Valderrivas... Valenciana... Cristalería... Preciados... Ebro... El Aguila...

COMENTARIO FINANCIERO

Escribe:

VICTOR VIRIBAY OCHOA DE ASPURU



En el grupo bancario ha habido una errónea asociación de ideas

Esta semana se ha producido purga en los valores bancarios, sin importancia, pues se ve que la baja no tiene fuerza para profundizar, ya que no es mucho el papel que sale a la venta. Precisamente la pasada semana, se hablaba del origen de las bajas de los valores, cuyas caídas en muchas ocasiones no se sabe a ciencia fija de donde proceden. Recientemente se ha comentado en la Prensa española el rumor de la posibilidad de realizar las ampliaciones de capital de los bancos, con prima de suscripción, pero hay que tener en cuenta que rumores hay muchos y a todos no podemos darles fe, porque muchos de ellos son totalmente absurdos. Con esto no quiero decir que sea absurdo el primar la suscripción de acciones nuevas, ni muchísimo menos, sino que por ahora nada hay en favor de esta postura. Lo que pasa es que se ha dado la circunstancia de que la Banca López Quesada ha anunciado su ampliación de capital con el 900 por ciento de prima, pero esto no quiere decir que todos los bancos lo vayan a hacer, sino que, por razones fácilmente explicables, la Banca ha recurrido a suscribir las acciones nuevas de esta forma, saliendo en defensa del accionista y de la propia empresa. El hecho de haberse anunciado esta ampliación primada ha obligado a algunos inversores a aplicarse una errónea asociación de ideas, pensando que como la Banca López Quesada prima la ampliación, todos los demás bancos van a primar sus ampliaciones de capital. Hay algunos que enseguida desorbitan los acontecimientos y, empleando una filosofía muy "sui generis", aplican los hechos como a ellos les parece. Piensan que como Juanito Pérez se ha tirado al río, Benito Martínez tiene que hacerlo también. No saben que la Banca López Quesada hace su ampliación primada porque puede hacerlo, pues cualquier

empresa no puede permitirse este lujo aunque sea bancaria. Prueba evidente de que puede hacerlo es que después de haber anunciado la prima, no sólo no ha bajado, sino que sube algún entero, lo que quiere decir que es un valor de gran consistencia y mantiene su cotización a pesar de la prima. Otros valores bancarios a buen seguro que no hubieran podido mantener su cotización después de haber anunciado una prima de este volumen y se hubiera producido una purga impresionante. La Banca López Quesada no es la primera vez que prima sus ampliaciones de capital, pues no hace mucho tiempo que realizó otra operación con prima y quedó absorbida totalmente, sin bajar un sólo entero. A mi juicio, la Banca ha operado de esta forma porque es tan grande el pedido de acciones que le ha estado abrumando, que prima las acciones nuevas con el fin de que salga mucho derecho a la venta y de esta forma poder satisfacer las necesidades de esos ansiosos inversores que desean hacerse con acciones de Quesada. Supongo que habrá en espera de estos valores bien sea grandes grupos de inversionistas o quizás Fondos de Inversión, a los que es muy difícil satisfacerles porque la empresa no tiene papel en circulación suficiente y quien dispone de acciones se las guarda y no quiere soltarlas. El seguir así la acción frenada a pesar del gran cúmulo de dinero que ansía entrar en ella, sería contraproducente, corriendo el grave riesgo de que se desorbitasen los acontecimientos, por cuyo motivo, y con una gran sapiencia, quien dirige los destinos de la empresa ha acordado, previo permiso del Ministerio de Hacienda, proceder a la prima. El accionista, al ver muy encarecida la suscripción, soltará derechos y quien está a la espera de ellos los adquiere con mucho gusto, y de esta forma

se satisface al entrante y se le premia al accionista, que recoge dinero por sus derechos y al mismo tiempo quien compra esos derechos paga una prima muy elevada, que va a parar al fondo de reserva voluntaria, de cuyo fondo también es participe el accionista. Cuando hay mucho dinero para un valor es muy lógico que se vaya a la prima, siempre que no sufra detrimento la acción, y en esta ocasión se ha hecho precisamente por las dificultades de atender la demanda. Esto va en beneficio del nuevo accionista, que consigue adquirir unas acciones que de lo contrario no hubiera sido posible, y del antiguo, que saca dinero por la venta de sus derechos y además los entrantes le ponen unos millones en la reserva voluntaria, que un día serán repartidos entre todos.

Han sido varios los que, asustados, me han enviado cartas, incluso me han llamado por teléfono unos simpáticos amigos y asiduos lectores desde Estella, preocupados por la baja del grupo bancario. Esto es una prueba evidente del tortazo que se puede producir un día en los valores bancarios y en cualquier otro grupo bolsístico. Hay muchos que piensan que nada puede ocurrir en las acciones bancarias, pero, ¡madre mía!, la que se puede armar si un día, efectivamente, se priman las ampliaciones de orden del Gobierno o se aumenta considerablemente el coeficiente de liquidez bancaria o se hacen otras muchas cosas que podrían suceder perfectamente. Esto obliga cada día más a vivir con el ojo alerta en defensa de nuestra inversión por si convendría recoger el grano del granero y llevarlo a otro lado donde estuviera más seguro. Afortunadamente, nada malo ocurre por ahora en el sector bancario, pero esto sirve de lección para estar de centinela permanentemente.

¿EXISTIÓ REALMENTE LA «CARMEN», DE MERIMEE?

(Viene de la novena página)

tiene lugar en Córdoba, de noche y a las orillas del Guadalquivir, cuando ella «acaba de bañarse en el río» y sube al muelle limpia y preciosa «con su mantilla, su traje negro de modistilla y un ramo de jazmines en el pelo». Imagen ésta semejante a la que siglos atrás nos había hecho Cervantes de su «Preciosa» y que nos presenta a una muchacha que no tenía nada de sangre gitana, aunque sí las picardías de éstos por haberse

criado entre ellos. A nadie ha de extrañar, pues, que en esta «gitana» conocida por Merimée, que carecía del horror a la limpieza y al agua de sus compañeros de tribu, la hiciera navarra como muy bien hubiera podido hacerla de otra región de España. Y que si lo hizo así fuera para que pareciera más natural su «ligue» con don José Navarro que hablaba vascuence y al que podía comprender en toda su idiosincrasia regional.

Lo que no se comprende tanto es que de gitana vasconavarra, Carmen pasase a ser el prototipo de la mujer «made in Spain», que busca el turista si no se tiene en cuenta otro hecho. Y este es que con Merimée puede decirse que no acaba la historia de «Carmen», sino que empieza.

En 1875 cinco años después de la muerte de Merimée y del derrocamiento de Napoleón III, y su augusta esposa Eugenia de Montijo la gran valedora del autor, Jorge Bizet estrena en París la ópera «Carmen» con letra de Meilhac y Halevy. Al parecer el estreno constituyó un fracaso y se dice que el disgusto costó la vida a Bizet.

Los libretistas han destruido la novela, convirtiendo a «Carmen» en una heroína de una española de pandetera para uso de foráneos y ansiosos de color y exotismo. Mas, no importa, tras el fiasco viene el triunfo y

la heroína de la ópera, al igual que «El barbero de Sevilla» se impone en los escenarios de todo el mundo gracias a los compases musicales de Bizet.

Ello impone naturalmente que «Carmen» deje de ser navarra y se convierta en española, incluso sin resonancias gitanas, como no sea cuando entona lo de «L'amour est enfant de bohème...» He aquí la cigarrera desvuelta y apasionada e indómita: prototipo de la mujer fatal española, que con sus encantos y gazmoñerías sorbe el seso a los hombres. La «Carmen» cuyos amores «no duran seis meses», la misma de «rompe y rasga», que canta de manera irresistible, quizá peor de lo que ha hecho hace unos días Massiel en Londres la celebrísima copia llena de tópicos:

Prés des ramparts de Seville chez con ami Lilas Fastia j'ire denser la «seguidille» et boire de «manzanilla».

Y en la ópera el valiente picador Lucas, inspirado en Troni (1830-1844), del que nos han dejado noticia Gautier Barrow, Dumas y otros, se ha transformado en Escamilo, torero de Granada, que al entrar triunfalmente en el patio de caballos, con el estoque en la diestra, chulapón y presuntuoso, con su corte de chulos, banderillos y picadores, Carmen la cigarrera entonará en su honor la marcha que dará la

vuelta al Globo» Toreador en garde et songe bien, oui, songe en combattant qu'un oeil noir te regarde, et que l'amour t'attend.

Si, se iniciaba así el hispanismo de Carmen, la «Carmen» que será admirada en todo el mundo como prototipo de la mujer española, que pasará al Séptimo Arte personificada por Imperio Argentina y Rita Hayworth. Incluso podríamos recordar un film magnífico «Carmen Jones», en la línea de «Orfeo negro», que subraya la universalidad de la heroína hispana, universalidad puesta no hace muchos días en evidencia con la interpretación hecha ante las cámaras de la TV británica por nuestra Massiel.

Indudablemente «Carmen» para muchas gentes pasa por ser la mujer española ideal, la misma que buscan sin encontrarla los turistas en los tendidos de las plazas de toros de España. Una mujer indómita y apasionada, que tras entregar su amor a «El Cordobés», Paco Camino o cualquier otro torero del momento, muy bien podría guardar un resto de su encanto, de su hechizo y de su pasión, para el visitante foráneo, para ese encandilado extranjero que durante años la amó y admiró en silencio, aplaudiéndola enfervorizadamente en todos los palacios de ópera del mundo.

MOTOCULTORES

B. J. R.

En cuatro ruedas 14 HP., articulado, doble tracción. En dos ruedas, 12 HP.

BENIGNO SAINZ DE AZUELO

Villamediana, 17. Tf. 211721

Clases de orientación

Para bachiller, 1º, 2º y 3º. Id. para 4º curso primaria, y Francés primer curso bachiller. De 6.30 a 8 tarde. Informes, Telf. 21-43-25.

Don Victor Díez del Pozo y 55.562 agricultores más disfrutan en la actualidad de Préstamos de las Cajas de Ahorros para compra de maquinaria.



c/ San Sebastián, 7. CIEMPOZUELOS (Madrid)

¿Y Vd. qué?

¿ES POSIBLE QUE TODAVIA NO SE HAYA ENTERADO DE LAS VENTAJAS QUE OFRECEN LOS PRESTAMOS DE LAS CAJAS DE AHORRO? - Moderados tipos de interés, largo plazo de amortización... Las Cajas de Ahorros tienden su mano a la agricultura. Compruebe que las Cajas de Ahorros

reparten sus disponibilidades entre usted y personas como usted. Y RECUERDE... Ser titular de una libreta de ahorros en la Caja que usted visite, será su mejor tarjeta de recomendación cuando necesite la ayuda de la Caja.

Las CAJAS DE AHORROS se distinguen por el uso de este emblema.



Confederación Española DE CAJAS DE AHORROS

ESTAMOS CONVIRTIENDO EN PROPIETARIOS A LA MAYOR PARTE DE LOS ESPAÑOLES

LA BOLSA

Cotizaciones del día 7

Table with financial data for Madrid and Barcelona, including various bank shares and commodities like Azucarera, Fomento, and Acciones.

Posiblemente considere conveniente a sus fines de negocio anunciarse en este espacio de cabecera.  
Si así fuera consulte la contratación a  
**GALIANA PUBLICIDAD.**  
Teléfono 21-22-30. -- LOGROÑO.

ESTUDIOS TECNICOS PUBLICITARIOS.

# Galiana Publicidad

CAMPANAS NACIONALES Y EXTRANJERAS  
Edificio de la Estación de Autobuses, entfo. LOGROÑO Teléfono 21-22-30

Prensa Revistas Radio  
Cine TV.  
PROPAGANDA DIRECTA

Espacio disponible para  
Sres. anunciantes



## Fallo del concurso de frases publicitarias del I Congreso Internacional de Odontología

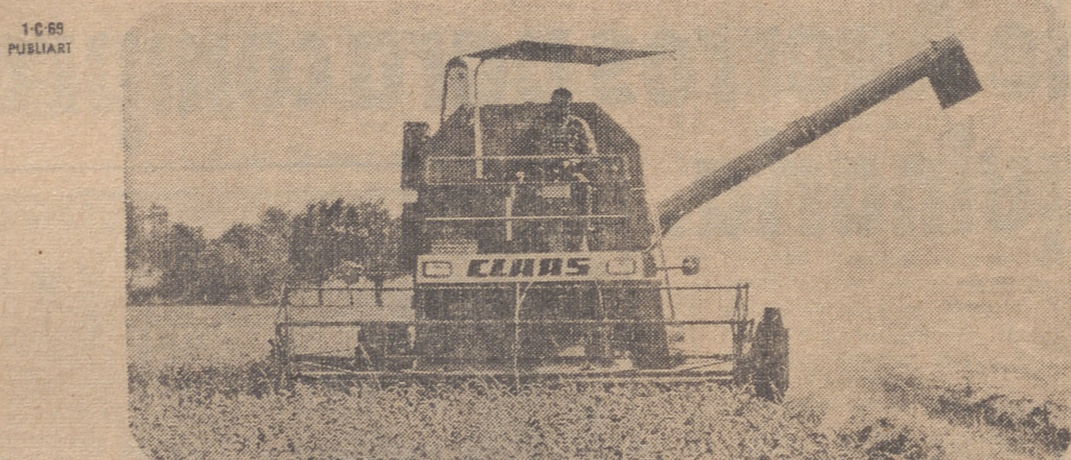
La quitada de un rinoceronte sirve de modelo como "ayuda visual" entre estos niños de 6 y 7 años para la primera lección en la campaña que están llevando a cabo en toda Inglaterra los Ministerios de Educación y Sanidad y que tiene por objeto enseñar a los niños como cuidar su dentadura y hacerles comprender la importancia del médico odontólogo. El interés de los pequeños, como puede comprobarse, es enorme. (Foto FIEL)

|   |  |  |  |
|---|--|--|--|
| El Jurado reunido para fallar el concurso de frases publicitarias, convocado por el I Congreso Internacional de Odontología, ha concedido los siguientes premios: | <b>PREMIO DE 2.000 PESETAS</b>                   | guez Amores.                             | cuidas tu vida.                                    |
| <b>PRIMER PREMIO DE 10.000 PESETAS</b>  | «Con ella habla, ríe, come y ama: cuide su boca» | Publillo Cariso, 13. Mérida.             | Lema: «Lisboa».                                    |
| «Mientras tu boca sea sana, tu organismo será joven»  | Lema: «Odontos».                                 | <b>FREMIO DE 2.000 PESETAS</b>           | Señor don Francisco Iglesias Sevillano.            |
| Lema: «Caramón».  | Señora dona Maria de Medina García Pelayo.       | «Tus dientes son espejo de tu salud».    | Nuevo Poblado, Fuentes de Oñoro, Salamanca.        |
| Señor don Juan Lopez Miguel.  | Alcalde Sáinz de Baranda, 28. Madrid.            | Lema: «Una blanca sonrisa hispalense»    | <b>PREMIO DE 2.000 PESETAS</b>                     |
| Bucadelly, 12, tercero izquierda, Sevilla.  | <b>PREMIO DE 2.000 PESETAS</b>                   | Señorita Maria del Carmen Román Allés.   | «No oculte sus dientes; muéstrelos siempre sanos». |
|   | Lema: «Belvis».                                  | Aurora, 3. Sevilla.                      | Lema: «Escaparate».                                |
|   | Señor don Vicente R/dri.                         | <b>PREMIO DE 2.000 PESETAS</b>           | Señor don Javier de Aramburu.                      |
|   | «Si cuidas tus dientes ya                        | Miracruz, 28, Letra A. 4. San Sebastián. |  |

# LA CHINA

- \* En 1913 se dictó una ley prohibiendo ahogar a los recién nacidos; consecuencia, 15 millones más de chinos al año.
- \* El chino escrito es al chino hablado lo que el latín al castellano, y las "Soledades", de Góngora, a las conversaciones del café Gijón.
- \* La lectura del chino es subjetiva, para cada lector la misma página puede decir cosas diferentes, aunque la haya escrito Mao.
- \* El chino no se habla, se canta. El significado de cada monosilabo depende de "la música"
- \* Por encima de la muralla de China podían correr los carros. En realidad la muralla de China ha sido la primera autorruta de Asia.
- \* China ha tenido su generación del 98. Lo que para la nuestra fué la pérdida de las colonias, para los escritores chinos fué la pérdida de la dignidad nacional, pisoteada por los extranjeros en tres guerras: la chino-japonesa, la de los boxer y la del opio.
- \* Proverbio chino: "Si hoy como mi arroz, mañana podré limpiar el sudor de mi frente y pasado mañana levantar los ojos hacia un porvenir mejor".
- \* Los chinos, como los aztecas, tienen cinco puntos cardinales. Norte, Sur, Este, Oeste y Centro.
- \* El punto cardinal Centro de los chinos es la China.
- \* La China es el país con más millares de millas costeras y menos tentación por las aventuras marítimas.
- \* Japón, apoyado en unos señores feudales, cuya influencia no dependía de la tradición, se occidentalizó fácilmente mientras el mandarín chino, cuyo prestigio dependía del respeto de la tradición, se opuso ferozmente a la influencia occidental.
- \* Mao ha dado a la China los dos pies para caminar por el mundo moderno: la industria pesada y la nueva mujer china.
- \* El suicidio fué durante siglos el arma única de la mujer china para afrontar a su marido. Imposible escapar a su tiranía por otro procedimiento, con sus pobres pies, mutilados en honor del mal gusto masculino.
- \* Hasta la revolución de Mao, una especie de fila de seminaristas atravesada al alba la ciudad de Pekín y ya en el campo, se lanzaba a un extraño ejercicio de gritos desgarradores. Eran los pensionistas del "Jardín Imperial" escuela dramática, que ejercitaban el afeminamiento de su voz para poder interpretar los papeles de damas y cortesanas, pues el teatro chino, como todo el teatro clásico de todas las culturas, emplea sólo hombres.
- \* Las fronteras de la China en línea recta irían de Madrid a Nueva York.
- \* Incapaz de adaptarse a una evolución, por temperamento, China fué, naturalmente, abocada a una revolución.
- \* El único equivalente español posible de Confucio, es San Isidoro de Sevilla. Confucio fué, en realidad, un recopilador genial de la antigüedad china.
- \* La vida y la muerte para un chino son pequeños incidentes en el camino de la evolución cósmica.
- \* La guerra de guerrillas, según la famosa táctica de Mao: "El enemigo avanza, nos retiramos; el enemigo se atrincheira, lo acechamos; el enemigo está cansado, atacamos; el enemigo se retira, lo perseguimos"
- \* El campesino chino ha batido todos los récords de producción de variedad de verduras. La China produce centenares de especies de verduras comestibles desconocidas en Europa. Se dice que la variedad de platos de verduras de la cocina china sólo puede compararse con la variedad de ideogramas de la escritura mandarina.
- \* El deporte popular de la China moderna es el ping-pong. A los diez de la mañana la actividad nacional se detiene para que todos los chinos ejerciten sus músculos jugando su partida de ping-pong.
- \* Pero el verdadero deporte chino, el deporte tradicional, es el wou-chou, nombre chino de una modalidad de boxeo basada en la rapidez de los reflejos y que cuenta con grandes campeones de diez y de ochenta años.
- \* La más vieja medicina del mundo es la medicina china que aplicaba "la terapéutica de la agresión", atacando la lesión por el veneno o por la cirugía de la punta de silex

(Pilar NAVIION, en "Pueblo")



RADIADORES ELECTRICOS  
**«ROCA»**  
CALENTADORES ESTUFAS Y COCINAS SUPER-SER  
**-PERÉ-**  
PIO XII 5.  
Junto a la Estación de Autobuses

**NO** le vamos a hablar de **CLAAS**  
pero donde hay un campo en cultivo hay siempre una CLAAS

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA ESPAÑA  
**AGRO-MECANICA, S.A. - MADRID (2)**

CONSEJEROS PARA LOGROÑO:  
Industrias Egüen, Avda. del Pilar, 9. - Sto. Domingo de la CALZADA (Logroño)  
D. Jesús Perea Simón y D. Valentin Fdez. Pinedo, Av. Portugal, 1. LOGROÑO  
Maquinaria e Implementos Agrícolas CCN, S. A. SAN ADRIAN (Navarra). (Zona de Logroño)



Bailando con el primer ministro

TORONTO. —El primer ministro, Pierre Elliot Trudeau, baila con la gimnasta estoniana Viira Assaf, durante la fiesta benéfica para recaudar fondos con destino al Partido Liberal. (Foto Upi-Cifra)



# ¿EXISTIÓ REALMENTE LA «CARMEN», DE MERIMEE?

- ☆ La heroína de la España de pandereta del siglo XIX, se inspiró en una gitana navarra, quizá de existencia histórica
- ☆ La condesa de Montijo proporcionó a Merimée la idea para su historia
- ☆ El don José de «Carmen», inspirado en el célebre bandido José María «El Tempranillo»

En 1907 el periódico parisino «Le Matin» publicó un artículo que con el título «La historia de Carmen, aparición de una bisnieta», fue reproducida en «La Prensa» de Buenos Aires el 18 de septiembre de del mismo año. Artículo que hace unos días descubrimos en una antaño hemeroteca y que en cierto modo sirve de base e inspiración al nuestro. Al parecer el firmante del artículo de «Le Matin» mantuvo una entrevista con la bisnieta de Carmen, la heroína de Merimée y Bizet, una tal Mintz Naduska, triunfante a la sazón en los círculos artísticos de París y casada con el periodista francés Leon Roger. Esta haría unas declaraciones realmente sensacionales en torno a su pretendida bisabuela la famosísima y eterna Carmen, que inspiró como protagonista la famosa historia de Prospero Merimée, que la conoció en una de sus visitas a España.

—Carmen, afirmó muy seriamente la supuesta nieta— no se llamaba así, sino realmente «Armitz», que en lengua calé viene a significar «La Indómita». «De Armitz a Carmen apenas hay un paso que Merimée franqueó seguramente inintencionalmente». Por lo que se refiere al apellido éste era Naduzhka, el mismo de la pretendida nieta y su gente solía acampar en los contornos de Gibraltar, teniendo como oficio y beneficio de vida el contrabando. «Amaba la existencia aventurera y libre, las marchas de noche a la luz de la Luna; la vida llena de sobresaltos y peligros. Se unió muy joven con un gitano de su tribu, un tal Yalév, que encontró la muerte en una refriega con los carabineros».

El periodista autor del artículo buscaría una serie de detalles. ¿Fue «cigarrera» en Sevilla? No lo creo respondería la bisnieta. Odiaba las ciudades en las que falta el aire y la independencia y además es muy difícil que pudiera sujetarse a un trabajo regular. El encuentro de Carmen con José —seguirá contando

la cantante a su entrevistador— fue más sencillo de lo que se representa en la ópera. Carmen, presa por contrabando en Tarifa, iba conducida a la cárcel del pueblo, y un galante cabo de Caballería, la dejó escapar en el camino. Los gitanos son agradecidos y el cabo era un guapo mozo».

Este cabo se firmaba José Navarro, pero tal firma era un pseudónimo. Los gitanos le llamaban «ssar Abgoa» (el payo de la mala sombra). Pertenecía a una buena familia de Navarra y estudió para cura en Pamplona, pero su carácter ligero y violento le llevó a intervenir en cierto suceso que le obligó a colgar los hábitos y abandonar el país. Sentó plaza en Caballería; mas siempre fue un mal soldado, brutal y pendenciero».

«Más tarde entraría en relaciones con Carmen (ya vinda en aquella época) y José creyó que podría tratarla como a las timidas navarras de su montaña. Además a él le gustaba la vida de ciudad, con sus placeres frívolos, mientras que la gitana adoraba la vida independiente al aire libre. La unión de ambos seres tan

opuestos no podía ser duradera. José cedió el primero, sin embargo, y por seguir a Carmen, desertó, se hizo con trabandista y hasta bandido, colgando su uniforme con la misma facilidad que lo había hecho anteriormente con los hábitos. Una nueva vida que apenas duró un año; un año de constantes reyertas provocadas principalmente por el carácter autoritario y celoso de José».

Furioso por ser o creerse engañado, José procuró reconquistar a la que amaba ciegamente, por encima de todo. Rechazado por la «indómita» gitana y enloquecido de rabia y despecho, la mató».

La tremebunda historia de la bisnieta, aclara que Carmen, sin embargo, dejaría una hija que casaría con el cantante Djarko, de cuya unión nació una niña, una tal Thiecla, que a su vez tuvo amores con un artillero inglés de Gibraltar Harry Gresham, naciendo de éstos ella, Mintz Naduzhka, que a los veinte años inició su carrera artística debutando en el papel de «Carmen»; su pretendida bisabuela. «Algunos gitanos —declararía asimismo al periodista— estimaron que lo que yo hacía era un auténtico sacrilegio y hace dos años hallándome en Londres me envenenaron. Estuve muchos meses entre la vida y la muerte, más los cuidados y la abnegación de un francés me salvaron».

Hasta aquí las declaraciones de la tal Mintz Naduzhka, hechas hace ahora ni más ni menos que sesenta y dos años a la Prensa, y que como digo hoy nos encontramos de repente en una amarillenta hoja de diario de principios de siglo. ¿Qué pensar de todo esto? Desde luego que si fueran verdad las cosas que en la entrevista se dicen, habría mucha tela que cortar en torno a Carmen, Merimée, don José y nuestro mismo siglo XIX. Desde luego la materia da para una investigación y un artículo.

Todo el mundo conoce el argumento de la famosa historia de Prospero Merimée. O cuando menos la adaptación que de ella hizo Bizet para la ópera. Carmen ha pasado a ser un tópico y en muchos aspectos hasta prototipo de la mujer andaluza, con su pasión, con su fiereza, con su exotismo, con su entrega y sus pronto. El turista extranjero que visita Andalucía, que frecuenta los colmaos o la Feria de Sevilla, espera encontrar siempre a una Carmen a la vuelta de la esquina. La mayoría de las veces para bien de él y de su bolsillo no la encuentra. Lo malo es que pese a esto quizá se lleve una gran decepción.

La «Carmen», de Merimée surge quizás de la amalgama de una serie de recuerdos, con impresiones personales, relatos oídos y por fin de lecturas antiguas. De aquí que «Carmen» no haya existido, pero haya podido muy bien existir, como también don José y otros personajes

con los que entablamos conocimiento en todo el relato, y en los que su creador ha sabido inculcar la vida de gentes que pudo conocer o de las que oyó hablar a raíz de su primera visita a España (1830), cuando en Granada conoció a la condesa de Montijo —que era— según nos ha dicho Ticknor, «la más culta, la más graciosa y la más interesante mujer de España», así como a su hija Eugenia, futura emperatriz de los franceses. Conocimiento éste que se hace auténtica amistad al expatriarse a París por razones políticas la condesa durante el período 1833-1839. Al volver la Montijo a España se establecerá entre ambos una correspondencia epistolar que se prolongará hasta la misma muerte del escritor y que conocemos perfectamente a raíz de su publicación en París en 1836.

Pues bien, será en una de estas cartas, la fechada el 16 de mayo de 1845 cuando Merimée cuenta a su amiga la génesis de «Carmen», demostrando que la pretendida nieta Mintz Naduzhka era una inteligente farsante que no buscaba otra cosa que hacerse pública a costa de nuestra indómita «Carmen».

—Acabo de pasar ocho días encerrado para escribir, no los hechos y hazanas del difunto don Pedro (el Cruel), sino una historia que usted me refirió hace quince años y que temo haber estropeado. Se trataba de un jaque de Málaga que había matado a su querida, la cual se consagraba exclusivamente al público. Desde «Arsenio Guillot» (se refiere a una de sus novelas) no he hallado nada más moral que ofrecer a nuestras bellas damas. Como vengo estudiando a los gitanos desde hace algún tiempo con mucho cuidado, he hecho gitana a mi heroína. A propósito, ¿sabe usted si existe todavía en Madrid un libro publicado por un tal Mr. Barrow en Chipicalli o lenguaje calé, titulado Embeo o majaró Lucas?, es el Evangelio de San Lucas. Este Barrow ha compuesto un divertido libro que ha titulado The Bible in Spain... sobre los gitanos dice cosas muy curiosas. Pretende que las gitanas son muy castas, y que un «buanó», es decir, un hombre que no es de su raza, no puede obtener nada de ellas. Sin embargo, en Cádiz y en Granada, había en mi tiempo (naturalmente aquí Merimée se refiere a su viaje a España en 1830, es decir, hacia quince años), gitanas cuya virtud no resistía un duro. Había una muy bonita en las «mazmorras» cerca de la Alhambra que era más esquiva, pero, sin embargo, susceptible de ser domesticada...».

Tal carta, cuyo contenido posterior no interesa aquí, nos da la clave de la cuestión. Primero que Merimée compuso su novela en muy poco tiempo, en mayo de 1845; que el argumento de la misma se basa principal-

mente en una historia oída a la Montijo quince años antes: la historia del jaque malagueño que mató a su querida por celos; y que por un afán de colorido, de andalucismo si se quiere, cambió los personajes haciendo al jaque bandolero y a su amante gitana, utilizando para tal filiación, los conocimientos adquiridos, primero en su viaje y segundo, en sus contactos personales, en torno a la situación de bandolerismo que conoció en la España de 1830 en su segundo viaje, y en sus contactos personales con los gitanos por aquellas fechas, sin menospreciar para el trazado de sus personajes y con vistas de hacerlos más exóticos, verosímiles y bravíos si cabe, sus nociones de vasconavarro.

Así, por ejemplo, nos presenta al famoso don José, al que nos hace natural de Elizondo, pero que a fin de cuentas en la mayor parte de sus rasgos coincide con nada menos que José María el «Tempranillo», el legendario bandido de la Andalucía de 1830, la que conoció en su primer viaje. Es el mismo José María cuya historia nos cuenta en su carta de España titulada «El bandolerismo», publicada en «La Revue de Paris» en 1830, considerando al «Tempranillo» (sic, en el original francés), como «prototipo del bandido español».

Las coincidencias son demasiado notables para dejar de ser pasadas de largo. Así, don José, el héroe de «Carmen», al igual que «El Tempranillo» (que era de Ronda), por deseo de sus padres, estudió para cura (en Granada) colgando los hábitos a raíz de una aventura amorosa y de una reyerta con el criado de su amante al que dejó malherido. Lo mismo que don José el de Elizondo, José María huía para librarse de la justicia echándose al monte y metiéndose a contrabandista en géneros ingleses de Gibraltar, para acabar en plena sierra erigiéndose en capitán de una partida de salteadores, a los que perseguiría la justicia, poniendo su cabeza a precio. Detalle curioso es que José María improvisaba canciones y tocaba la guitarra igual que el personaje de Carmen y en sus delictivas andanzas le acompañaba siempre una mujer. Y también que cuando en Carmen el mismo escritor francés nos narra cómo se topa de repente en la sierra de Cibra con José Navarro, no puede menos de

pensar: «Si estaré mano a mano con José María? Para después añadir: «A fuerza de estudiar a mi compañero, llegué a aplicarle la filiación de José María que había leído en los edictos: pelo rubio, ojos azules, boca grande, blanca dentadura, manos pequeñas, la camisa fina, una chaquetilla de terciopelo con botones de plata, polainas de cuero blanco, caballo bayo... Indudablemente».

Lo que no pega ni con cola es que José ex cabo de dragones y en parte inspirado en «El Tempranillo», más que hacerlo andaluz se nos presente como un simple mozo de Baztán. Claro que la cuestión no tiene pegajos, cuando indagando un poco en los dictados tópicos de la Francia de la primera mitad del siglo XIX, vemos que el bastanés, español y contrabandista era por cierto sector de la Francia meridional, sinónimos. A nadie ha de extrañar, pues, que Merimée nos situase a un bastanés en plena serraña, andaluza haciendo contrabando.

¿Y Carmen? Resulta exótica esta gitana que declara ser natural de Echalar, también de Navarra, quizá para

engatusar mejor al José Navarro, y más exótico aún que hablar vasco, como para camelar en la sevillana calle de las Sierpes a don José y le suelta mimosa al oír el acento euskaro del mismo:

«Laguna ene bih-tsarena» (aunque en realidad debía haber dicho «Laguna nere biotzarena» (compañerito de mi corazón), es usted de aquella tierra?

Para más adelante decirle que fue raptada de Echalar donde su padre tenía una pequeña barrateca (aunque debía decir «baratza»), es decir, huerta, y ganarse las simpáticas del suboficial alejando el paisanaje.

Ahora bien, Merimée que conocía bien a los gitanos de su tiempo y que había leído «La Gitanilla», de Cervantes (que en realidad no era gitana) tampoco quiso hacer gitana de pura cepa a Carmen, ya que según nos dijo en otro escrito, refiriéndose a las gitanas de Andalucía, que eran muy feas y muy sucias, «que no conocen ni el agua ni el jabón», lo que contradice la imagen que nos traza de Carmen cuyo primer encuentro con ella

(Pasa a la página siete)



Massiel, en la reciente interpretación de Carmen en las cámaras de la Televisión británica. (Foto CIFRA)



El célebre compositor Bizet que, basándose en el relato de Merimée, daría nueva vida a Carmen, como prototipo de la gitana andaluza, indómita y apasionada. (Foto CIFRA)



Prospero Merimée, el célebre autor francés que, bajo la inspiración de la Condesa de Montijo, crearía a la inmortal y exótica Carmen. (Foto CIFRA)

Consejo de Ministros

# ESPAÑA FIJA SU POSTURA RESPECTO A GUINEA

Régimen especial de Seguridad Social para la minería del carbón

Los presupuestos familiares evolucionan favorablemente

MADRID, 7. (Logos).—Referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado el día siete de marzo de 1969 en el Palacio de El Pardo, bajo la presidencia de Su Excelencia del Jefe del Estado:

**PRESIDENCIA DEL GOBIERNO**   
Decreto por el que se regulan diversos aspectos del comercio de ganado y carne, y se fijan los precios de garantía de canales de ovino, bovino, porcino y pollos en la campaña 1969-70.

Decreto sobre declaración de zonas de preferente localización industrial en las Islas Canarias.

Expedientes de trámite.  **ASUNTOS EXTERIORES**   
Informe general sobre política exterior.

Decreto por el que se autoriza la adquisición de un edificio para la residencia de la Embajada de España en Helsinki.

Decreto por el que se autoriza la adquisición de un edificio para la residencia de la Embajada de España en Trípoli.

Autorización para la firma del convenio entre España y Francia relativo al servicio militar de los dobles nacionales hispano-franceses.

Autorización para la firma del convenio hispano-francés sobre reconocimiento y ejecución de decisiones judiciales, arbitrales y actas auténticas en materia civil y mercantil.

Autorización para la firma del convenio entre España y Portugal de pesca marítima y de cooperación en materia pesquera.

Aprobación de las actas de la reunión de la Comisión Internacional de Límites entre España y Portugal, celebrada en Madrid del 10 al 14 de febrero de 1969.

**JUSTICIA**   
Decreto de personal judicial.

Expedientes de títulos nobiliarios de extradición, de indulto, de libertad condicional y de trámite.

**EJERCITO**   
Decreto por el que se nombra capitán general de la 7.ª Región Militar al teniente general don José Ruiz-Fornells Ruiz.

Decreto por el que se nombra director general de la Guardia Civil al teniente general don Luis Díaz-Alegría-Gutiérrez.

Decreto por el que se nombra director general de Servicios al general de división don Juan Mateo Marcos.

**MARINA**   
Decreto por los que se resuelven expedientes de la competencia del Departamento.

**HACIENDA**   
Decreto por el que se nombra delegado del Gobierno en la compañía arrendataria del Monopolio de Petróleos, S. A. a don Juan Rovira Farazona.

Decreto por el que se nombra delegado de Hacienda en la provincia de Alava a don Francisco Manuel Labera Laforada.

Decreto por el que se nombra delegado de Hacienda en la provincia de Huesca a don Luis Sanz Jiménez.

**GOBERNACION**   
Autorización del plan de inversiones del Fondo Nacional de Asistencia Social para 1969.

Expedientes relativos a incorporaciones voluntarias de Municipios y a disolución de distintas entidades locales menores.

**OBRAS PUBLICAS**   
Expediente de contratación de diversas obras.

**EDUCACION Y CIENCIA**   
Decreto por el que se regulan los concursos de acceso a cátedras universitarias

entre profesores agregados de Universidad.

Decreto por el que se modifica el de 21 de diciembre de 1951 sobre composición de los tribunales de oposiciones al profesorado de Escuelas de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos.

Decreto por los que se declaran monumentos histórico-artísticos el Palacio de los Aguilas en Ciudad Rodrigo (Salamanca), el edificio de las antiguas Albarazas Reales de Sevilla, el Hospital de Nuestra Señora de la Caridad de Huesca (Toledo), el edificio del antiguo Almudín de Valencia y la capilla de la antigua Universidad de Zaragoza.

Expediente de obras de adaptación del Monasterio de San Cugat del Vallés para la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad autónoma de Barcelona.

**TRABAJO**   
Decreto por el que se regula el régimen especial de la Seguridad Social para la minería del carbón.

Decreto por los que se nombran delegado de Trabajo en Pontevedra a don Federico Alonso-Villalobos Merino; de Las Palmas de Gran Canaria a don Ciriaco de Vicente y Martín; de Almería a don Terencio Muñoz Cardona; de Murcia a don Benito Ballester de Jesús, y de Segovia a don Ángel Francisco Lancha Azaña.

**INDUSTRIA**   
Decreto por el que se promueve el plazo establecido en el artículo octavo del decreto 2.131-1968, de 14 de septiembre, para presentación por la empresa adjudicataria de la refinería de petróleo de Vizcaya de los contratos de construcción de buques-tanque.

Informe sobre visita a Bilbao e inauguración de la III Feria Técnica de la Industria Eléctrica y Maquinaria de Elevación y Transporte.

Informe sobre visita a las obras de la central nuclear de Santa María de Garoña (Burgos).

Informe sobre aumento de capacidad de tratamiento de crudos de petróleo de la refinería de Puertollano.

**AGRICULTURA**   
Moción del FORPPA proponiendo la adopción de medidas complementarias del decreto de regulación del comercio de ganado y carne para la campaña 1969-70.

Informes sobre la visita a Teruel y Cuenca.

**SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO**   
Informe sobre inauguración del Salón Náutico y reunión del Consejo Sindical y el del Movimiento en Barcelona.

Informe sobre constitución del Consejo Económico Sindical del Guadalquivir, y Regulación de los Ebro y Baleares.

Informe sobre la convocatoria de becas sindicales.

Informe sobre la entrega de la escritura de propiedad de las tierras de la Unión Local de Beneficenciados de Lérida.

Decreto por el que se aprueba el Reglamento de registro de matrícula de aeronaves.

Decreto por los que se modifican, establecen y confirman las servidumbres aeronáuticas de bases aéreas y aeródromos.

**COMERCIO**   
Decreto por el que se nombra a don Juan Basabe y Manso de Zúñiga director general de Política Arancelaria.

Decreto de modificación arancelaria.

Decreto de régimen de reposición.

Informe sobre movimientos de divisas.

Informe sobre mercados monetarios internacionales.

**INFORMACION Y TURISMO**   
Informe sobre el plan de exposiciones turísticas para 1969.

Informe sobre preparación del Festival de la Canción de Eurovisión 1969 y otras actividades de Televisión Española.

Informe sobre promoción exterior del cine español.

**VIVIENDA**   
Decreto-ley por el que se hace extensivo el régimen de la ley 52-1962, de 21 de julio, a la delimitación, ocupación y urbanización de los terrenos precisos para la edificación de la segunda Ciudad Universitaria de Madrid.

**MINISTRO COMISARIO DEL PLAN DE DESARROLLO**   
Informes sobre inversiones públicas y privadas en el Campo de Gibraltar.

Propuesta sobre subrogación de los beneficios concedidos a las sociedades "Famesa-Renault" en el polo de desarrollo industrial de Valladolid.

**AMPLIACION AL CONSEJO DE MINISTROS**   
MADRID, 7. (Logos). — En materia de informes, el Consejo fue enterado por el ministro de Asuntos Exteriores del desarrollo de los recientes sucesos de Guinea, ratificándose por el Consejo los principios de la acción española en relación con el nuevo país africano, en el sentido de absoluta no intervención en los asuntos internos del mismo, de principio de cooperación en la medida que interesa a ambos países y la adopción de cuantas medidas sean necesarias para la defensa y seguridad de los españoles y la comunicación con la Península, dijo el ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, al ampliar a los periodistas, a las once de la noche, la referencia del Consejo de Ministros celebrado hoy en El Pardo, bajo la presidencia del Jefe del Estado.

El ministro de Educación dio cuenta al Consejo del accidente ocurrido en la tarde de ayer en el Hospital Clínico de Sevilla, en el que, a consecuencia del reciente sismo, se ha desprendido parte de la techumbre de un aula, cuando en ella se encontraba un grupo de señoras estudiantes de A. T. S. Seis de ellas resultaron heridas, cuatro con carácter leve y tres de alguna consideración. Dado el estado en que se encuentra el edificio del Hospital, propiedad de la Diputación, y sin perjui-

cio de que se realicen en él las obras de consolidación imprescindibles, se dio cuenta de la O. M. declarando de urgencia la construcción del nuevo Hospital Clínico de Sevilla.

Por el ministro de Trabajo se presentó un importante decreto por el que se establece un régimen especial de Seguridad Social para la minería del carbón, atendiendo la especial naturaleza de la misma y sus características diferenciales.

La Seguridad Social demuestra, una vez más, su gran sensibilidad hacia los colectivos de trabajadores merecedores de que la acción protectora de la misma se refuerce, atendiendo, en este caso, las determinantes de dureza y peligrosidad de su esfuerzo.

A propuesta del Consejo del FORPPA, el Gobierno ha aprobado el decreto ordenador de la campaña 1969-1970 del comercio de ganado y carne, así como una moción complementaria de dicho decreto.

Los objetivos que se persiguen con las medidas acordadas son el incremento de la producción de carne de ganado vacuno, en línea con los objetivos del II Plan de Desarrollo y las necesidades del abastecimiento nacional.

En el informe facilitado por el ministro de Agricultura, en relación con las producciones y medios de producción del sector agrario, destaca el que la producción de carne de bovino, en enero de 1969, experimentó un aumento del 19,3 por ciento en comparación con igual mes del año anterior; que el número de tractores matriculados en el mismo mes de 1969 fue el de 2.120, superior en un 9,3 por ciento al mismo período del año anterior, y asimismo, el empleo de abonos ha sido en nitrogenados y fosfatos un diez por ciento mayor que en enero de 1968, y en cuanto a exportaciones de agrarios, las cifras alcanzadas en la campaña 1968-69 hasta el día seis de marzo, ascienden a 851.000 Tm., superior en 16.000 Tm. a lo exportado en igual período de la campaña anterior.

El ministro y comisario del Plan informó de un estudio, llevado a cabo por el Instituto Nacional de Estadística, sobre la estructura y el consumo de las familias españolas.

El estudio se basa en los datos de una encuesta sobre presupuestos familiares, estableciéndose las características del consumo medio anual por persona, y la elasticidad de la demanda en relación con las variaciones de renta.

El análisis de los datos refleja la favorable evolución que a este respecto, va registrando nuestro país.

# Guinea continúa en estado de emergencia

## Al parecer, Saturnino Ibongo se ha suicidado

Según el ministro del Interior, Ndongo no ha muerto

SANTA ISABEL, 7. (Efe).— Se mantiene el estado de emergencia decretado por el Gobierno guineano en todo el territorio de la República Ecuatorial, en el que se halla asegurado el orden.

Continúa la salida de subditos españoles que se trasladan a España. Después del «Ciudad de Toledo» se espera la llegada del «Villa de Bilbao» que recogerá a otros ciudadanos españoles.

Rumores no confirmados sobre el golpe de Estado intentado en Bata en la noche del martes al miércoles dicen haber sido detenidas varias personalidades. Parece que ha fallecido el diputado y delegado de la República Ecuatorial de Guinea en las Naciones Unidas, señor Ibongo, de quien se dice se ha suicidado, si bien otras versiones atribuyen sus fallecimientos a malos tratos.

El grupo de los periodistas extranjeros, entre ellos siete correspondientes acreditados en Madrid, que habían aceptado una invitación del Banco de Guinea Ecuatorial para visitar este país, no ha podido comunicarse con los medios informativos que representan. Los despachos de Prensa, por otra parte, están sometidos a censura, en vigor al declararse el estado de emergencia por el presidente Macías.

**MUERTE DESMENTIDA**   
NUEVA YORK, 7. (Efe). — La muerte del ministro guineano de Asuntos Exteriores, Atanasio Ndongo, ha sido desmentida en la tarde del jueves por Thomas Malanga, representante interino de Guinea Ecuatorial en las Naciones Unidas, señor Ibongo, que declaró en la que afirmó, después de haber hablado con el ministro del Interior de la República de Guinea, que tan-

to Ndongo como Ibongo están detenidos en Bata como consecuencia de la tentativa de un golpe de Estado para derribar al presidente Macías, llevada a cabo por enemigos del mismo.

**FACILIDADES**   
YAUNDE, 7. (Efe). — En fuentes bien informadas de esta capital se asegura que el Gobierno del Camerún dará toda clase de facilidades de entrada en este país a los ciudadanos españoles que se presenten en la frontera procedentes de la provincia guineana de Río Muni.

**REDUCCION DE PERSONAL EUROPEO**   
SANTA ISABEL (Guinea), 7. (Efe). — Las compañías petrolíferas que trabajan en este país han decidido reducir al mínimo su personal europeo en Guinea y repatriar a los familiares de los empleados que aquí quedan, hasta tanto se restablezca la seguridad y normalidad que reinaba anteriormente en el país.

La evacuación de este personal de las compañías petrolíferas se realiza por vía aérea, por medio de vuelos «charter».

Del aeropuerto de Santa Isabel salió ayer, día 6, un avión, contratado por las compañías petrolíferas, en el que viajaban cincuenta y cinco personas, de las cuales veintiocho, después de hacer escala en Las Palmas, seguirán viaje a Londres.

**REGRESO**   
MADRID, 7. (Logos).—A las 20,43 horas tomó tierra en el aeropuerto de Barajas un avión procedente de Bata con 269 pasajeros a bordo.

## Registro en una Casa Rectoral de Barcelona

BARCELONA, 7. (Logos).—En el Gobierno Civil ha sido facilitada la siguiente nota: "En el día de ayer se practicó un registro en la Casa Rectoral de la Parroquia de San Pablo del Campo, sita en la calle de San Pablo, 101. En el momento de iniciarse la diligencia se sorprendió en el local conocido por «Torre de Abad» a dos personas que estaban tirando en una multicopista eléctrica propaganda subversiva del partido comunista (IV Internacional) dirigida a «los soldados, suboficiales y jóvenes oficiales».

Además del material citado fueron intervenidos clichés ya utilizados, ficheros, diversas hojas de propaganda comunista en abundante cantidad, notas y documentos a cuya clasificación y estudio se está procediendo.

En las diligencias practicadas con motivo de la desarticulación del partido comunista de Cataluña a que se refieren anteriores notas de este Gobierno Civil, consta que varias de las reuniones celebradas por elementos del mismo tuvieron lugar en las dependencias de la Parroquia antes citada y en las de San Ignacio de Loyola, sita en la calle Dos de Mayo, 254; Nuestra Señora de Montserrat, sita en la avenida del mismo nombre, 134, y San José Oriol, anexo con entrada por la calle de Villarreal, 85".

## Señorita Estheticienne

de CHEN YU, atenderá sus consultas y le presentará la nueva línea en maquillajes durante esta semana en PERFUMERIAS SOLOZABAL

Piense en el MUEBLE que Vd. necesita comprar... Pero antes de adquirirlo, compruebe y compare el MOBILIARIO de auténtica calidad y de buen PRECIO que

### FACON

de FABRICA a CONSUMIDOR le ofrece. Porque si visita

### FACON

encontrará lo que desea y se sentirá satisfecho y beneficiado con la compra. OYON (Alava). Laureano Iribarría, 4. TELEFONO 223.

GRAN OCASION  
**PISOS**  
 De excelente construcción. Económicos. Con y sin calefacción  
 Viviendas en régimen libre. Totalmente terminadas  
**PLANTAS COMERCIALES**  
 Bien situadas. Gran ocasión. Diversas dimensiones  
**SOLARES**  
 En la zona de más porvenir  
**GRANDES FACILIDADES**  
 Informes: Huesca, 33. Vara de Rey, 73. Teléfono 21-29-01  
 Gran Vía, 30 (primera planta)

CONVERSACIONES DE PARIS

POSIBLE RETIRADA DE VIETNAM DEL SUR CAO KY PIDE REPRESALIAS CONTRA VIETNAM DEL NORTE

SAIGON, 7. (Efe-Upi). — El vicepresidente del Vietnam del Sur, Nguyen Cao Ky, ha pedido hoy que se lleven a cabo acciones de represalia contra el Vietnam del Norte por el continuo bombardeo comunista contra las ciudades sudvietnamitas. Ky manifestó en una conferencia de Prensa celebrada en el aeropuerto a raíz de su llegada a París, que conferenciaría con el presidente Nguyen Van Thieu sobre el si el Gobierno del Vietnam del Sur ha de continuar o no en las negociaciones de París.

Al salir de París, el vicepresidente ya esbozó esta posibilidad de retirada en sus declaraciones a los periodistas en el aeropuerto. Sin embargo en sus palabras dijo que el Vietnam del Sur extremaría su paciencia en la mesa de la conferencia. Añadió Ky que informaría al presidente Thieu sobre sus conversaciones con el presidente Nixon en París, y que después le ofrecería a unas nuevas recomendaciones de estrategia, pero no dijo cuándo informaría a Thieu.

ENTREVISTA CABOT LODGE-MAHMOUD FAWZI PARIS, 7. (Efe). — Henry Cabot Lodge, jefe de la delegación norteamericana en la conferencia de París sobre el Vietnam, ha recibido hoy durante una hora en la Embajada de los Estados Unidos en París al consejero diplomático del presidente Nasser de la República Árabe Unida, Mahmoud Fawzi.

Respondiendo a una pregunta de los informadores, que se hacían eco de los rumores de una posible negociación entre ambos diplomáticos a fin de restablecer las relaciones rotas entre Estados Unidos y Egipto tras la guerra de los seis días, en junio de 1968, uno y otro se han limitado a contestar «tenemos escaseza de que así sea. Estamos reanudando a nadie».

EL VIET CONG CONTINUA ATACANDO SAIGON, 7. (Efe-Upi). — El Viet Cong continuó ayer y esta madrugada bombardeando con fuego de mortero sus ataques sistemáticos a ciudades y bases militares del Vietnam del Sur. Ayer fueron treinta las localidades y puestos militares bombardeados. Los ataques continuaban en la madrugada de hoy.

Bombarderos norteamericanos B-52 atacaron duramente ayer y esta madrugada las concentraciones de tropas comunistas que amenazaban directamente la capital. Los ataques de la aviación estadounidense sobre estas concentraciones se efectuaron en nueve oleadas, cuyos aparatos lanzaron bombas de más de 800 kilos sobre las posiciones vietcongs situadas al Norte de Saigón, consiguiendo sus objetivos hasta en lugares situados a 43 kilómetros de esta capital, añaden los citados portavoces.

El secretario de Defensa norteamericano, Melvin Laird, llegó a Saigón el jueves por la noche, dieciocho horas después de que se hubiera producido un ataque del Viet Cong en el que resultaron muertas 22 personas de la población civil saigonesa. "No voy a profetizar amenazas ni voy a advertir nada", dijo Laird a los periodistas. "No quiero hablar con equívocos. Si continúan esos ataques, responderemos adecuadamente. No vamos a tolerar que el enemigo continúe escalando la guerra", añadió el secretario de Defensa.

Gigantesca manifestación anti-china

Treinta y un soldados rusos murieron en el incidente fronterizo del domingo

MOSCU, 7. (Efe-Upi). — Esta noche se ha anunciado oficialmente que 31 soldados rusos resultaron muertos y 14 heridos en el incidente fronterizo del domingo pasado contra soldados chinos, cerca de la isla de Damansky.

Un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores ha dicho que los soldados soviéticos muertos fueron bárbaramente mutilados a golpes de bayoneta, y añadió que los chinos remataron a tiros o a bayoneta a soldados rusos heridos.

Esta información fue facilitada en el curso de una conferencia de Prensa, convocada poco después de que unos 250.000 moscovitas desfilaran ante el edificio de la Embajada de China en manifestación de protesta. Los manifestantes apedrearán las ventanas del edificio, que quedaron destrozadas.

Mientras la manifestación de protesta desfilaba ante la Embajada de China, a primera hora de esta tarde los rusos han revelado que han entregado el pasado miércoles en Pekín una enérgica nota diplomática al Gobierno chino, exigiendo que pongan fin a sus «actos de hostilidad» en los alrededores de la Embajada rusa en Pekín y a lo largo de la frontera.

ACUSACION A CHINA El ministro de Asuntos Exteriores ruso ha acusado a China de tener un destacamento de tropas entrenado especialmente para atacar la isla de Damansky, a pesar de que «las autoridades chinas tratan de disimular los hechos, de eludir su responsabilidad por la provocación y echar la culpa del incidente a la Unión Soviética».

Consideran los rusos que este incidente constituye «una nueva oleada de histerismo anti-soviético y psicosis nacionalista» en China.

«Los maoístas quieren distraer la atención del pueblo chino de los graves problemas económicos y políticos del país y consolidar el aventurero poderío promovido por Mao Tse Tung», afirman los rusos, y añaden que los chinos han provocado este incidente para preparar «una actitud hostil hacia la Unión Soviética» en el IX Congreso del partido comunista chino, que se celebrará próximamente.

Añadió el ministro de Asuntos Exteriores ruso que «la provocación armada de las autoridades chinas ha encontrado eco en los medios reaccionarios de Estados Unidos y de Alemania Occidental, que están empezando a considerar qué beneficios pudieran derivarse de la tensión en la frontera ruso-china».

HONK KONG, 7. (Efe-Upi). — China ha manifestado hoy que los incidentes fronterizos chino-soviéticos formaban parte de una convivencia entre los Estados Unidos y la URSS para establecer una «santa alianza» anti-china en Asia. Radio Pekín reanudo su campaña de cinco días llamando a los dirigentes rusos «nuevos zares» y acusándoles de intentar «formar un imperio colonial del tipo zarista» en Europa Oriental y Mongolia. Según las emisoras chinas, más de ciento cincuenta millones de soldados y paisanos chinos —una quinta parte de la población de la nación— han tomado parte en marchas y manifestaciones anti-soviéticas desde el lunes.

Tras treinta y siete minutos y medio en el espacio

SCHWEICKART retornó a la cápsula espacial

Después confesó: «No he tenido absolutamente ningún problema»

NUEVA YORK, 7. (Efe). — A las 18.45 (hora española), después de 37 minutos y medio en el espacio fuera de la "Apolo 9", el cosmonauta Schweickart volvió a la cápsula espacial.

Jack Riley, portavoz de la agencia espacial norteamericana, describió en Houston la prueba realizada por Schweickart de «un bello paseo espacial».

Ha sido ésta la primera vez que ha sido probado en el espacio el traje que vestirán los cosmonautas para andar por la Luna, tras el primer aterrizaje en el satélite natural de nuestro planeta, previsto para el próximo verano.

En los cuarenta y ocho minutos que transcurrieron desde que Schweickart abriera la trampilla de la "Apolo 9" hasta su regreso a la cápsula, 37 minutos y medio de los cuales invirtió en su "paseo espacial", no volvió a sufrir las náuseas que habían obligado ayer a la cancelación del paseo.

Schweickart, tras su paseo espacial, dijo que «no había tenido absolutamente ningún problema» en su prueba del traje diseñado para el aterrizaje lunar.

Los tres astronautas tendrán hora y media menos para dormir durante esta noche de lo que en principio estaba previsto. Media hora antes de acostarse, el comandante del vuelo, James Mac Divitt, y Schweickart, volvieron otra vez al vehículo de aterrizaje para a reparar una avería.

SEPARACION DE LOS MODULOS "ARAÑA" Y "CAREMELO" NUEVA YORK, 7. (Efe). — Exactamente a las 13.39 (hora española) se separaron los módulos "araña" y "caramelo" de la cápsula "Apolo 9", cuando ésta volaba sobre las Islas Bahamas.

Durante un buen rato ambos módulos han permanecido ligeramente separados. El coronel Mac Divitt (a bordo del módulo lunar con Schweickart) y David Scott, a bordo de la cápsula de mando, conversan por radio durante estos momentos.

A los diez minutos de la separación comienza a orientarse girando sobre sí misma, la cápsula de las patas de araña. «Es una bella máquina», comentó Scott en la radio.

«Pues claro que es bella», aprueba Mac Divitt.

Dos vehículos espaciales se abdican a fotografiarse mutuamente. Se trata de fijar en fotografías las respectivas orientaciones que permitirán a los computadores determinar la precisión y exactitud de la maniobra, o en caso necesario, hacer correcciones.

ACOPAMIENTO CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON, 7. (Efe-Upi). — A las 19.34, hora española, la nave espacial "Apolo 9" y la araña lunar se acoplaron poco después de encontrarse en órbita después de haber realizado separadas un vuelo de seis horas de duración.

Esta maniobra constituye el mayor avance para conseguir la meta de los técnicos norteamericanos de colocar dos hombres en la superficie lunar este verano.

Esta ha sido la primera prueba realizada hasta ahora de un encuentro en órbita espacial técnica en la cual se basa el plan norteamericano para colocar dos hombres en la Luna.

El encuentro de las dos naves realizado con éxito por los cosmonautas Mac Divitt y Usell L. Schweickart a bordo de la araña lunar se ha efectuado en la misma forma en que serán colocados dos hombres en la superficie lunar y se les hará regresar a la nave espacial en que vayan a la Luna.

EN LA PENINSULA IBERICA EXISTEN YACIMIENTOS PETROLIFEROS

MADRID, 7. (Logos). — Todo hace suponer la existencia de yacimientos petrolíferos en la plataforma submarina de la Península Ibérica, dice «Informe Económico». Las investigaciones realizadas durante años por barcos oceanográficos de distintos países han «levantado la liebre» de la posibilidad de su existencia. Los esfuerzos que Portugal viene realizando en el campo oceanográfico «muy superiores a los españoles, por cierto» se han materializado últimamente y hechos públicos en una reciente mesa redonda con el Instituto Hidrográfico portugués.

NUEVA TECNICA QUIRURGICA

PUEDEN HACER INNECESARIOS LOS TRASPLANTES DE CORAZON

GINEBRA, 7. (Efe-Reuters). — Un cirujano suizo ha desarrollado una nueva técnica quirúrgica que podría hacer innecesarios los trasplantes de corazón.

El profesor Charles Hahn, jefe de la unidad de cirugía cardiovascular del hospital cantonal de Ginebra, ha hecho una demostración de dicho método, trasplantando un trozo de vena de una pierna del paciente para facilitar el flujo de sangre al corazón. La operación fue realizada anoche y la presidió unos seiscientos cincuenta especialistas. El paciente —un hombre de cuarenta años— sufría de insuficiencia en su arteria coronaria derecha.

HEINEMANN REGRESA A ESSEN

ESSEN, 7. (Efe). — Finalizada su estancia en Berlín, donde fue elegido presidente de la República Federal de Alemania, sucesor de Heinrich Lübke, Gustav Heinemann llegó en la tarde de ayer a su ciudad, Essen, siendo recibido con prolongadas muestras de afecto por varios miles de personas que se congregaron alrededor de su casa.

Entre los que depararon cordial recibimiento a Heinemann, antiguo alcalde de la ciudad, se encontraba una orquesta de cámara juvenil y la banda de la Policía local, quienes interpretaron melodías favoritas del nuevo presidente.

Antes de su llegada a Essen, Gustav Heinemann hizo escala en el aeropuerto de Düsseldorf, acompañado por su esposa, donde fue recibido por autoridades locales. El presidente electo, que tenía aspecto cansado, firmó en el libro de la ciudad, fechando la dedicación con 6-3-1919. La coreografía de 1969 no se hizo esperar.

El arzobispo primado de Toledo toma posesión de su cargo

TOLEDO, 7. (Logos). — En la Santa Iglesia Primada se ha celebrado la toma de posesión eclesiástica del nuevo arzobispo primado, monseñor Vicente Enrique y Tarancón, en la que, por poderes otorgados, fue representado por el obispo vicario capitular, doctor Anastasio Granados García. Desde la sacristía y procesionalmente, el representante del arzobispo, seguido de las autoridades provinciales, corporaciones municipales y provinciales, representaciones de diversos organismos civiles, eclesiásticos y militares y fieles, se dirigieron a la sala capitular, donde se encontraba reunido el cabildo catedral. Fue entregada la bula pontificia del nombramiento como arzobispo a un representante del cabildo y fueron cerradas las puertas de la sala capitular durante tres minutos para examinar el documento pontificio. Una vez dada la conformidad, se abrieron de nuevo las puertas para dar paso a toda la comitiva.

Finalizó el acto pronunciando discurso el alcalde, el arzobispo vicario capitular en nombre del arzobispo primado, y el gobernador civil.

EE UU

Los protestantes, opuestos al nombramiento de embajador en la Santa Sede

WASHINGTON, 7. (Efe). — «Globo sonda» califican varios sectores religiosos y diplomáticos norteamericanos el anuncio hecho por Nixon en su conferencia de Prensa del martes sobre la posibilidad de enviar a un representante del Gobierno a la Santa Sede.

Una de las organizaciones protestantes más poderosas del país, la de la Iglesia baptista, que congrega a 20 millones de miembros, pidió hoy a Nixon que mantenga

las relaciones norteamericanas con el Vaticano sobre las bases «flexibles e informales» actuales y que no designe un representante permanente del Cuerpo diplomático.

Ninguno de los noventa Congresos legislativos estadounidenses ha autorizado la categoría de embajador y la apertura diplomática de relaciones con el Vaticano a ningún presidente norteamericano.

Los presidentes Roosevelt y Truman tuvieron un enviado per-

sonal en la Santa Sede, pero sin categoría de embajador.

La Casa Blanca permanece en silencio ante la creciente oposición que ha comenzado a desarrollarse en los sectores protestantes del país al conocer las intenciones del presidente Nixon.

MISSILES ANTIBALISTICOS

WASHINGTON, 7. (Efe). — El presidente Nixon anunciará la próxima semana la decisión acordada por su Administración sobre el futuro del sistema de «missiles antibalísticos» llamado «centinela», declaró hoy la Casa Blanca.

Circulan rumores hoy de que Nixon ha decidido dar el visto bueno al proyecto completo que patrocina los militares. De esta forma, «el centinela» constará de dos fases, una destinada a protección contra la China y otra de mayor envergadura para protección y ataque contra la Unión Soviética.

Richard Nixon marchará esta tarde a Key Biscayne, en Florida, para un descanso de fin de semana, pero llevará consigo a sus consejeros civiles y militares.

TEMAS DEL MOMENTO

PETICIONES DE CABEZAS

Era de suponer que la batallita fronteriza entre chinos maoístas y rusos soviéticos traería cola. Y la ha traído. Y no una cola, sino varias en forma de manifestaciones monstruosas —como califican los organizadores de las mismas a las que pasan de diez pancartas y cien gritantes—. En Pekín y en las demás ciudades del imperio amarillo se han dictado un montón de ellos, que han recorrido calles, callejones y plazuelas en busca de algo que tuviera relación, aunque remota, con los «malditos revisionistas aliados del capitalismo», para hacerlos añicos y recitar sobre los restos la letanía de petición de cabezas (por cierto, en unos carteones exhibidos se leía —originalidad digna de premio— «Brezhnev, a la sartén»). En la Unión Soviética, la manifestación que privó fue la moscovita, que marchó hacia la Embajada china para tirar contra las paredes del edificio —cosa extraña— botellas de tinta en lugar de cocteles Molotov, y coincidiendo con los de la otra banda en la petición de cabezas, pero naturalmente, cabezas distintas.

Seiscientos millones de chinos —según la propaganda de Pekín— son los que así claman. Ociosos noventa millones de rusos —según la propaganda de orillas del Volga— piden lo que piden los manifestados a son de balalaika y botellazos de tinta (dónde la habrán encontrado ahora que sólo se usan bolígrafos). Esto nos viene a demostrar que los nacionalismos son el mayor obstáculo para que sea una auténtica realidad el imperio de la democracia en el mundo. Porque si no hubiera fronteras, fácilmente se podía cumplir la voluntad del pueblo, en este caso representado por cerca de novecientos millones de ciudadanos de la Tierra, novecientos millones que sólo piden en junto todo lo más, echando por lo largo, unas docenas de cabezas.

COSAS DE POCA MONTA

Manuel Alcántara, brillante escritor y fino pensador, Premio Nacional de Literatura, que todos los días instruye y deleita con sus artículos a dos columnas que aparecen en nuestro querido colega «Arriba», de Madrid, bajo un simbólico barquito de papel que sabe bogar con maravillosa pericia, siendo rarísimo toque fondo cenagoso, tuvo en escrito de esa serie de trabajos, en jornada de este mes, una alusión a los que trabajamos en periódicos fuera de la capital de la nación (libre por supuesto de la más mínima mala intención), que no ha podido por menos que insinuarme aunque no fuera más que un cachinín.

Decía con su pluma de poeta: «Los cronistas, sobre todo en provincias, suelen llamar «el filo de la medianoche» a una hora que en realidad son varias».

Empezaré por decir que su bonita desquiciación sobre si ese «filo» comprende varias horas y no una, ni entra, ni sale, ni roza siquiera el motivo del mosqueo, que está en cuanto sobrevive o resucita la odiosa discriminación entre periodistas capitalinos y periodistas provincianos, en demérito, claro está, para los que no tenemos el tajo a la vera de la Cibeles. Enano el pecadillo, pues no es extraño siga influyendo en el madriño y en el madriñezado, la antigua divisoria que a un lado a ellos ponía y al otro los «paletos».

Aparte de ese mosqueo. Algo me intriga. ¿En qué se habrá basado nuestro buen Alcántara para llegar a la conclusión de que los periodistas en provincias solemos emplear esa frasecita de «el filo de la medianoche»? ¿Cree que somos descendientes de cancheros y por atavismo se nos tiene que venir a punta de bolígrafo el «filo» ese? ¿Habrá llevado a cabo un sesudo agotador trabajo para comprobar que la tal frase es favorita de los cronistas de La Coruña, de Cádiz, de Oviedo, de Huelva, de Barcelona, de etc. y de etc...? Cosa rarísima en verdad que saliendo los periodistas para Madrid y para provincias de las mismas Escuelas Oficiales, los madriños que se van a ejercer la profesión a Salamanca, a Badajoz o a San Sebastián, o a Las Palmas de Gran Canaria, o a cualquier otra ciudad que no sea la del Oso y el Madriño, empleen a usar el «filo de la medianoche» y en cambio los provincianos que tengan destino en un rotativo madriño se guarden el filo —salvo excepciones— en la vaina.

En fin, tema de poca monta, como el tema —claro que típicamente más galano— que ataca el admirado Alcántara para demostrar que «el filo de la medianoche» no es una hora, sino varias.

Lo que sí es asombroso —va de otro tema— es que a un español o a un extranjero que conozca de vinos españoles y se le pregunte de buenas a primeras cuáles son los mejores vinos que se dan en nuestra Patria, deje de mencionar el de la Rioja. Es asombroso. Y difícilísimo. Tan difícil, que no hay otro remedio que felicitar al señor ese que presenta el programa de Televisión Española titulado «Los hombres saben, los pueblos marchan» que ayer, después de un breve canto a los caldos bodegueles españoles, fue enumerando Valdepeñas, Jerez, Priorato, Ribera... no notándose en él vacilación alguna al no mencionar el emperador mundial de vinos de mesa, el Rioja.

SANTAREN

# ★ DEPORTES ★ DEPORTES ★

## Lerchundi, baja en el Club Deportivo Logroñés

### Ante el partido de mañana en Pamplona

La Junta directiva del Club Deportivo Logroñés, nos remite la siguiente nota: "De común acuerdo, se ha rescindido el contrato al jugador de este club Antonio Lerchundi Pérez, y por lo tanto ha causado baja como jugador".

En cuanto al partido de mañana en "El Sadar" frente a Osasuna, sigue la preparación del cuadro blanco-rojo con vistas a formar frente a los rojillos navarros el once más potente. Existen dudas acerca de Arrieta y es muy probable que el guipuzcoano pueda

alinearse, pero de no ser así es posible que juegue de extremo zurdo José María, formando ala con César mientras los otros tres puestos los cubrirían Guesalaga, Laverna y Amantegui. Todo lo expuesto es oficioso. Atrás no parece haya dudas y lo más probable es que salten al terreno pamplonés: Achaerandio; Mújica, Cabo, Ocariz; Belaza y Corcuera.

Ayer tarde nos pusimos en contacto con nuestros colegas y amigos de "El Pensamiento Navarro" y nos manifestaron que en la ca-

pital navarra el ambiente es normal, no esperándose cambios en la alineación osasunista, que será la misma que perdió en Motrico, es decir: Marcos; Mafu, Ederra, Aguirre; Lasa, Santamaría; Uein, Bun, Fanjul, Pita y Serafin.

El estado del terreno no parece muy propicio para la práctica del fútbol treza-do, ya que el piso se encuentra muy pesado. Ello al parecer preocupa al entrenador Ochoa, si bien y como es natural él espera el triunfo de sus hombres.

#### FUTBOL EN LA SALERA

A las cinco menos cuarto de la tarde tendrá lugar mañana, domingo, un partido de fútbol de Primera Regional. Aparentemente de trámite para el Nájara, por cuanto su oponente de turno será el Falcesino. Y como este conjunto todavía a lo largo de toda la competición no ha conseguido ni un solo punto, se supone que el Nájara se llevará el partido de calle.

Más no hemos de mostrarnos demasiado optimistas. Los navarros forzadamente han de buscar la oportunidad de lograr su primer éxito, y ello obligará a los naxaristas a luchar con todas sus fuerzas para que no se les escape ni un solo punto. Porque dada su situación la victoria nos es completamente necesaria para mantenernos con cierta comodidad, que afortunadamente parece asegurada a tal comodidad, pues hemos visto una notable mejora en el rendimiento del equipo.

Abundarán, pues, los espectadores en La Salera, a los cuales recomendamos una fuerte ovación al saltar los equipos al campo, y sobre todo a los falcesinos para premiarles esa deportividad que vienen demostrando con sólo el hecho de continuar la competición acumulando derrotas. Porque hace falta una gran afi-

ción y una gran deportividad para continuar, como continúan nuestros enemigos de mañana, demostrando tener lo que deben tener los aficionados al deporte cuando las cosas vienen todas al revés.

#### A OYON

Los "bes", en Segunda Regional, se desplazan a Oyon para jugar el partido señalado para mañana, domingo, a las cinco de la tarde.

Ambos conjuntos se hallan igualados a puntos. Ninguno, pues, tiene ya opción para alzarse a los puestos cimeros. Y es ello lo que nos hace pensar en calma, sin nervios, los jugadores de los dos equipos pueden dedicarse a ofrecer en aquella localidad todo lo bueno que puedan tener y tienen para que el partido sea francamente entretenido.

De todas formas, creemos que difícilmente los nuestros puedan lograr nada positivo, porque la derrota que encajaron en casa en la primera vuelta siempre significa, con la dicha igualada actual a puntos, que los oyoneses han de ser superiores.

#### NUESTROS LESIONADOS

Hace ya algún tiempo que la directiva del Nájara tenía proyectado un partido de homenaje a su delantero centro, aquel buen jugador que se llama Juan Montes y que resultó lesionado en partido celebrado en el campo del Yagüe.

La oportunidad ha llegado y desde luego que nos parece la fecha más indicada para el domingo día 16, por cuanto es precisamente el Yagüe el equipo que visita La Salera para ventilar el partido de la segunda vuelta en la competición de Segunda Regional.

Tal partido, pues, será el del homenaje a Montes. Intención de nuestros directivos, ofrecerle la recaudación total que se obtenga en taquilla, con pago de los gastos que puedan originarse (tal los de arbitraje) por cuenta de las áreas del club.

Y así podrá vivirse una jornada muy deportivamente emotiva, por cuanto podrán confraternizar las respectivas hinchadas, dejando desde un principio completamente borradas las rencillas que pudieran existir, y que en cualquier deporte no pueden ser tenidas nunca en cuenta, por cuanto siempre se producen por motivos ajenos a los deseos de todos.

Por cierto que en nuestras más recientes conversaciones con Montes, hemos podido percatarnos de que se encuentra ya muy cerca de su recuperación definitiva, pero es ya largo el tiempo en que se encuentra privado de poder dedicarse a su trabajo, y ello provoca, es innegable, pérdidas económicas que se pretenden paliar (y no sólo simbólicamente) con este homenaje, que ha de constituir un auténtico acontecimiento.

—En el partido del pasado domingo, el portero del Nájara B. Angulano, resultó lesionado. En principio no se creyó que la lesión tuviera mucha importancia, a pesar de lo aparatoso de su resultado. Después resultó tener ro-

## NAJERA Y LOS DEPORTES

# El domingo, el Nájara recibe la visita, en Primera Regional de fútbol, del Falcesino

## Próximo homenaje a Montes, el jugador lesionado del equipo «B»

concluir esta temporada liguera oficial brindando una nueva victoria a sus hinchas. Mientras, el San José vendrá dispuesto a demostrar cómo el triunfo alcanzado ha sido merecido.

De suponer es, por la categoría del partido, que se hallarán presentes todos los ya abundantes aficionados al baloncesto que en Nájera están proliferando.

#### HORAS DE ENTRENAMIENTO

Ya hemos dicho cómo los dos equipos masculinos de baloncesto van a ser (o han sido ya) inscritos para participar en la Copa de Primavera.

El equipo de Tercera División se nos dice va a ser reforzado al menos con un muchacho procedente del Lanús Esmeralda, aunque no sea más que por dar mayor conjunción al equipo.

Y sabemos que van a iniciar los entrenamientos en la forma que sea para lograr obtener más brillantes resultados.

Se espera lograr lugar adecuado para tales entrenamientos y entonces el problema que ha de surgirles es de horario. Habrá, pues, que marcar unas horas de entrenamiento, que, de acuerdo con las circunstancias, podrán ser a primera hora de la tarde (de 13 a 14) o por la noche (de 8 a 10), durante cuyas horas tratarán de combinar el ejercicio físico con el aprendizaje de técnica, cosa última que podrá, al menos en parte, solucionarse con las publicaciones sobre baloncesto que está realizando la Federación Riojana.

Tendrán que fijar unos días determinados, cada semana, que podrían ser de martes a viernes inclusive, y entonces dedicar el lunes para aprendizaje del baloncesto (cosa no vital, pero casi, y desde luego que necesaria), y los sábados a calentamiento, tiro de media distancia, etc. (Con lo que llegamos a la necesidad de concentrarse a diario).

No obstante todo, comentando tales hechos con algún jugador, se nos da como única solución viable que efectuaran a la una de la tarde, aunque nos encontremos con que cualquiera de los dos equipos masculinos estarían diezmos, al abundar los jugadores que no pudieran disponer de tal hora. Pero mientras no se cuente con lugar dispuesto de iluminación apropiada donde poder entrenarse en horas de noche...

En todo caso, queremos dejar sentado que cuantos comentarlos venimos realizando sobre baloncesto estas últimas semanas, no significan en absoluto crítica contra los sistemas que hasta hoy se vienen siguiendo. Solamente buscamos el apuntar posibles soluciones, con intenciones constructivas, en busca de hallar sistemas mediante los cuales el baloncesto najerino siga pujante, mejorando cada día, hasta llegar a popularizar totalmente este deporte, tan interesante sobre todo por su perfección para el cuerpo humano para el aficionado practicante.

L. E.

#### PRIMERA REGIONAL

## Esta tarde, en Las Chiribitas, Balsamaiso-Osasuna Promesas

### Mañana, en Las Gaunas, Logroñés-San Juan

Dos partidos de la jornada se juegan esta tarde. Uno en nuestra capital, a las cinco menos cuarto, en Las Chiribitas, entre Balsamaiso y Osasuna, y el otro en Pamplona, entre Iruña y Mirandés.

El de Las Chiribitas es de notable importancia para el "Balsa". Casi puede decirse que llegar a los 22 puntos en Primera Regional es tanto como tener asegurada la permanencia y si se triunfa sobre el equipo navarro se alcanzaría esta cifra.

El Osasuna no será enemigo sencillo, pues siempre en nuestros campos se han entregado a la lucha con enorme interés. La tarde del sábado es cubierta con un espectáculo interesante que será muy bien acogido por los aficionados.

Ha sido encargado de dirigir este partido el harene Pozo, con colaboradores en las bandas de Mirandés de Ebro.

#### EN LAS GAUNAS, LOGROÑÉS PROMESAS - SAN JUAN

Mañana, a las cinco menos cuarto de la tarde, en Las Gaunas, el Logroñés Promesas recibe al pamplonés San Juan, un equipo bastante peligroso en sus salidas, aunque suponemos que no lo demostrará en Las Gaunas, o por lo menos se contendrá a educadamente esa peligrosidad.

El equipo visitante cuenta con una de las defensas menos goleada, si bien su ataque es realmente poco efectivo, 29 goles en 21 partidos.

"Regueiro", que ayer miraba el cielo con preocupación, pues no le agradaría que el campo se embarrase, está muy pendiente de este partido, pues su posición en la tabla —tercero, con igual puntuación que el segundo— no es como para perderla.

En Las Gaunas arbitraré Martín, ayudado por Navajas y Cervino.

#### NAXARA - FALCESINO

En La Salera, bajo la dirección de Bonafau, ayudado por Eguíluz y David, se presenta el Falcesino, un equipo flojo de solemnidad, que ha sido incapaz de conseguir ni un solo punto en los 21 partidos que ha jugado y en los cuales sólo ha marcado 14 goles.

Buena oportunidad para los chicos de Fausti de mejorar su casillero de goles a favor, que realmente lo tienen un poco menguado.

#### HARO - LA CALZADA

Partido de gran rivalidad en El Mazo, con la presencia siempre peligrosa del equipo calceatense, que intentará sacudir el negativo que tiene en su cuenta.

Los jarreros, con la vista puesta en el Iruña, a quien todavía pueden dar alcance si son ayudados por algún tropiezo que los verdes puedan dar en los partidos que faltan, tienen que procurar ser reiterantes con los triunfos que iniciaron hace ya unas cuantas jornadas, tantos como Villacián lleva dirigiéndolos.

En El Mazo arbitraré Matías, con la ayuda de Rioja y Palacios.

#### ARNEDO - IZARRA

En Planarresano, bajo la dirección de Ruano, se presenta un Izarra desconocido por su pobre situación en la tabla. La buena marcha del Arnedo no permitirá que los de Estella proporcionen una sorpresa.

#### OBERENA - ALFARO

El Alfaro juega por la mañana en Pamplona, frente a un Oberena que da bastantes facilidades en su propio ambiente. Buena ocasión para resarcirse de los puntos perdidos el domingo pasado frente al Iruña, ya que sería a costa de un rival muy parejo en la tabla.

Arbitraré Peñalver.

E. GOMEZ

#### SEGUNDA REGIONAL

## Hoy, a las cuatro y media, Yagüe-Berceo en la barriada

Como el tiempo ya permite comenzar a una hora bastante cómoda, resulta muy conveniente jugar algunos partidos en la tarde de los sábados, «descargando» los campos de tanto acontecimiento como suelen concentrarse en días festivos.

Por esa razón, y también previniendo una concentración de interés en el partido eliminatorio que los juveniles de la barriada habrán de ventilar mañana, en Las Chiribitas,

frente al Balsamaiso, han montado su partido de la jornada de Segunda Regional para esta tarde.

Por otra parte, el encuentro —que será dirigido por Requena— tiene la perspectiva de un juego limpio y sin problemas, dado que el Berceo está prácticamente clasificado, si bien el Yagüe saltará a luchar por un tercer puesto, que es muy codiciado también por otros equipos.

E. G.

## A PAMPLONA día 9.

Partido OASUNA - LOGROÑÉS

Salidas: 10 mañana y 2 tarde.

Regreso, 10 noche.

Viajes Ecuador Avda. España, 2. Teléfono 22-04-54

Agencia Grupo A. Tít. 68.

Frente Estación Autobuses

## PROXIMA APERTURA

En el más pintoresco rincón de la carretera de Soria, a 16 kms. de Logroño, visite MESON SAN FRANCISCO. Meriendas y platos típicos riojanos. Apertura, domingo día 9.

PARA SU ESTABLECIMIENTO:  
MODERNOS APARATOS **Mobba**

CAMARAS FRIGORIFICAS  
EN LOGROÑO:  
Murrieta, 3.  
Telf. 212913

EN VITORIA:  
Ramiro Maeztu, 14.  
Telf. 220776

EXCLUSIVAS LUNA

Mien...  
Aragó...  
ricos...  
nos h...  
nemos...  
puestos...  
mos el...  
vor de...  
tán...  
éstos...  
tes, o...  
profes...  
y con...  
EN...  
cuatro...  
Andue...  
no I y...  
Iuarte...  
Berasa...  
risti c...  
muno...  
EN S...  
Elmín...  
Carret...  
ñon...  
EN V...  
tro y...  
manor...  
tra Or...  
jos con...  
Andue...  
tra Gal...  
EN E...  
tro y...  
Tapia...  
Arriar...  
za cont...  
zábal...  
rrondo...  
Salzar...  
EN T...  
tro y...  
manor...  
Berme...  
dos par...  
Result...  
los afic...  
elimin...  
resolver...  
toriano...  
Nalda...  
ja II, es...  
cuadro...  
tao y q...  
pues de...  
su pro...  
be...  
Sale f...  
tanto p...  
mo por...  
que atra...  
\*\*\*\*\*  
Instal...  
domest...  
Autoriz...  
EST...  
Y...  
Carnice...  
\*\*\*\*\*  
A...  
Salidas...  
VIAJE...  
Plaza H...  
Am...  
S...  
Si gua...  
mensu...  
drás...  
extrao...  
ro, con...  
defund...  
etc...  
DIVIN...  
LIBRE...  
SEGUI...  
MA...

# ★ DEPORTES ★ DEPORTES ★

## PELOTA

### Mañana, en Vitoria, eliminatoria NALDA II - OREJA II

Mientras llega el Rioja-Aragón de mañana, pletóricos de un optimismo que nos hace pensar que ya tenemos en el bolsillo un 3-0, puesto que también agregamos el partido de pala a favor de Quemada y Sacristán, si, como parece, son éstos nuestros representantes, ojéaremos la cartelera profesional, que es amplia y con grandes atractivos.

**PARA HOY**  
EN VERGARA. — A las cuatro y media. Ogueta y Andueza contra García Arriño I y Azcarate. Ezcurrea e Ituarte contra Pascual y Berasaluce. Amilibia y Juaristi contra Zallo y Aristimuno.

EN SESTAO. — A las diez. Eliminatoria manomanista: Carretero contra Compañon.

**MANANA**  
EN VITORIA. — A las cuatro y cuarto. Eliminatoria manomanista: Nalda II contra Oreja II. Madrid y Lajos contra Piñola y Soroa. Andueza IV y Oteiza contra Galarza y Aldanondo.

EN EIBAR. — A las cuatro y cuarto. Barberio I y Tapia I contra Chicuri y Arriarán II. Arcoya y Elorza contra Nalda I y Aldazabal. Tellechea e Inchaurredo contra Náparrá y Salzar.

**EL LUNES**  
EN TOLOSA. — A las cuatro y media. Eliminatoria manomanista: Chiquito de Bernedo contra Aizpuru. Y dos partidos más.

Resulta importante para los aficionados riojanos la eliminatoria que habrán de resolver mañana, en el Vitoriano, nuestro paisano Nalda II y el Navarro Oreja II, este profesional en el cuadro del frontón de Sestao y que se presenta después de haber eliminado en su propio terreno a Ayerbe.

Sale favorito el de Tricío, tanto por su mejor clase como por el buen momento que atraviesa.

\*\*\*\*\*  
Instalaciones eléctricas,  
domésticas e industriales  
Autorizaciones de enganche  
Reparaciones  
**ESTEFANIA Y TRE**  
Carnicerías, 17. Telf. 213852  
\*\*\*\*\*

**A PAMPLONA DOMINGO DIA 9**  
Partido OSASUNA-LOGROÑES  
Salidas, 10 y 2 tarde. Regresos, 8,30 y 10 noche.

**VIAJES ARALAR** G. A T. 128  
Telfs. 211859 y 223639  
Plaza H. Toledo, 12. Edificio CALZADOS VERANO

**Ama de casa: Piensa en tu seguridad para el futuro**  
Si guardas unas pesetas cada mes (la cuota mensual al Montepío es de 150 Ptas.), tendrás cubierta cualquier necesidad de gastos extraordinarios que se produzcan en el futuro, como son: accidentes, vejez, incapacidad, defunción, pérdida de bienes por catástrofe, etc.

**MONTEPIO "DIVINA PASTORA"**  
Hospital Viejo, 13, bajo.  
DIVINA PASTORA ES UNA MUTUALIDAD LIBRE, COMPATIBLE CON TODA CLASE DE SEGUROS, QUE TIENE EN LA ACTUALIDAD MAS DE 100.000 AFILIADAS QUE HAN PENSADO EN SU FUTURO

**CON BREVEDAD**  
Los federativos mejicanos señores Ugalde, Mac Gregor y Violante anuncian su llegada a España para tratar sobre los próximos campeonatos del mundo que tiene concedida aquella nación americana.

Aldanondo, el zaguero guipuzcoano, da mañana su paso al campo profesional.

El vencedor de la eliminatoria que el lunes se celebra en Tolosa será el rival de Juanito del Val en Vergara el día 22.

EDUARDO

## Deportes en Cenicero

### Indignación por el acotamiento en el río Najerilla

### Una humorada de la Peña «Los Decanos»

Entrevista con el pedestrista Angel Mayordomo

CENICERO. (De nuestro corresponsal, J. Lagunilla).  
Hacia ya meses que entre el mundillo de la pesca no se oía otra cosa que hablar: ¿qué tal me irá esta mosca o esta cucharilla?, y así se iba acercando el día señalado para que se abriese la veda de la misma.

Mas un buen día, la bomba saltó: "Han acotado el río Najerilla". Como se sabe, no en su totalidad, pero sí lo mejor del pescadero.

Es de figurar, la indignación fue apoteósica, cosa verdaderamente normal, ya que Cenicero cuenta con un gran numero de pescadores a caña, la mayoría de ellos obreros de las bodegas y gentes del campo, los cuales el único día que podían ir a pescar eran los domingos, y como el desplazamiento al río Najerilla es corto, lo hacían en bicicleta, ya que no disponen de coche para alejarse unos kilómetros donde hoy es pescadero libre. También Cenicero cuenta con unos cuantos kilómetros de ribera del río acotado y no han contado con nosotros para nada; no sólo con éste, sino con otros pueblos ribereños, para haber tomado entre todas las decisiones, para no salir una minoría beneficiada y una mayoría perjudicada, y con el aliciente de que por esto, no habrá más pesca en el río, ya que es mejor vedar que acotar.

La indignación quedó el primer día, gracias a Dios, en "agua de borrajas". Pero sí hubo una cuadrilla, llamada "Peña Los Decanos", que se llevaron al río una bañera con unos peces de plástico, en la cual había un rótulo que ponía: "Tramo libre". Todo el que aquello veía hacía sus comentarios, como ustedes los harán cuando lean este artículo, pues cierto es que poco a poco a eso es a lo que vamos a llegar con los acotamientos, a la "pesca en bañera".

Se llevaron unas cuantas garrafas de buen vino de esta tierra para todos aquellos que quisieran beber. Hubo algunos que cogieron un buen número de truchas y alguna que otra "merluza". Como se ve, también en el tramo libre se pescó lo que se pudo.

**ENTREVISTA CON ANGEL MAYORDOMO**  
Hoy vamos a traer a estas páginas un joven deportista de nuestra ciudad que practica el pedestrista; es el único que lo hace y, como tal, merece que lo conozcamos.

Se llama Angel Mayordomo y le vamos a hacer unas preguntas.

—¿Naciste?  
—Hace 19 años en la provincia de Burgos; mi pueblo se llama Gumiel de Mercado.

—¿Cuánto tiempo llevas viviendo en ésta?  
—Solamente tres años.

—¿Desde cuándo te gusta este deporte?  
—Se puede decir de toda la vida, aunque cuando de verdad lo he practicado ha sido aquí en los campeonatos que realizó la OJE hace tres años.

—¿Qué clubs o equipos has representados?  
—Como he dicho antes, con la OJE, que corrí la "carrera del poll", quedando el primero. Más tarde me fichó el equipo Loyola, de Logroño, al que actualmente represento.

—¿Desde entonces, qué has hecho?  
—En los ejercicios preparatorios para Lasarte quedé el primero. También fui llamado para ir a Elgoibar. Entre 96 que corríamos quedé en un puesto muy destacado, hay que darse cuenta de que todos eran veteranos.

—¿También corriste en San Sebastián?  
—Sí, entrando el primero de la Rioja, entre 120 que corríamos en total, quedando de los mejores de España.

—¿Hubo alguna vez que no saliste en facultades?  
—Cierto, una fue para la clasificación de los que iban a correr en los campeonatos de España, que salí enfermo para ver si podía llevarme aunque sólo fuese el

premio de la combatividad. Otra el día de mi cumpleaños, que tenía una lesión por haber jugado al fútbol, y aun así me quedé el segundo.

Muchas gracias, Angel, por tus respuestas y continúa así en marcha ascendente.

Quisiera hacer notar para todos los que tengan vocación al deporte, que este joven se recorre de 10 a 12 kilómetros diarios después de haber estado trabajando en una empresa de construcción durante diez horas, lo cual es digno de mérito y de ejemplo el sacrificio que ello demuestra.

## BALONCESTO

### La jornada de mañana

Muy corta es la jornada baloncestística que tendrá como escenario las canchas de nuestra provincia.

Dentro de la fase final del campeonato provincial de Tercera División femenina, y en las instalaciones del Club Medina, se jugarán los dos últimos encuentros de esta Liga con los que acabará dicho campeonato. En primer lugar, a las once de la mañana, saltarán a la cancha los equipos del Medina Yagüe y Medina Haro, para dilucidar los puestos quinto y sexto. Me inclino en esta confrontación por las jarreras. Y a continuación, aproximadamente a las doce de la mañana, se disputarán los puestos tercero y cuarto entre los conjuntos Medina Calahorra y Halcones Medina de Cenicero. Mucha es la fama de que es precedida el equipo vinatero, y por eso creo que ganarán, aunque las de Calahorra son muy regulares, y su campaña ha sido muy meritoria. Después de estos partidos, oficialmente habrá acabado la competición femenina.

Dentro del campeonato juvenil federado, y aunque siguiendo el calendario oficial ésta debería ser la última jornada, solamente se disputarán dos partidos.

En La Arena, a las 11 de la mañana, el Olympic recibe al INEM. Muy difícil es para los



El Aster-Komar de Tercera División

carmelitas esta última jornada, puesto los escolares, merced a sus últimos triunfos, se encuentran embalados hacia el éxito, y mucho me temo que serán fácilmente derrotados. Pero nunca se sabe, y puede ser que los carmelitas salgan dispuestos a anotarse los dos primeros puntos en su casillero.

Y en La Salera, a las 11,30 de la mañana, el Naxara recibe al San José. Los maristas, campeones provinciales, no arriesgan absolutamente nada en este desplazamiento, pero saldrán dispuestos a no perder su imbatibilidad, por lo que los naxaristas tendrán que defender su cesta con todos los recursos posibles.

**PARTIDOS AMIISTOSOS**  
Hoy, a las seis de la tarde, y en el Frontón Adarraga, dentro del programa de fiestas de la Escuela Oficial de Peritos Mercantiles, se jugará un partido de baloncesto entre una selección de dicha Escuela y el Aster-Komar, de Tercera División.

Y mañana, domingo, en Irún, las chicas de la Compañía de María contendrán contra los colegios de Santander y Zaragoza, de la misma Compañía de María, dentro de los campeonatos que anualmente organiza la Provincia de Cantabria de dicha Compañía.

## CARTA ABIERTA DEL PRESIDENTE DEL HARO DEPORTIVO

Muy señor mío:  
En NUEVA RIOJA de su digna dirección de fecha 6 del actual, en su página 12, se inserta, firmada por Fernández, la crónica del encuentro celebrado el día cinco entre el equipo representativo de esta ciudad Haro Deportivo y el Logroñés Promesas en el campo de "Las Gaunas".

En dicha crónica se da a entender que el que suscribe fue quiso imponer al entrenador de este club la alineación de dos jugadores, menospreciando a otros que formaron en la que se enfrentó al Logroñés Promesas el citado día, derivándose, a mi entender, de la forma que se halla redactada como si ésta fuera norma en su actuación.

En el deseo de dejar esto aclarado y haciendo uso de su buena disposición y del derecho de replica que me asiste, estimaría que usted se sirviera publicar estas líneas, que espero dispiesen en lo posible las dudas que sobre lo ocurrido hayan podido surgir, y evitar malos entendidos.

De acuerdo con el señor entrenador, que así me lo pidió hiciera, interés de los jugadores Ochoa e Iturricha hicieran lo posible por conseguir permiso de sus empresas para la tarde del día cinco, ya que eran necesarios para poder alinearlos en el partido de dicho día, permiso que se consiguió saliendo del trabajo a las tres y cuarto, y así los trasladé a Logroño, llegando sobre las cuatro y media, hora del encuentro.

Al llegar a Las Gaunas me informaron que la alineación estaba dada e incluso que los nombres se habían puesto ya en el acta, y en mi marcha hacia los vestuarios varios seguidores de nuestro equipo decían a los jugadores que conmigo llegaban se dieran prisa para vestirse y oír asimismo que a Dios gracias habían llegado.

Requerí al señor entrenador, indicándole que los jugadores estaban ya vestidos y que sería una gran faena cambiar alguno. Insistí nuevamente en que lo pensase un poco, y vista su decisión, que me pareció perfecta, no volví a insistir.

Considerábame obligado a poner a prueba la decisión del entrenador, y ello estimó no debió considerarse como una imposición a que alineara a determinados jugadores. Yo se los llevé porque me los había pedido y nada más.

Deseo hacer constar, y espero que quede bien claro, que jamás me he inmiscuido en la alineación de jugadores siendo esto en este club incumbencia total y absoluta del entrenador. No me ha tentado nunca verme en cosa que no sea de mi jurisdicción, pero sí es de mi incumbencia el facilitar los jugadores que, como en este caso, me había pedido, y es por ello por lo que estimaré que no ajustándose a la verdad lo escrito por el cronista de ese diario, espero tendrá un mínimo de delicadeza y dignidad para retractarse de sus malintencionadas manifestaciones.

La veracidad de lo que antecede ya lo corroboró nuestro entrenador en su visita a esas dependencias la tarde del pasado día 6 personalmente. No obstante, lo ratifico al pie de esta carta, gesto que merece la mayor consideración y que agradezco profundamente.

Agradecido a su atención, queda suyo affmo. s.s.  
Presidente Haro Deportivo,  
Juan Bernal Mijangos  
Totalmente identificado con las manifestaciones del presidente.  
Raúl Villacán

## EL CONSEJO MUNDIAL DE BOXEO YA NO RECONOCE A CASSIUS CLAY COMO CAMPEON MUNDIAL

NUEVA YORK, 7. (AHP). — El Consejo Mundial de Boxeo ha retirado a Cassius Clay el reconocimiento como campeón mundial de los pesos pesados.

El anuncio fue hecho hoy por el presidente del Consejo después de una comunicación sostenida en Nueva York.

El Consejo acordó que reconocería como campeón al vencedor de una pelea entre Frazier, actual campeón de la categoría, según versión de la Comisión Atlética de Nueva York, y un pugil bien calificado.

La Asociación Mundial de Boxeo reconoce como campeón del mundo a Jimmy Ellis.

**GARANTICE SU COSECHA CON EL HERBICIDA FERNESTA**

**zeltia agraria, s. a.**

LOGROÑO.—Semillas Leopoldo. Vara de Rey, 6. Teléfono 21-24-77.

CALAHORRA.—M. López Vea. Teléfono 23.

CIHURI.—A. Sanjuán. Teléfono 7.

HARO.—A. Díaz del Coiral. Teléfono 616.

## Vuelta Ciclista a Levante

### Merckx volvió a ganar

BENICASIM, 7 (Logo). — Por tercera vez y al sprint, el biga Eddy Merckx ha ganado una etapa —la quinta— de la Vuelta Ciclista a Levante, con lo que continúa a la cabeza de la clasificación general.

A continuación se clasificaron:

Ramón Sáez, Félix González, López Rodríguez, Errandonea, J. Alba, G. Mascaró.

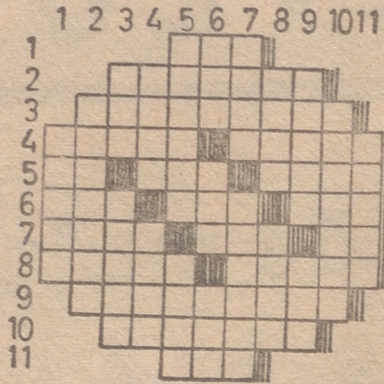
**GENERAL**  
1.—Eddy Merckx.  
2.—López Rodríguez.  
3.—Mascaró.  
4.—Fullana.  
5.—Sánchez.  
6.—Ocaña.  
7.—José M. Lasa.

**Taqui-meca**

con conocimientos de trabajo de oficina y contabilidad. Edad de 25 a 35 años. Escribir de puño y letra, indicando teléfono o dirección postal a:

**GANADERIAS Y PRODUCTOS, S. A.**  
GENERAL FRANCO, 12, BAJO.  
Oficina de Colocación. Ref. núm. 14.725.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Lado. — 2: Cubiertas de nieve. — 3: Reducirás. — 4: Mezclas. Remarcar. — 5: Al revés, letra griega. Dádiva. Arboleda. — 6: Al revés, viña. Existir. Personaje bíblico. — 7: Periodo de tiempo. Letra en plural. Legación. — 8: Marcar. Lanzas. — 9: Juntados. — 10: Bogadores. — 11: Plantigrado.

VERTICALES. — 1: Estimás. — 2: Apedrear. — 3: Al revés, carencia. Proteger. — 4: Al revés, dóname. Pronuncia. — 5: Advertencias. Sin filo. — 6: Al revés, igual. Al revés, donen. Letra en plural. — 7: Al revés, carencia absoluta. Quito. — 8: Círculos. Existido. — 9: Al revés, petos. Prenda militar. — 10: Demonio. — 11: Sin punta.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES. — 1: Ala. — 2: Temores. — 3: Maltines. — 4: Polen. Tesos. — 5: i.T. Son. Soda. — 6: Tic. Sos. Sin. — 7: ovaL. Sal. Po. — 8: samaR. Tomás. — 9: Ramificas. — 10: Seneros. — 11: Asa. VERTICALES. — 1: Pitos. — 2: Motivar. — 3: Tal. Camas. — 4: Eles. Lame. — 5: Amenos. Riña. — 6: Lot. Nos. Fes. — 7: ariT. Sátira. — 8: Enes. Loco. — 9: Sesos. Más. — 10: sodipáR. — 11: Sanos.

Hostal Tres Marqueses RECAJO. - (Logroño)

MENU ESPECIAL FAMILIAR

SABADO DIA 8 de marzo de 1969.

Consomé Tres Filetes Merluza a la romana. Rosbiff a la inglesa. Guarnición. Postre: Piña americana o fruta. 1/4 de vino o 1/4 de agua mineral.

DOMINGO DIA 9 de marzo de 1969.

Patatas Brava. Huevos a la flamenca. Chuleta ternera Guarnición. Postre: Melocotón en almíbar, flan o helado. 1/4 de vino o 1/4 de agua mineral.

Precio de cada menú, incluido servicio, 100 pesetas.

Se reservan mesas. Comedor independiente

TRESILLOS

Sofás camas desde 3 500 a 9 000 pts. Directamente del fabricante al consumidor MERCADERES. 20, BAJO

Sala ATENEA - ¡Hoy, a las 7 tarde!

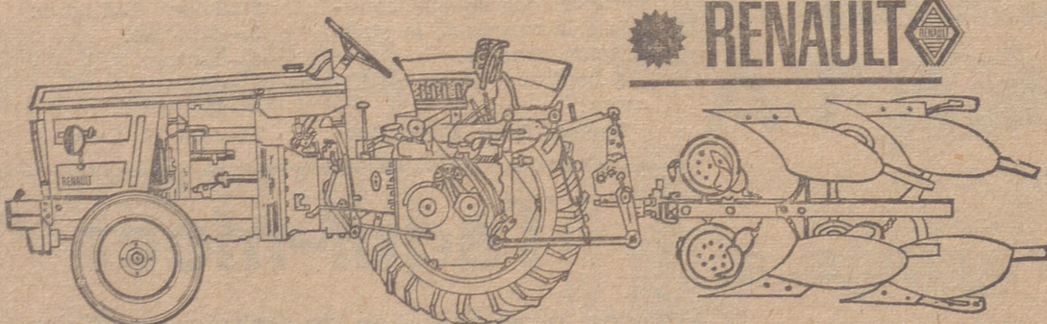
¡¡FANTASTICO BAILE YE-YE!! con los mejores conjuntos del momento:

«Los Atomos» (los salvajes del ritmo moderno)

«Orquesta Azul» (cada Azul, una orquesta)

¡Atención!: Caballeros, 25 pias. Señoritas, GRATIS. (A. mayores 18 años)

tractores



maxima calidad \* minimo consumo

acogido a los beneficios de credito y subvencion

CALVO SOTELO, 31.

ANUNCIOS OFICIALES

BANCO CENTRAL

SUCURSAL DE HARO

RELACION DE LAS CUENTAS PARA SU PUBLICACION EN NUEVA RIOJA, CONSIDERADAS EN ESTADO DE ABANDONO AL TRANSCURRIR 20 AÑOS SIN MOVIMIENTO, Y QUE DE CONFORMIDAD CON CUANTO DISPONE EL REAL DECRETO DE 24 DE ENERO DE 1928, pasarán a poder del Estado si no han sido reclamados sus saldos por los interesados:

Table with columns for Client and Importe. Lists various individuals and their respective amounts, such as Don Práxedes Díaz Lomba (196.- Ptas.), Don Luis Fernández Moreno (283.45), etc.

SUBASTA CONSTRUCCION DE VIVIENDAS

Concurso subasta a la baja para adjudicar la construcción de noventa y ocho viviendas en el barrio de La Estrella, según proyecto que podrá estudiarse en las oficinas de la "Constructora Cáritas Riojana", Hospital Viejo, 13, de diez de la mañana a las dos de la tarde. Plazo de presentación de ofertas, hasta las dos de la tarde del día 20 de marzo del año en curso.

TABACALERA, S. A.

CANJE EXTRAORDINARIO DE EFECTOS TIMBRADOS RETIRADOS DE LA CIRCULACION, SEGUN ORDEN DEL EXCMO. SR. MINISTRO DE HACIENDA DE 18 DE FEBRERO DE 1969

Autorizado por orden del Excmo. Sr. ministro de Hacienda de 18 de febrero del corriente año (B. O. del Estado del 24-2-69), que, en un plazo que finaliza el día 30 del próximo mes de junio, puede llevarse a cabo, con carácter extraordinario, el canje de efectos timbrados inutilizados al escribir que fueron retirados de la circulación por Ordenes Ministeriales de 26 de febrero y 13 de abril de 1966, y 21 de febrero de 1968, los poseedores de los que se hallen en las condiciones señaladas podrán realizar su canje a las horas y bajo los requisitos que se hacen públicos en el tablón de anuncios de esta Representación Provincial de Tabacalera, S. A. (Plaza de los Héroes del Alcázar núm. 28), o en las Administraciones Subalternas de Tabacalera, S. A., en las localidades cabezas de partido de esta provincia.

Peluquería de señoras

Moderna, perfectamente instalada, con excelente clientela, en vivienda de cinco habitaciones, baño y cocinas completas; dos teléfonos, próxima a San Sebastián, se vende por traslado de residencia a Barcelona. Interesados, dirigirse a PUBLICIDAD ORTIZ Apartado 3.028 Telf. 11.012. SAN SEBASTIAN.

¡¡HOY!!

Su diversión está en



(El Trono de la Juventud)

A las 7'30 de la tarde

¡¡BAILE CON DOS ORQUESTAS!!

PANCHITO

(El Trompeta Rosa)

y su conjunto

Y «LOS SIDERALES»

CON

ANGEL JAVIER

SEÑORITAS Y ESTUDIANTES. 30 PESETAS (incluida la consumición en la mesa o en el bar)

CABALLEROS, entrada con derecho a consumición

Aut. mayores de 18 años

CALIFICACION MORAL DE ESPECTACULOS

Table with columns for CINE and ratings. Lists movies like 'Cinco dragones de oro' (3), 'Todos los hermanos eran agentes' (3), 'Sindicato de asesinos' (3-R), etc.

¡BOMBA!

780 PESETAS, esta

magnífica estantería metálica desmontable.

De 2 mts. de alto, 90 cms. de ancho, 30 cms. de fondo y 5 estantes.

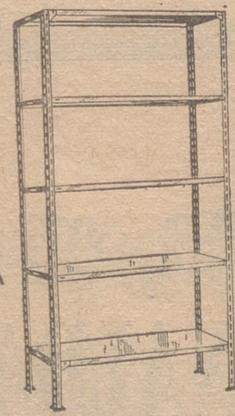
GRAN UTILIDAD, RESISTENCIA Y CAPACIDAD

Esto es un ejemplo; tenemos estanterías metálicas de todas clases, medidas y precios, con la garantía de

Manufacturas SANLUCE, de Gijón.

DISTRIBUIDOR: RUFO ECHEVARRIA

Vara de Rey, 41. Teléfono 211599. LOGROÑO



RIALTO

Continua de 4,30 a 12,30

AUT. MAYORES 18 AÑOS

¡¡APASIONANTE ESTRENO!!

¡Peligro tras peligro! ¡Sobresalto tras sobresalto! Hasta llegar a un final tenso, violento, inesperado



SINGAPUR HORA CERO

TECHNICOLOR DIRECTOR FERNANDO BALDI TECHNISCOPÉ

Completará el programa el excepcional film

«DE AQUI A LA ETERNIDAD»

Burt Lancaster, Frank Sinatra, Deborah Keer

Pases aprox.: Estreno, 4,30, 7,45-11. Reestreno, 6,15 y 9,15.

FRONTON

Continua de 4,30 a 12,30

UT. MAYORES 18 AÑOS

COLOSAL ESTRENO

Si la violencia, el odio y la brutalidad tienen un límite, este western lo supera con creces



CON EL CORAZON EN LA GARGANTA

DIRECTOR: MARIO CAIANO EASTMANCOLOR TOTALSCOPE

En aquel pueblo violento, se luchaba por todo y se moría por nada

Completará el programa el emocionante reestreno

«RASPUTIN»

TECHNICOLOR - CINEMASCOPE Christopher Lee - Bárbara Shelley

Pases aprox.: Estreno, 4,30-7,45-11. Reestr., 6,15 y 9,15.

BOITE AVENIDA

A LAS 7,30 DE LA TARDE

Organizado por el tercer curso de Ingenieros Técnicos en el ambiente más divertido

GRAN BAILE DE JUVENTUD

Orquesta Capitol

ATENEA De 4,30 a 12,30 Mayores 18 años Aventuras, mujeres y acción en "5 DRAGONES DE ORO" CinemaScope - TechniColor Bob Cummings, Margaret Lee y Christopher Lee "TODOS LOS HERMANOS ERAN AGENTES" CinemaScope - TechniColor Neil Connery, Adolfo Celi y Daniela iBanchi NO-DO, con el combate de URTAIN contra CHAPELL

AVENIDA De 4,30 a 12,30 Aut. 18 años GRANDIOSO ESTRENO Una aventura con mil escalofríos de pasión y de terror SINDICATO DE ASESINOS Technicolor - CinemaScope Kirk Douglas, Silva Koscina Eli Wallach Unos quieren besarla... otros quieren matarla... ¡Pero estar a su lado era jugar con fuego Pases aproximados, a las 4,40-6,40-8,40 y 10,55.

BRETON (T. públicos) De 4,30 a 12,30 ¡Programa doble! 1.-¡La pareja ideal del cine! Rocío Durcal y Palito Ortega en el film en color AMOR EN EL AIRE 2.-Una nueva MARISOL Fascinante, atractiva, simpática, alegre y diferente en MARISOL RUMBO A RIO Color. Con Isabel GARCÉS

DIANA De 4,30 a 12,30 May. de 18 años Un adúltero, mujeriego y libertino en sus más dislocadas aventuras, en un film atrozmente cómico "MUCHAS CUERDAS PARA UN VIOLIN" Ugo Tognazzi, Stefania Sandrelli y Renee Longar Un film de PIETRO GERMI EL AMOR puesto en SOLEA Pases aprox. de la película, A las 4,50-6,50-8,50 y 10,50.

FRONTON De 4,30 a 12,30 Aut. 18 años COLOSAL ESTRENO Un western que le emocionará tanto que Vd. también estará CON EL CORAZON EN LA GARGANTA Graig Hill - Giulia Rubini Y el apasionante reestreno RASPUTIN Technicolor - CinemaScope Christopher Lee-B. Shelley Pases aprox.: Estreno, 4,30, 7,45-11. Reestr., 6,15 y 9,15.

MODERNO De 4,30 a 12,30 (18 años) 1.-¡Excepcional ESTRENO! ¡Viven como fieras! ¡Amor como fieras! Pasiones turbulentas, en el film FERAS HUMANAS Con Paulo Copacabana y Rui Polanah 2.-El film en COLOR de acción violenta. LOS 4 IMPLACABLES Adan West-Robert Hunder Pases del estreno: 4,30-7,45-10,45. Reestr., 6 y 9,15.

OLYMPIA De 4,30 a 12,30 T. PUBLICOS La guerra sangrienta entre dos terribles monstruos "GODZILLA CONTRA LOS MONSTRUOS" CinemaScope - TechniColor Yoriko Hoshi-Akira Takara Y el reestreno de aventura "EL HOMBRE DE COCODY" CinemaScope - TechniColor Jean Marais, Liselotte Puerer y Nancy Holloway Estr. aprox.: 4,30-7,45 y 11,45. Reestr. aprox.: 6,00 y 9,15.

RIALTO De 4,30 a 12,30 Aut. 18 años APASIONANTE ESTRENO La más gigantesca descarga de emoción y suspense SINGAPUR HORA CERO Technicolor - CinemaScope Stanley Kent - Yoko Tani Y el excepcional film DE AQUI A LA ETERNIDAD Burt Lancaster, Frank Sinatra, Deborah Keer Pases aprox. del estreno, 4,30-7,45 y 11. Reestr., 6,15 y 9,15.

SAHOR De 4,30 a 12,30 Aut. 18 años Superdivertido EXITO Un carterista enamorado una "mechera" celosa, un "boss" sádico y estúpido y chifos y bikinis, tiros minifaldas y acción, risis emoción a raudales OBJETIVO BI-KI-NI Technicolor - CinemaScope Gracita Morales, José L. López Vázquez, A. Ozores Pases aproximados, a las 4,40-6,40-8,40 y 11.

CALDERAS DE VAPOR vando desde 10 a 80 m. y dos BACOCK & WILCOX de 58 m.2 de ocasión. Informes. TALLERES SILVINO SAINZ Botica Vieja 27, BILBAO

TELEVISION

MATINAL
8:02: Buenos días.
8:30: Telediario.
9:02: Escuela de campeones.
10:02: Televisión escolar.
SOBREMESA
2:02: Panorama de actualidad.
2:30: Telediario.
3:00: Teletécnica.
3:30: Sesión de tarde. "Luna de verano".

5:15: Clan familiar.
JUVENIL
5:45: Música-3.
6:15: Los Monkees. "Hospitalidad gitana".
TARDE
6:47: Museo del ingenio.
7:15: Habla contigo: Jesús Urteaga.
7:30: Cesta y puntos.

NOCHE
8:25: Manos al volante.
9:00: Telediario.
9:32: TVE es noticia.
10:00: Galas del sábado.
11:15: El hombre del maletín. "Una base submarina".
0:15: Telediario.
0:23: El oro del tiempo.
0:29: El programa de mañana.

PISOS LIBRES

en Bretón de los Herreros, 33, completamente terminados. También: Lonjas y sótanos, con GRANDES FACILIDADES

Informes:
CONSTRUCCIONES LEON
Avenida de Colón, 63, 1.º
Teléfono 21-40-38.

FINCAS Y TRASPASOS

SECCION DESTINADA PARA ANUNCIOS DE LOS AGENTES COLEGIADOS DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

PISOS económicos en la calle la Cigüeña, llaves en mano. Informará Blázquez. Calvo Sotelo, 16, 6.º izqda.
BAJERA de ocasión, vendo en la calle Oeste, 3.200 pts. m.2. Informará: Blázquez. Calvo Sotelo, 16, 6.º izqda.

A 20 METROS de Gran Vía, vendo bajera de 315 m.2, susceptible de división; precio de verdadera ocasión. Informará: Blázquez. En Calvo Sotelo, 16, 6.º izqda.

Anúnciese en
NUEVA ROJA

ANUNCIOS CLASIFICADOS

ALQUILERES

GRUAS GASTE Teléfono número 212877
SE DESEA buhardilla céntrica en alquiler. Avisos, Telf. 212934.
TIENDA y local, se cede en calle Mayor. Razón, Sagasta, 25, 1.º d., de 3 a 6.

PLANTA BAJA, se cede, 170 m.2, para almacén o pequeño taller. Razón, Labradores, 28, d. Telf. 220487.
LONJA, propia para cafetería o supermercado, se alquila, de 160 m.2. Razón, Pérez Galdós, 27. Telf. 213856.

LONJA de 600 m.2 en adelante, se necesita en alquiler. Razón, Pérez Galdós, 57. Norbassa, S. A. C. C. de G. de Llano, 20, 3.º A.
SE ARRIENDA local en calle Laurel, 14. Razón, en el mismo o piso 2.º.

PISO, se desea en alquiler. Pagaría de 1.500 a 2.000 pesetas. Razón, Pérez Galdós, 81, 2.º izq.
PISO, se desea en alquiler, o se compra, preferencia por Muro de la Mata, Bretón de los Herreros o Gallarza. Razón, teléfono 220083, de 11 en adelante.

PISO sin amueblar, se alquila, 3 hab., cocina y baño. Razón, Rep. Argentina, 34, 4.º d.
PISO 5 hab. y servicios, se cede. Razón, Mola, 84, bajo.
LOCAL Industrial, necesario en agüeras Logroño o cercanías. Mínimo, 200 m.2. Llamar de 2 a 3. Teléfono 220190.

LOCAL amplio, zona tolerancia Industrial, céntrico, se cede. García Morato, 12, 1.º.
SE ARRIENDA un desván para guardar trastos viejos o cosas similares en la calle La Brava, 6, en cien pesetas. Les informará en calle San Antón, 26, primero izquierda.
PISO nuevo, amueblado, 4 camas, se cede en 2.500 pts. Razón, Huesca, 33, 4.º B.

LOCAL, se cede, céntrico. Razón, teléfono 223591.
ALQUILO piso de cinco habitaciones, 3.000 pts. Razón, Milicias, 12, 3.º dcha., de 5:30 a 7 tarde.
DESEO en renta local unos 80 metros, para almacén. A ser posible, en Gral. Franco o cercanías. Si puede ser local y piso en la misma casa, mejor. Llamar al teléfono 21-31-85.

PISO, se alquila o vende, 3 habitaciones. Razón, Telf. 225444.
ALQUILO piso, 4 hab., muy amplias, cocina y baño, todo exterior, nuevo, a estrenar. Belchite, 6, 5.º. Razón, puerta.
SE CEDE 1 fog. de huerta con tres cuadros. Razón, Cigüeña, 55, 2.º tercera. Tardes de 3 a 6.

CASA de Lardero, cede en alquiler, con cuadra y corral. Razón, Daniel Herrera, en el mismo.
MATRIMONIO joven sin hijos desea piso en alquiler, máximo cuatro años, con calefacción o sin calefacción. Pago 2.500 a 3.000. Informes: Huéspedes Isasaba, C/ Pérez Galdós, 1. Teléfono 223640.

ALQUILERES
MONTANA compra cualquier clase de vehículo. Pago al contado.
RENAULT Dauphine en buen estado, vende. Hergueta. Calvo Sotelo 31.
MERCEDES 180 diesel, vende. Hergueta. Calvo Sotelo, 31.
SEMPA 1.000 comercial, se vende, seminuevo, barato. Garaje Victoria.
DACA. Compra, vende y camión toda clase de automóviles.
DACA. 600-D, varios.
DACA. 850, varios.
DACA. 1.500 con extras.
DACA. 1.400-C, Diesel, varios.
DACA. DKW turismo sport. 10.000 km. Ocasión.
DACA. Vende automóviles todas las marcas. Grandes facilidades de pago. Visitemos sin compromiso. Avenida de Colón, 36. Telf. 214005. Precio especial para revendedores.

COLOCACIONES

SE NECESITA chico de 14 años para tienda. S. A. Car. Calvo Sotelo, 5. Oficina de Colocación. Referencia número 14.637.
APRENDIZ para barnizado primer año, se necesita en Fernández Mueblistas, S. L. Carretera de Zaragoza, s/n. Teléfono 21-35-01. Oficina de Colocación. Ref. número 14.673.

OFICIAL cerrajerero o calderero, se necesita en Talleres Cordón. Avenida de Colón, 29. Oficina de Colocación. Ref. núm. 14.160.
AUXILIAR contable, se precisa sólo por las tardes para empresa de esta capital. Razón, señor Torija. Bretón de los Herreros, 3, 2.º izqda. Oficina de Colocación. Ref. núm. 14.726.

ESPECIALISTAS de yeso y peones, precisa Julio Revuelta. Obra M. Mata, 8. Of. Colocación. Ref. núm. 13.579.
TORNEROS. Oficiales de primera, segunda y tercera. Se precisan en Talleres Gaba Vélez de Guevara, 15. Oficina de Colocación. Ref. núm. 14.664.

TORNEROS. Aprendices de segundo, tercero y cuarto año. Se precisan en Talleres Gaba Vélez de Guevara, 15. Oficina de Colocación. Ref. núm. 14.664.
LIMPIADORA, se necesita para Cafetería Ibiza. Informes. Oficina de Colocación. Referencia número 14.685.

SE NECESITA oficial de aprendizaje de modista. Oficina de Colocación. Referencia 14.692.
TORNERO oficial de 1.º, se necesita en Lázaro Cabezón Hijos. Villegas, 21. Oficina de Colocación. Ref. núm. 14.715.

APRENDICES, se necesitan en la fábrica de radiadores para automóviles. Serán bien retribuidos y aprenderán oficio. Radiadores Equia. Drs. Castroviejo, 44. Oficina de Colocación. Referencia número 14.718.
SE NECESITA señorita. Restaurante Cecilio. Domingos, libros, Peso, 5 A. Oficina de Colocación. Ref. número 14.722.

SE PRECISAN oficiales de primera y segunda en fábrica de muebles Ruperto Grijalba. República Argentina, 20. Oficina de Colocación. Ref. núm. 14.720.
SE NECESITAN torneros y peones. Razón, Talleres Esna, S. A. Oficina de Colocación. Referencia número 14.721.

APRENDIZAS de 14 años, se necesitan para camariera en Gonzalo Hermanos, S. R. C., calle Milicias, 11 y 13. Logroño. Oficina de Colocación. Referencia 14.728.
SE OFRECEN joven con carnet de 2.º, con práctica para cualquier tipo de repartido o vendedor, conociendo Provincias Vascongadas. Razón, Jorge Vigón, 12, 1.º 3.º. Oficina de Colocación. Ref. núm. 333.

SE OFRECEN administrativo para horas libres. Razón, Gloriaco Garrido, 11, 4.º dcha. 2.º Oficina de Colocación. Ref. núm. 332.
ALBAÑILES, se necesitan. Razón en Ingeniero La Cierva, 4, 5.º primera. Referencia. Oficina de Colocación. Núm. 14.699.

SE NECESITA aprendiz de sastre. Muro del Carmen, 6, 2.º. Sastreña Guillermo. Oficina de Colocación. Ref. 14.734.
OFICIALES y peones se precisan en Construcciones Leon. Avenida de Colón, 63, 1.º. Oficina de Colocación. Ref. núm. 14.705.

OFICIAL para comercio de confección o de modista, se ofrece. Oficina de Colocación. Ref. núm. 334. Telf. 229326.
SE OFRECEN pastor soltero. A tratar con Práxedes, en Navarra, de 8 a 10 mañana y de 8 de la tarde en adelante.
RIOFARCO necesita chaval para reparo. Avenida de Portugal, 38. Oficina de Colocación. Referencia número 14.729.

OFICIALES de 1.º, albañiles, se necesitan. Razón, Dragados y Construcciones, S. A. Gran Vía, 14-16, frente al Cine Olympia. Oficina de Colocación. Referencia núm. 14.732.
AJUSTADORES de cuarto año y oficial de tercer año, se precisan en Talleres Nalda (troquelaría). Santa Isabel, 4. Logroño. Oficina de Colocación. Referencia número 14.733.

APRENDICES, se necesitan en Muebles "REL". Avenida de Ballén, 51. Oficina de Colocación. Ref. núm. 14.731.
TALLERES Feso necesita oficiales torneros. Oficina de Colocación Ref. núm. 14.526.

SE NECESITA chico de 14 años para recados. Rosa Blanca. Espolón.
APRENDICES o aprendizas, se necesitan en Sastrea Eguiluz. Gallarza, 1. Oficina de Colocación. Ref. núm. 14.730.
HACEN falta pulidores y peones en la fábrica de tijeras de Bueno Hnos. y Cia., S.R.C. Calle Eibar, s/n. Logroño. Oficina de Colocación. Ref. núm. 14.744.

SE NECESITA portero con vivienda en Jorge Vigón núm. 24. Informes en los pisos 4.º A y 5.º A. Oficina de Colocación. Referencia número 14.742.
AYUDANTE de cocina adelantado y mujer de limpieza, se necesitan. Oficina de Colocación. Referencia número 14.741.
SE NECESITA oficial biselador platina y estaría bien retribuido. Informes. Oficina de Colocación. Ref. núm. 14.740.
SE NECESITAN aprendices. Razón, Carpintería Felipe Ruiz (hijo). Castroviejo, 38. Oficina de Colocación. Ref. 14.736.

OFICIAL de 2.º ajustador para trabajos de taller en general. Manufacturas Lost, S. A. Avda. Ballén, 13. Oficina de Colocación. Ref. núm. 14.738.
SE NECESITA oficial sastrer para Sastrea Larrea. Informes. Oficina de Colocación. Referencia número 14.737.
APRENDIZ de 14 años, se precisa en Ultramarinos San Antonio. Plaza Abastos, 2.º piso. Oficina de Colocación. Referencia número 14.707.

SE NECESITA chico de 14 años en Ultramarinos Isabelita. Vara de Rey, 58. Oficina de Colocación. Referencia número 14.745.
DELINEANTE, se ofrece. Abencio Millán de Vicente, calle San Fernando, 73, 2.º dcha. Nájera.
SERVICIO DOMESTICO
Sirvienta y asistente, se necesita todo el día. Calle del Cristo número 10.
Sirvienta, se necesita. Razón, Murrleta, 9, 1.º izquierda.
Sirvienta de obligación, se necesita, bien retribuida, o asistente. Razón, Plaza Corredor. Puesto número 20. Carnicería Malcanta.
Chica de servicio, se necesita. Razón, P. Galdós, 1, 5.º d.
Asistente, se necesita. Jorge Vigón, 37, portera.
Muchacha, se necesita. Jorge Vigón, 37, 1.º izqda.
Chica o asistente, se necesita. Gallarza, 12, 1.º.

Sirvienta, se necesita para poca familia. C. Sotelo, 2, 2.º d.
Asistente, se necesita, comer en casa. Razón, Charcutería Juli. Plaza de Abastos, 6 y 7, primer piso.
Se precisan para Madrid, cocinera y doncella, con buenos informes. Sueldo, 4.000 pesetas. Razón, Duquesa de la Victoria, 18, 2.º izqda. Telf. 213624.

Empleada de hogar, se necesita. Razón, Pío XII número 11, 3.º primera. A partir de las 8 de la tarde.
Sirvienta, se necesita de 9 a 4.30, domingos libres. República Argentina, 22, 4.º izqda.
Señora para cuidar niños, sábados y festivos. Villamediana, 9, 6.º d.
Sirvienta, se necesita en Bretón de los Herreros, 3, 2.º d.

Matrimonio con dos niñas necesita chica de servicio. Razón, Marqués de Murrleta, 54, 2.º d.
Sirvienta, se necesita, buen sueldo. Razón, Victor Pradera, 1, 3.º dcha.
Asistente joven, por la tarde, necesita matrimonio solo. Vara de Rey, 26, 2.º dcha.
Asistente, se necesita de 9:30 mañana a 5 tarde. Duquesa de la Victoria, 22, 5.º izqda.
Chica, se necesita, buen sueldo. Razón, Mola, 9, 3.º izqda, tercero izquierda.

SE DESEA señora para limpiar, dos días por semana. Murrleta, 89, 4.º d.
Sirvienta, se necesita. Avenida de Colón, 25, entl. izqda.
COMPRAS
PELO de caballo y buey, se paga muy bien. Razón, Santos Ascarza, 21. Telf. 214741.
SE COMPRA cizalla en buen estado para lanttas de acero hasta 120 x 16. Albertita o Galvorruti, 10, bajo. Pamplona.

FINCAS
PISO libre, se vende en Gral. Franco, 48, 4.º d. Razón. Telf. 215020.
PISO céntrico, 6 hab., calefacción individual, sol todo el día, ascensor, poco gasto, se vende. Razón, teléfono 220656.
PISO, se vende libre en Manzanera, 14, 3.º d., con facilidades. Razón, teléfono 214188.

FINCA de más de una fanega, con casa, corrales, luz, agua para riego permanente. Dos incubadoras y jaulas, en Camino Prado Viejo, a 60 metros del puente de la vía.
SOLAR de 826 m.2, a dos calles, sol de saliente y mediodía. Trato directo. Se abstengan curiosos. Teléfonos 212766 y 212993.

SE VENDEN 6.000 m.2 de terreno, junto o por parcelas. Carretera asfaltada, con alcantarillado luz y teléfono, precio interesante. Belt, S. A. Camino Viejo de Alberite, s/n. Teléfono 212907.
CONSTRUCCIONES Bermejo vende plantas bajas para ocupar en el acto, situadas a dos calles, Jorge Vigón y calle Villamediana; superficies: 96 m.2, 100 m.2 y 214 m.2 de P. baja con 287 m.2 de sótano con rampa para coches. Cinco puertas de entrada, con instalaciones. Exención, 90 por 100 de impuestos. Informes: Avda. de Portugal, 9, entreplanta número 4 (autorización Delegación Provincial Vivienda con el número 12 del Registro).

PEÑUECO de Viguera. Vendo el terreno mejor situado. Zulueta. Telf. 820024. Tudela (Navarra).
EN OYON compro terreno industrial. 1.500 a 5.000 m.2. Calvo Sotelo, 31. Bolo Pin Club.
VENDO hermosa finca en Logroño, próxima centro ciudad. Razón, García Morato, 20, 1.º.

LONJA con entrada carruaje de 120 m.2, 67 cubiertos y piso sobre la misma, se vende. Razón, teléfono 223267.
CONFIE a Miqueluz sus problemas en Navarra. Alava y Zaragoza. Escriba Hotel Carlton Rioja. Logroño.
SOLAR en sitio inmejorable de 700 m.2, orientado al mediodía, se vende. Teléfono 212475.

PISO 4 hab., cocina con lavadora empotrada y carbonera, libre. Jorge Vigón, 33, 5.º d. Verlo, de 9 a 3.
VENDO piso 4 hab., preciosa cocina y baño, todo exterior, mucho sol, exento. Telf. 223694, de 11 a 1 y de 5 a 7, laborables.
PISO en Duquesa de la Victoria, con sol, ascensor, 6 hab., exento, muchos extras, se vende. Telf. 213921, de 9 a 11 de la noche.

PISO céntrico, señorial, calefacción central, seis habitaciones, servicios, se vende. Razón, Muro del Carmen, 3.
PISO, se vende, calefacción, en Avda. España, 16, 1.º A. Razón, portera.
TERRENO próximo zona industrial Varea, se vende; carretera riego asfáltico; con agua, teléfono y luz. 15.000 m.2, entero o en parcelas. Teléfono 223576. "El Chato".
VENDO piso en C/ Huesca. Razón, Múgica, 35, 1.º.

FOR TRASLADO, vendo piso nuevo, muy céntrico, de 140 m.2. Calefacción y agua caliente central. Con teléfono. Razón, teléfono 213755, de 4 a 6, tardes.
PISO en calle Ronda, 5 hab., al mediodía, se vende, buen precio. Razón, teléfono 21-17-86.

OPORTUNIDAD: Se vende piso, precio interesante, de 4 hab. y servicios, todo confort y calidad, en Bretón de los Herreros, 33, primera casa, 6.º C. Teléfono 223045.
LIBRO de Familia a nombre de Víctor Lograno Munain. Se gratificará su entrega en Gestoría García, Mata, 12.

PISO libre, se vende. Razón, teléfono 222713.
PISO, se vende. Entrega de llaves en el mes de noviembre, a estrenar, con facilidades. Teléfono 223591.
PISO entresuelo pequeño en 150.000 pts. Verlo, de 3 a 7. Razón, Cra. Villamediana, 33, portera.
CASA-SOLAR de 13.50 m.2 de frente por 45 fondo, a pocos metros de Vara de Rey, vendo. Informes, Rep. Argentina, 51, 4.º 3.º.

FINCA en el Cordobero y otra en las Pozas, cerca de la carretera de Soria, se venden, y se arrienda un almacén en la calle Mayor en Lardero. Tratar, Roque Martínez, en Lardero.
OCASION, se vende piso en el Espolón, con facilidades. Razón, teléfono 223180.
PISO 3.º en Calvo Sotelo, se vende. Ascensor. A estrenar. De poco gasto. Buen precio. Facilidades. Razón, Calvo Sotelo, 48, primero H.
PISO 6 hab., ascensor, calefacción central, exento, sol todo el día, se vende. Rep. Argentina, 16, 4.º izqda.
PISO 2.º exterior, sol, terrazo, barato. Juan XXIII, 3, 7.º d.

VENDO piso pequeño, amueblado o sin amueblar. Razón, Avenida de España, 7, 3.º izqda.
PISO en Arnedo, se vende barato. Razón, calle Royo, 27, 2.º.

GANADOS
GALGO de 4 meses, se vende. Razón, teléfono 222795.
CONEJOS raza gigante, blanco, pardo y leonado; todas las edades, vacunados y con guía veterinaria, vende Vicente Mendi Pozo. Avda. España, 4. Ferretería. Logroño.

FERRA raza "pequines", se vende. Vara de Rey, 63, 3.º 3.º p.
OVEJAS, 65, con 30 corderos; las demás para parir, vende Teresa de Pablo, en Hormilla.
FIENSO pulpa blanca, alfalfa empacada. Avenida de Navarra 14 Santiago Zulueta
TERNEROS de raza y vacas de leche Cayetano Lacalle. Cabo Noval 3.
TERNEROS de raza, vende Angel Ortiz. Cra. de Burgos. C/ra Carretil. Teléfono 21-28-31.

VACAS cruce "Hereford", de dos años, inmejorables para vida y pastoreo en libertad, venden en Nalda los hermanos Martínez-Corbalañ. Telf. 20.
TETONES, 25, se venden. Tratar con Román Samaniego, en Briones.
OVEJAS, se venden 130 para parir el 15 de marzo, y 25 borras, en Lapoblación (Navarra). Valentín Martínez.
MACHO a toda prueba, vende Teodoro López, en Ajeuso.
MACHO grande 6 años, y macho burrero, a toda prueba, vende Manuel Rios, en Fuenmayor.
TETONES y paja de cosechadora enfardada. Razón, Cabo Noval, 9, Manuel Muñoz.
VACA lechera 3er. parto, con su cria, vende Matias Galicia, en Albeida.
OVEJAS, 90, con 50 corderos, vende Angel Muñoz, en Pradeción.
DESEMBARQUE viernes noche terneros de leche y comederos y vacas lecheras. Carretera del Cristo. Samalar. Valentín Pérez Revuelta. Teléfono 213098.

POLLITAS de 1 día en adelante, hasta 4 meses de edad. Raza selecta para ponedoras. Razón, Angel Villascuerna, en Villamediana.
HUESPEDES
SE DESEA a pensión, dormir o derecho cocina. Huesca, 12, 4.º d.
CHICOS pensión completa o dormir. Trato familiar y económico. Castroviejo, 38, 4.º A.
SOLO dormir o pensión completa, se desean. Avenida de Ballén, 43, 3.º H.
HABITACIONES, se ceden, a dormir o derecho cocina. Sitio céntrico. Razón, Telf. 214966.

SE DESEAN a pensión, Milicias núm. 12, 1.º izqda.
SE DESEAN, pensión completa. Vara de Rey, 12, 4.º D.
PERDIDAS
Libro de Familia a nombre de Víctor Lograno Munain. Se gratificará su entrega en Gestoría García, Mata, 12.

PARAGUAS negro de señora, plegable, extraviado en la Plaza de Abastos. Se gratificará su entrega. Pérez Galdós, 24, 4.º.
PERRO de caza "setter irlandés" (cachorro). Se gratificará su entrega en Electrodomésticos RADYTEL. Telf. 214442.

TRASPASOS
LOCAL, se traspasa en Villegas, 3, bajo. Razón, teléfono 214188.
ALMACEN de vinos y bebidas, se traspasa por traslado del negocio. Calvo Sotelo, 51. Polígono Lobete. Teléfono 221448.
SE TRASPASA tienda alimentación céntrica, en marcha. Razón, Telf. 22-11-12.
SE TRASPASA o arrienda negocio en marcha para tres personas, buena clientela. Teléfonos 220491 y 220595.

BONITA tienda, magníficamente instalada, con trastienda y amplio entretecho, punto comercial para droguería, mercadería, perfumería, manzanera, etc. Calle La Cigüeña, 58, con vuelta a calle Padre Marin. Lonja núm. 4. (Si quiere negocio, véala).
BAR, se traspasa, económico, por no poder atender. Razón, Herreras, 34.
SE TRASPASA local propio para bar, o tienda. Llamar por la tarde al Telf. 223374.

VEHICULOS
FURGONETA Alfa Romeo, último modelo, seminueva, vende Yesera "Los Colorados" Teléfono 65 Auto.
LAND ROVER 109, en buen estado, vende Hergueta. Calvo Sotelo, 31.
COSECHADORAS autopropulsadas B. M. Volvo de 2,10 y 2,40 metros de corte, reparadas, con garantía de una campaña, buen precio, facilidades. Verlas en el Garaje V. H. Lorente, 46-52. Zaragoza, en Talleres Juan José Cabezón. Vélez de Guevara 17. Logroño.

SE VENDEN dos furgonetas Citroen 2 CV., en perfectas condiciones. Trato directo. Razón, C/ Mayor 143 bajo TI 222151.
SEAT 1400-B, furgoneta abierta, barata, se vende. Razón, Talleres Nogués. Santo Domingo de la Calzada.
BICICLETA cadete. Letona. 4 cambios de piñón, seminueva, se vende en Garaje Jesús García. Vara de Rey, 18.

FURGONETA 4-F, seminueva, se vende de particular a particular, con toda clase de pruebas, por compra de otra mayor. Razón, Carnicería Marin, Calle Lardero. Telf. 221068.
PARTICULAR, vende furgoneta Citroen 2 CV., buen estado, barata. Llamar al Telf. 222099.
FURGONETA Citroen 4 asientos, cristales laterales, parrilla, antirrobo y extras, 35.000 pesetas. Avenida de Pío XII número 13, 4.º D.

MOTO Bultaco, se vende. C/ Villamediana, 30, 4.º C.
CAMION marca Tempo, en perfectas condiciones, se vende. Razón, Pérez, Repuestos y T. S. A. Murrleta, 58. Logroño.
DERBI pequeña 49 cc., se vende en buen uso. Mayor, 85, 4.º d.

MOTO Bultaco, modelo "Metralle", 200, barata y a toda prueba. Razón, Mayor, 22, 3.º, en Nájera.
VENTAS
ARTICULOS de regalo, véalos en Joverla "arrillo Calle Mayor, esquina a Sagasta.
BOLSOS, maletas, bisutería, carteras, juguetes, novedades. El Almacén Sagasta 14.
CAJA caudales "Pibernat" de 1,75 por 0,75 por 0,75 peso, 1.300 kgs por la mitad de su valor. Calvo Sotelo, 27. Bolo Pin-Club.
DORMITORIOS, restos de serie, precio de ocasión. Rey Pastor, 37.
CANARIOS. Ver en criadero. Tardes de 7 a 9; festivos, toda la mañana. Cabo Noval 15.

ALFALFA, vende Moisés Pradilla, en Alberite. Telf. 39.
COMPRESORES usados, de uno a cuatro HP., de venta en Pío X, Repuestos y Talleres. Murrleta, 58.
ALFALFA en gavillas, de primer corte. Razón, César Grijalba, en Lapuebla de Labara.
MAQUINA hacer punto 12x100 y rematadora, se vende. Razón, Teléfono 214048.

VISON salvaje, véndese maravilloso abrigo. Informarán Adarraga-San Martín, 22, entlo., de 3 a 6, laborables. San Sebastián.
JAULAS metálicas, totalmente desmontables, para 9 conejas de cría u ochenta gazapos hasta sacrificio, completas y montadas a domicilio, vende en 4.750 pts. Vicente Mendi Pozo. Avda. España, 4. Ferretería. Logroño.
CARRO de sulfatar, molinos de piensos, bisurco bueno y barato, grupos motobombas, arados de viña especiales para tractor y equipos distribuidores de estiércol, en Haro. Angel Alútz. Gral. Mola, 12.
RELOJ de pared antiguo, se vende. Razón, teléfono 221570.

CEPILLADORA portátil, seminueva, barata, se vende. Razón, Ruperto Gómez de Segura, 5, bajos.
SE VENDEN casi regalados escaldadores y varios utensilios para peluquería de Srass., por haber cesado en el negocio. Verlos, en República Argentina, 14, 1.º izqda. Todos los días, de 9 a 4 de la tarde.
MAQUINA de coser y bordar, se vende. Av. Navarra, 19, 3.º.
SALA de estar nueva, dos dormitorios matrimonio y varios muebles, se venden. Razón, G. Mola, 8, 1.º d., de 11 a 12.

VARIOS
FRANCES. Profesor nativo especializado preparación preu, todos cursos incluido universitarios. Santos Ascarza, 1, 1.º A (frente Cruz Caidos).
FRANCES. Lecciones por profesora nativa; preparación y conversación preu. Bretón de los Herreros, 21, cuarto izquierda.
LAVADORES, electrodomésticos e instalaciones, reparaciones al día y garantizadas. Teléfono 222199.

BOBINADOS de motores, transformadores, reparaciones eléctricas en general. Miguel Hornillos. M. Murrieta. Tfno. 211229.
SE TAPIZAN puertas con skay u otro género. Servicio rápido. Avisos de 1 a 3. Teléfono 214344.
COBRO créditos ejecutivos, descuento 10 por 100, libre gastos judiciales acreedor. Apartado de Correos 328. Pamplona.
LAVADORES, reparaciones rápidas, garantizadas. Razón, teléfono 21-53-61.

FONTERNO realiza trabajos a domicilio, instalaciones sanitarias, cuartos de baño y reparaciones del ramo en general. Avisos a los teléfonos 22-10-52 y 22-15-33.
PULIMENTOS Julio. Pulimentación y abrillantado de mármoles, terrazos y mosaicos en fachadas y pavimentos, novísimo procedimiento de brillo metálico antideslizante. Manzanaera, 3, 6.º D. Telf. 223868.

LATIN 4.º y reválida. Coso, 1, 1.º. Teléfono 222771.
REVALIDAS 4.º y 6.º Bachillerato, idiomas, preparación intensiva por licenciados. Gral. Franco, 38, 1.º izqda. Teléfono 212210.
SE HACEN pozos y galerías favorables. Razón, Telf. 221178.
SE BARNIZAN muebles a domicilio. Razón, teléfono 212245.

TRANSPORTES VITORIA. Servicio diario a las principales poblaciones de España; servicio de recogida y reparto a domicilio. Precios interesantes a la industria. Consultas al teléfono núm. 21-34-47.
MAESTRA daría clases de cultura general y Bachillerato elemental. Razón, Telf. 213989.
PROFESORA, daría clases de bachiller. Razón, Avda. Navarra, 22, 2.º d. Teléfono 211965.

CLASES de contabilidad, Inglés y cultura general. Hospital Viejo, 11, 4.º dcha. Telf. 223858.
CLASES particulares de Física, Química y Matemáticas, 4.º, 5.º y 6.º curso bachiller. Hospital Viejo, 11, 4.º d. Telf. 223858.
CLASES Latin, Griego, preu y universitarios. Duquesa de la Victoria, 54, 1.º izquierda.
ALBAIL. Toda clase de trabajos de albañilería y pintura. Teléfono 221057.
MAQUINAS de escribir, nuevas y usadas Mecanografía al tacto. Alquiler de máquinas Reparaciones Villate Murrleta, 2.

MUEBLES de línea moderna y reducido precio, los encontrará usted en El Supermercado del Mueble-Muebles Galarreta en Queipo de Llano, 9. Su compra en este establecimiento le ahorrará mucho dinero.
FERIA Maquinaria Agrícola Ocasión, 1 al 20 mayo. Su mejor oportunidad para comprar o vender. Inscripción e informes: Feria del Campo, Apartado de Correos 11.044. Teléfono número 4634000. Madrid.

MUEBLES de línea moderna y reducido precio, los encontrará usted en El Supermercado del Mueble-Muebles Galarreta en Queipo de Llano, 9. Su compra en este establecimiento le ahorrará mucho dinero.
FERIA Maquinaria Agrícola Ocasión, 1 al 20 mayo. Su mejor oportunidad para comprar o vender. Inscripción e informes: Feria del Campo, Apartado de Correos 11.044. Teléfono número 4634000. Madrid.

MUEBLES de línea moderna y reducido precio, los encontrará usted en El Supermercado del Mueble-Muebles Galarreta en Queipo de Llano, 9. Su compra en este establecimiento le ahorrará mucho dinero.
FERIA Maquinaria Agrícola Ocasión, 1 al 20 mayo. Su mejor oportunidad para comprar o vender. Inscripción e informes: Feria del Campo, Apartado de Correos 11.044. Teléfono número 4634000. Madrid.

MUEBLES de línea moderna y reducido precio, los encontrará usted en El Supermercado del Mueble-Muebles Galarreta en Queipo de Llano, 9. Su compra en este establecimiento le ahorrará mucho dinero.
FERIA Maquinaria Agrícola Ocasión, 1 al 20 mayo. Su mejor oportunidad para comprar o vender. Inscripción e informes: Feria del Campo, Apartado de Correos 11.044. Teléfono número 4634000. Madrid.

MUEBLES de línea moderna y reducido precio, los encontrará usted en El Supermercado del Mueble-Muebles Galarreta en Queipo de Llano, 9. Su compra en este establecimiento le ahorrará mucho dinero.
FERIA Maquinaria Agrícola Ocasión, 1 al 20 mayo. Su mejor oportunidad para comprar o vender. Inscripción e informes: Feria del Campo, Apartado de Correos 11.044. Teléfono número 4634000. Madrid.

## Francia quiere acabar con 150 años de estructuras administrativas

### La creación de los consejos regionales será el fin del monopolio de París

Dentro de unas semanas, 28 millones de electores pueden imprimir un viraje fundamental al destino de Francia.

Lo importante no son tanto las nuevas estructuras, sino que ese referéndum puede dar la medida de una nueva dinámica que tenderá a hacer desaparecer el monopolio de París como la única fuente de autoridad administrativa, devolviendo la iniciativa de acción a otros centros del país.

En realidad, la operación política de la primavera próxima tiene un objetivo limitado: procurar los medios a las nuevas regiones para que den pruebas de su realidad.

Conservando las estructuras comunales y departamentales, se crearán 22 regiones que corresponderán, con pequeñas variaciones a las actuales regiones. Cada región estará administrada por un prefecto nombrado por el Gobierno, asistido y controlado por el Consejo Regional.

La originalidad residirá en que será este Consejo Regulador el que dispondrá de la libre distribución de su presupuesto, en función de las inversiones y del funcio-

namiento de los servicios públicos regionales.

La segunda originalidad está en el reclutamiento del mencionado Consejo. Por primera vez formarán parte de la misma Asamblea los elegidos políticos y los representantes de las organizaciones socioprofesionales, que ocuparán el 45 por 100 de los puestos.

Los representantes políticos serán de tres categorías:

Primera, los diputados de la Asamblea Nacional de la región que serán miembros

del Consejo de derecho; segunda, los representantes elegidos por los Consejos generales de cada departamento y los Ayuntamientos, y tercera, los que envíen los Ayuntamientos de las grandes ciudades encuadradas en esa región.

Se ignoran aún las modalidades exactas de la elección de los representantes de los grupos socioprofesionales, pero se sabe ya que se escogerán en seis sectores: jefes de empresa, asalariados agricultores, profesionales de otras ocupaciones, Universidades, organismos familiares y sociales.

#### LOS CONSEJOS REGIONALES

El efectivo total del Consejo Regional variará entre 50 y 120 miembros según la importancia territorial, demográfica y económica de la región. El mandato será se-

guramente de cinco años. Además, para favorecer la representación de los jóvenes, habrá una disposición estableciendo la edad mínima para un cierto número de consejeros.

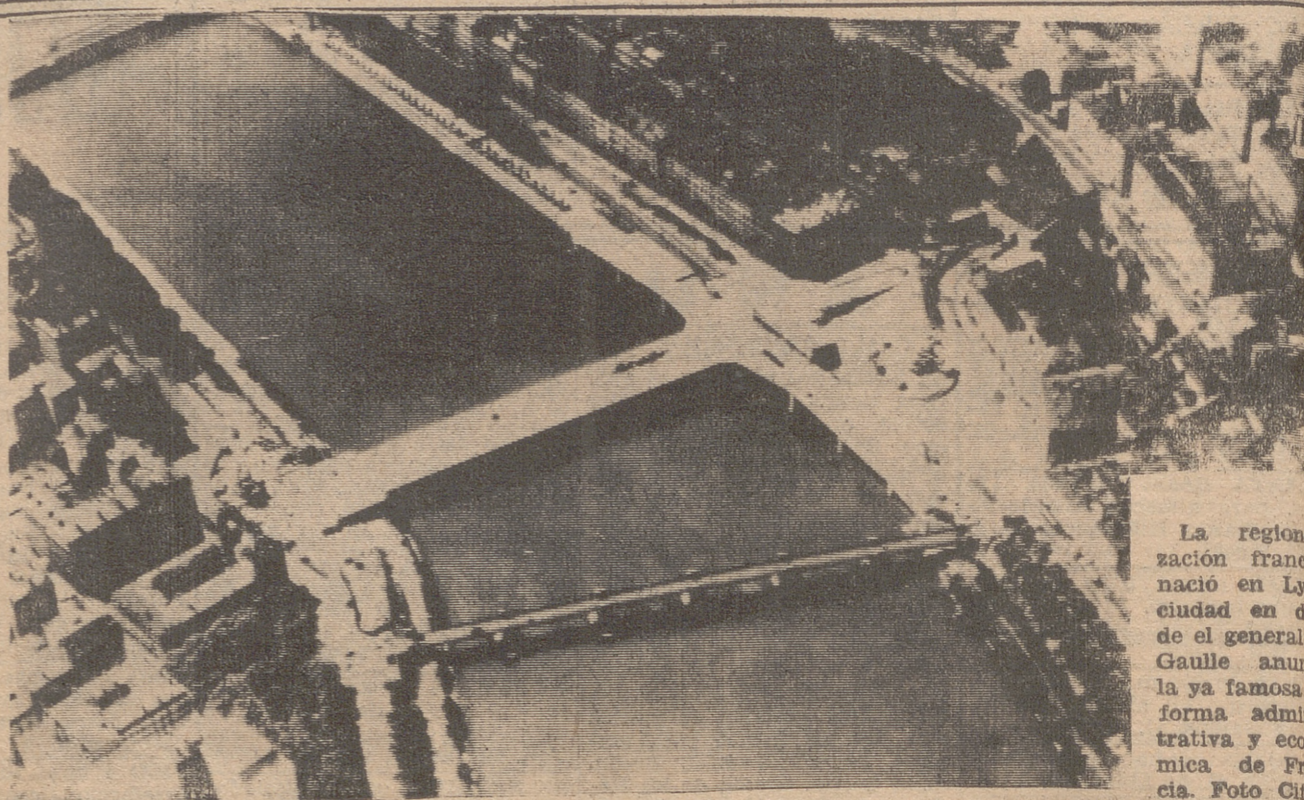
Así compuesto, el Consejo Regional tendrá una competencia limitada a las instalaciones escolares, deportivas, sanitarias, sociales y culturales, viviendas, comunicaciones y formación profesional. Sin embargo, no podrá cambiar el destino de una subvención del Estado, es decir, que no podrá utilizar los créditos destinados por ejemplo, a carreteras para construir escuelas y hospitales.

En cuanto a la reforma del Senado diremos solamente que los senadores serán elegidos dentro de una

circunscripción regional (en vez de departamental). Serán electores, en este caso, los miembros del Consejo Regional, pero aún se ignora si serán los únicos.

El punto de partida de este proyecto es un discurso pronunciado en abril de 1968 por el general De Gaulle en la inauguración de la Feria de Lyon, antigua e importante manifestación económica regional. El interés de este discurso estriba en la declaración del jefe del Estado francés de que era obligado el fin de la centralización, que si fue necesaria e indispensable para la Francia de hace 150 años, para la formación de la unidad nacional, había dejado hoy de serlo.

Roger GERAUD



La regionalización francesa nació en Lyon, ciudad en la que el general De Gaulle anunció la ya famosa forma administrativa y económica de Francia. Foto Cifra

## CRONICA MUNDIAL

### Persecución religiosa en Sudán

### Las misiones cristianas han sido diezmadas por la guerrilla o por la expulsión de sacerdotes

BEIRUT. — La prensa internacional habla con frecuencia del Sudán, pero poco o nada dice de las condiciones en que se encuentra la Iglesia en las provincias del Sur. A pesar de que existe un ligero progreso desde hace algunos meses, casi todas las misiones — cincuenta de sesenta y cuatro — han sido destruidas o cerradas, por falta de sacerdotes o a consecuencia de la guerrilla. Católicos y protestantes del Sur están firmemente apegados a su fe cristiana, pero son poquitos los centros que tienen asistencia religiosa. El Ministro de Industria Sayed Clement Mboro, un católico sudista convencido, está realizando grandes esfuerzos para conseguir que vuelva la paz a las regiones meridionales y se reintegren los profugos.

En Wau acaba de publicarse un periódico, "St. Ireneus Letter", del que sacaban algunas noticias sobre las inscripciones religiosas de Wau, Malakal y Juba. Las circunstancias políticas no permiten a los editores del periódico decir todo lo que ocurre en el Sur. De las otras dos circunscripciones religiosas, Múpol y Rumbek, en las que, desde hace tres años y medio, no existe sacerdote, no se hacen comentarios.

En Wau, capital de Bahr el Ghazal, vive una comunidad católica bastante numerosa, asistida por Monseñor Ireneo Dud, diez sacerdotes y otros tantos hermanos y religiosas sudaneses. En la catedral se celebran con solemnidad las grandes fiestas cristianas y reuniones de los auxiliares de la Iglesia y miembros de Acción Católica. Acompañado de una escolta militar, el obispo ha podido visitar en octubre del pasado año la misión de Tong, con un sacerdote y algunos hermanos y religiosas. Ha podido visitar también la misión de Mboro, reunir a los cristianos, administrar la primera comunión y la confirmación. En otra visita, el obispo ha llegado a la misión de Bussere, donde tenía su sede el seminario. Los edificios que han quedado en pie están ocupados ahora por soldados árabes y policías. De las diecisiete misiones del vicariato únicamente la de Wau está abierta y atendida. Muchas de ellas no reciben la visi-

ta de un sacerdote desde hace cuatro años.

La preceptura apostólica de Malakal había quedado hasta el año pasado con el administrador apostólico Monseñor Pio Yukwan y un sacerdote. Con la llegada de dos sacerdotes de Tanzania y la reciente ordenación de dos sacerdotes locales, que han terminado sus estudios en Uganda, el número de sacerdotes se ha elevado a seis, incluido el administrador apostólico. Los dos sacerdotes de Tanzania, los únicos sacerdotes africanos a los que, hasta la fecha, el Gobierno de Hartum ha permitido entrar en el Sur, se dedican a la reorganización del pequeño seminario de Awel, que durante algunos años ha funcionado como sacerdote alguno, dirigidos únicamente por seglares. Diez misiones, únicamente dos siguen abiertas.

El Vicariato apostólico de Juba es uno de los que más han padecido las consecuencias de la expulsión de los misioneros y de la guerrilla. Era uno de los centros más florecientes, con diecinueve misioneros y 275.000 católicos. Ahora funcionan únicamente dos misiones. El administrador apostólico, Monseñor Svestre Laharany, está asistido por cuatro sacerdotes, cinco hermanos y unas diecisiete religiosas, todos ellos sudaneses. El seminario "St. Mary's" se está reorganizando con la ayuda también de algunos seglares.

### EL MAR MUERTO, ESTACION VERANIEGA

## Los israelíes explotarán sus viejos minerales para tratar ciertas enfermedades

Los israelíes están transformando el fondo del Mar Muerto en una máquina de dólares. Situado a 395 metros bajo el nivel de otros mares, rodeado de montañas y llanuras deshidratadas, ha sido desecado como un estanque de pus.

A los israelíes les encanta el lugar y el implacable sol que quema a una temperatura constante de 15 grados en el invierno y más de 35 en el verano.

#### ARRASADA

La ciudad bíblica de Sodoma en una época vivió en el pecado donde el Mar Muerto se empapa de sal. La Biblia relata que la ciudad fue arrasada por Dios por sus perversas costumbres.

Nunca ha habido una explicación científica sobre la destrucción, pero se sabe que un gigantesco alzamiento abrió la Tierra para formar la Gran Grieta que corre desde el Sudeste de Asia hasta el África Oriental, y encuentra acomodo en el Mar de Galilea, el Valle del Jordán, el Mar Muerto y el Golfo de Akaba.

El mar interior más grande está muerto — y así sucede — pero es rico en magnesio, calcio, potasio y sal vez, yodado.

Casi 24 millones de litros de agua brotan de la arteria del Río Jordán hasta el Mar Muerto todos los días. No tienen salida, y simple-

mente se evaporan en el calor, dejando su sedimento que produce 6.000 toneladas de potasio y bromuro con un valor de 20 millones de dólares al año.

Pero también piensan que el sitio será útil como un saludable balneario que Israel espera que rivalice con el mejor de Europa.

#### BAÑOS DE LODO PARA CURAR

Los envejecidos minerales del Mar Muerto son útiles para otras cosas, por ejemplo, para curar dolores de espalda y el cutis manchado.

Hombres y mujeres, muchachos y muchachas acuden como conejillos a la misteriosa playa, se cubren con el grueso cieno negro del fondo del mar, inhalan el pestilente olor del azufre y se acuestan sobre las podridas aguas.

Una fanática y ennegrecida anciana de 70 años,



Una vista aérea del río Jordán, cuando camina por un paisaje casi lunar hacia el Mar Muerto. (Foto Cifra)

que llega a las playas del Mar Muerto desde Boston, Estados Unidos dice: "Es maravilloso. Si yo no viniera aquí una semana todos los años, no podría vivir".

Ali Ahman, un árabe jordano propietario de un hotel en la parte Norte, dice que diariamente son más de 500 los turistas que salen por el desierto desde Jericó en coches con clima artificial para "nadar" beber, "enlodarse" y partir satisfechos.

"Minus-400" es una piscina flotante que debe su nombre al número de metros a la que se encuentra bajo el nivel del mar. "Minus-400", en vista de la aceptación cada vez mayor, ha decidido ampliar sus instalaciones con duchas, ba-

ños privados y una unidad médica con sección de fisioterapia.

Se espera que estas novedades atraigan casi a 5.000 personas por semana...

#### OPINION DE LA CIENCIA

El mundo de la ciencia nunca ha reconocido oficialmente que el Mar Muerto sea un milagro de recuperación física, pero ha resultado comprobado algunos de sus valores terapéuticos. El profesor Jacob Shanon, del Departamento de Dermatología del Hospital Hadassah de Jerusalén, informó sobre el éxito en el tratamiento de la soriasis y males de la piel como la neurodermitis.

Precedentes de Francia, Alemania y los Estados Unidos llega la cimentada co-

rriente de turistas, pacientes y curiosos que se mezclan con júbilo a lo largo de las playas.

El Gobierno de Israel ha gastado 150 millones de pesetas en los pasados cinco años para los trabajos más elementales: caminos, sistema de drenaje y servicios de electricidad, y en los tres años venideros piensa doblar esa suma de inversiones públicas.

"Necesitamos un buen servicio médico, asesoramiento y buenos hoteles —ha manifestado un portavoz del Ministerio de Turismo—. Es la única forma de convertirlo en un monumental sanatorio capaz de superar a los más famosos de Europa".

Por Rodney Pinder, de la AGENCIA EFE